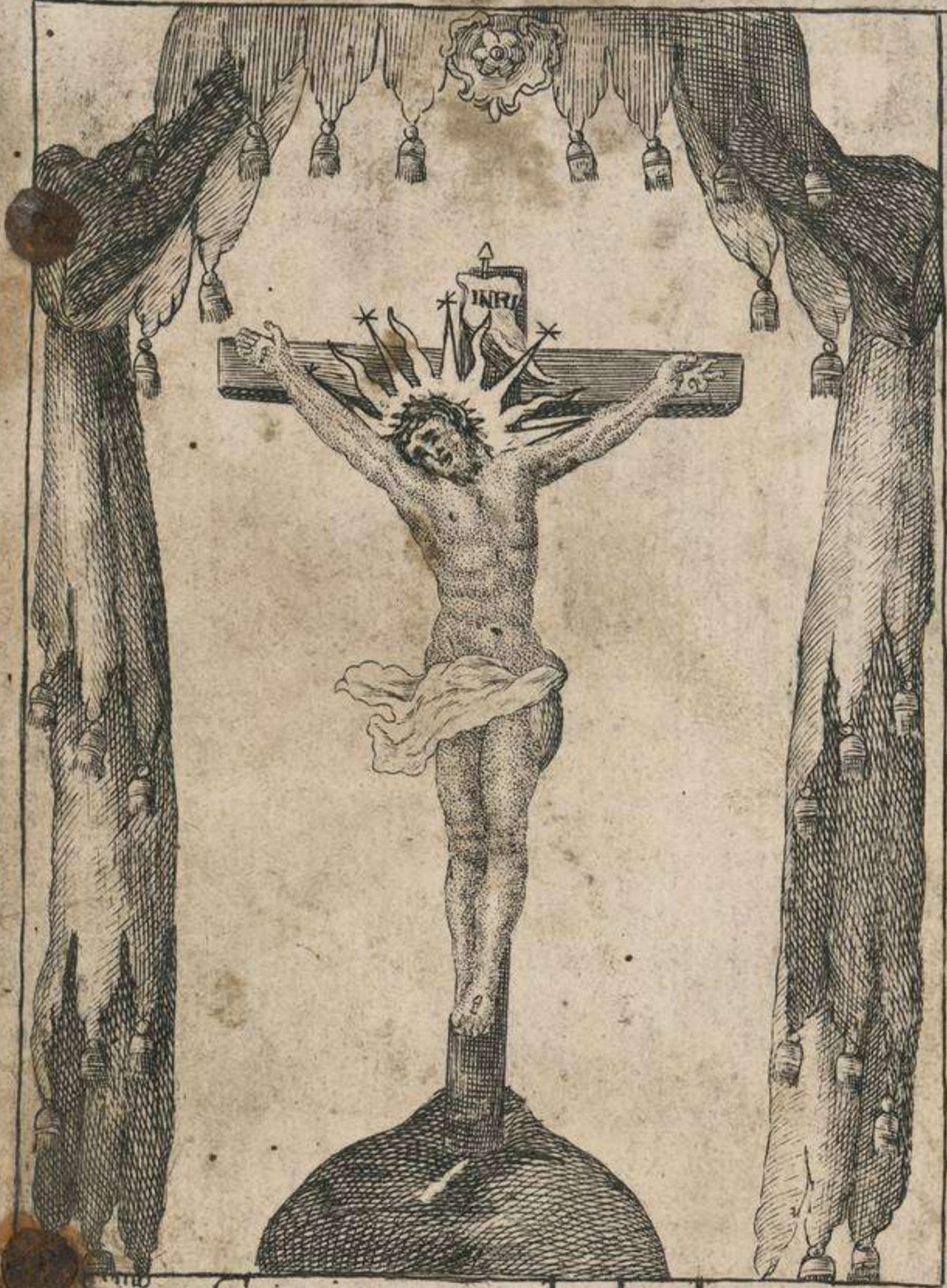


100



S<sup>mo</sup> CHRISTO . de la LUZ .

Registro  
Nº 3.592



# A LA REYNA

VIUDA NUESTRA SEÑORA.

SEÑORA.

**D**EBIENDOSE el todo de esta grande devocion à la piedad Augusta de V. Magestad, desde cuyo coraçon se trasladan los rasgos à este Libro, pequeño en hojas, y grande en doctrina, poco tiene que hazer mi cortedad en la eleccion de Patrocinio tan alto; pues aun mas que dedicar de nuevo las ofrendas, es restituir à las Reales Aras lo que se ha copiado de ellas.

El original de este Libro apare-

92

ciò

ció primero en las manos de V. Magestad, que en Lengua Alemana servia solo al noble aliento de su devocion: y no siendo tan generoso pecho avariento de escondidos tesoros, quiso comunicarlo en Español Idioma à los demás, para que todos se enriqueciesen de enseñanças, y Indulgencias: y aunque bastava ver à V. Magestad Real Protectora de esta Hermandad, para que anhelasen otras vivir imitadoras de su espiritual tarea, por el alto exemplo de las Magestades; ha sido arte ingenioso de la piedad adelantar nuevas gracias con Breves Apostolicos, para que à vista del sagrado interès, entrassen con mas aliento à sujetarse al blando yugo de apacibles Constituciones.

Man-

Mandòme V. Magestad, que hiziesse yo la traduccion, aviendo merecido desde Alemania la fortuna de venir sirviendola de Capellan de Honor; y aora en su Corte, nombrado Secretario de la Real Hermandad: y aunque forastero en la Lengua, ha podido el superior mandato despertar mi aplicacion, para vencer las dificultades, poniendo en el estilo facil, lo que en Alemàn origen estava escondido, atendiendo mas à lo que escrivia, que al modo delicado de escribir, con que otros juntando lo vtil cõ lo dulce, taben divertir enseñando.

Reciba V. Magestad esta ofrenda pequeña por mia; pero grande por el assunto, y grande tambien por el intento, pues solo es para trasplantar al mas Catolico terreno de Espa-

ña el Arbol de la Vida, que ha crecido tanto en el piadoso Real Coraçon, Español yà de V. Magestad, y Alemàn antes: y como experimentada de tantos Laureles, como en su Real Casa se han acogido à esta sombra, quiere que sean en su Imperio no menos abundantes. O quiera Dios, que vencida la tibieza de nuestros animos, consigamos por este medio lo que tan vivamente deseamos, y se vea premiada su Real devocion, despertadora de tantas, con la feliz salud de la Catolica Persona de V. Magestad, como todos deseamos, y la Christiandad ha menester.

*Don Francisco de Aefferden.*

**APRO-**

APROBACION DEL DOCTOR  
D. Juan de las Ebas y Casado, Colegial  
del Insigne de la Magdalena en Salaman-  
ca, Capellan de Honor, y Predicador de su  
Magestad, y Examinador Theologo  
de la Nunciatura de Es-  
paña, &c.

**P**Or orden del Ilustrissimo Señor Patriar-  
ca de las Indias, &c. he visto el libro,  
que traduce de Alemán Origen à nuestra Len-  
gua Española el Doct. Don Francisco Aeffer-  
den, intitulado: *Devocion Real del Cruzero  
Celeste, &c.*

Y aunque no puedo saber lo puntual de  
la traduccion, por ser de Lengua de mi igno-  
rada: pero de la sanidad de sus doctrinas he  
hecho el juicio cabal, que corresponde para  
juzgarlo, no solo digno de la publica luz que  
desea, sino tambien digno de las anias de to-  
dos los devotos de tan alto Mysterio.

Agradecida puede sin duda estar España  
por esta nueva invencion de Cruz, y mas en  
tiempo en que afligida, ù de su misma grande-  
za, ù de sus muchos enemigos, se halla en la

penosa fatiga de sus Militares, y Poliricos ahog-  
gos: pues si à la Cruz debe su restauracion, en  
tiempo que los Alarbes Mauritanos domina-  
van sus felicissimas Campañas (como libro en-  
tero, de piadoso Autor, lo prueba) en ocasion  
en que los muchos aprietos tienen exausta la  
Monarquia, se puede tener por feliz Vaticinio,  
que se adelante la devocion al Sacro Leño, pa-  
ra anunciar la restauracion à los antiguos es-  
plendores de tan Augusta Corona.

No se puede negar, que las Naciones Es-  
trangeras han sido devotas de la Cruz, que yà  
Grethsero lo pondera de sus Alemanes; y los  
Franceses no se descuydan en adelantar la de-  
vocion de sus Antiguos Francos, pues Mons.  
Maceray, en el 2. tom. de la 1. p. de su Histor.  
en la Vida de Filipo Augusto, dize, que en el  
onzeno siglo, muchos Principes no querian  
morir, sino echados en la tierra, sobre vna  
Cruz de ceniza, para lograr à vn tiempo devo-  
cion, y desengaño. De sus Griegos lo exagera  
el Chrysofotomo, y Tertuliano de los Asiaticos,  
y otras Naciones Orientales.

Pero sin duda la devocion Española, no so-  
lo iguala à las demás, sino que las excede, como  
lo dizen los continuados cultos en tantas Aras,  
y Templos, como ay dedicados à tan alto  
Trofeo, aviendo crecido la gloria de España à  
la

la sombra deste Sagrado Madero.

Traerle pueden testigos anteriores à la general ruina de tan apacible Pais, si consultamos los Isidoros, Leandros, è Ildefonfos; y despues que iban sacudiendo el tyrano yugo; comprando con su sangre el terreno, se vén tantas demonstraciones, que ay tantos testigos, como peñascos, que servian de rudo Altar al generoso Estandarte de su Fè; y aun la Fiesta del Triunfo de la Cruz, tercera entre las grandes, se debe à la piedad de los Alfonsos, y à sus Reales Descendientes, en reconocimiento de que solo à este Leño se debe la mas feliz Victoria, que han conseguido Christianas Armas, como lo dize Rodrigo Tolet. lib. 8. Histor.

Leerànte devociones, y beneficios, desde que amanecieron las primeras Victorias à los Castellanos en las Montañas de Asturias: à los Aragoneses en las de Xaca, levantando el trofeo de sus Armas en la Cruz de Sobrarbe, que aun oy adorna el Español Escudo: y à los Portugueses, en la Batalla de Ourique, en tiempo de Don Alfonso su primer Rey, hijo de Enrique de Lorena, y de Teresa Castellana.

Aun la particular devocion se viò en los primeros descubrimientos de las Indias, pues eran las Cruzes las primeras que tomavan la possession de aquel terreno, puestas en las cum-  
bre

bres de los Montes, en señal de que los Españoles buscavan mas el triunfo de la Fè en sus conquistas, que el adelantamiento de sus conveniencias, ni de sus Imperios la extension.

Y à fue antigua costumbre de la Iglesia llenar las eminencias de Cruzes, y aun los caminos. Afsi lo cuenta Molano *de pict. & Imag. cap. 45.* que estas eran las señas de que estava aquella tierra por la Christiana Religion, pues sus Armas vencedoras estavan assegurando las Campañas.

Grande exemplo, entre otros, es el de Don Antonio de Mendoza, Virrey de Mexico. Cuentalo Antonio Herrera, *tom. 4. deca. 7. cap. 1.* de la gran devocion de los Españoles, y suma reverencia à este Leño, quando con Exército poderoso fue à castigar los rebeldes Indios de la Nueva Galicia, fortificados en sus Peñones, rindiò el mas fuerte de sus resguardos; y por no aver querido admirir la piedad, no la merecian, quando la deseavan. Viendo las espadas, y flechas destinadas à su castigo, dieron en la piadosa industria los Indios vencidos, de salir al encuentro con Cruzes en las manos; y apenas los viò el Virrey, quando les concediò el perdon, que no merecian: que aun los delinquentes, que se abrigan de la sombra de la Cruz, han de gozar con los Españoles toda inmuni-  
dad.

Sea,

Sea, pues, esta devocion tan bien admitida de nuestra Nacion, como propria de su antigua veneracion; y dense gracias al Autor de quererla gravar en los pechos mas generosos de Palacio, para que al exemplar figan los demàs, que azechan las menores circunstancias para la imitacion: y en la varia amenidad de devociones, que se pueden sacar de este Libro, quede santamente divertida, y aprovechada el Alma, que no ay rasgo, que no respire aliento, ni ay instruccion, que no sea santa, y tierna, que es la carrera por donde caminan Espiritus Nobles. Así lo siento, salvo meliori. Madrid, y Agosto veinte y ocho de mil seiscientos y noventa y cinco.

*Doct. D. Jua de las Ebas:*

**LICEN:**

LICENCIA.

**N**OS Don Pedro Portocarrero y Guzman, por la gracia de Dios. y de la Santa Sede Apostolica, Patriarca de las Indias, Arçobispo de Tiro, Limosnero, y Capellan Mayor del Rey N. Señor, y de su Consejo, Juez Eclesiastico Ordinario de la Real Capilla, Casa, y Corte de su Magestad, y de los Reales Conventos de Santa Isabel, y Nuestra Señora de la Encarnacion de esta Corte, Orden de San Agustin; y de los Palacios, y todos los Sitios, Casas Reales, y Rurales, &c.

Por la presente damos licencia, para que se pueda imprimir, è imprima el *Devocionario de la Institucion, y Constituciones de la Real Congregacion del Cruzero Celeste*, compuesto, y orde-

denadas por el Doct. D. Francisco de  
Aefferden, Capellan de Honor de su  
Magestad, atento à que de nuestra  
orden se han visto, y reconocido, y no  
contienen cosa contra nuestra Santa  
Fè Catolica, y buenas costumbres;  
antes es de mucha vtilidad, y exem-  
plo. En testimonio de lo qual man-  
damos dâr, y dimos la presente, fir-  
mada de nuestra mano, sellada con  
el fello de nuestras Armas, y refren-  
dada de nuestro infracripto Secre-  
tario. En Madrid à diez y nueve dias  
del mes de Agosto de 1695. años.

*El Patriarca.*

Por mandado de su Ilustrissima.

*Estevan Sanz Abarca,*

*Secretario.*

*IN-*

**INDICE DE LAS ESTAMPAS**  
*de este Libro, y forma de co-  
locarlas.*

- L**A de Baiulans sibi Crucem, 70.  
Supra deorsum meum, 71.  
Aspiciebat suum dulcem natum, 72.  
Angariberunt quemdam Simonem Cire-  
neum, 73.  
Sequebatur Iesum turba Populi, 74.  
Duxerunt eum, 75.  
Filiae Hierusalem nolite flere, 77.  
O vos omnes qui transitis per viam, 79.  
Nudaverunt eum tunica, 80.  
Ibi crucifixerunt eum, 81.  
Ego si exaltatus fuero à terra, 82.  
Venit ergo, & tulit Corpus Iesu, 84.  
Possuit illud in Monumento suo novo,  
85.  
Immaculata Conceptio B. Mariæ, 136.  
Mater Dolorosa, 173.  
Ornamenti de S. Missa, 199.  
Altaris accessus, & confiteor, 204.

Osculum Altaris, & Introitus, 205.  
Kyrie eleison,  
Gloria in Excelsis Deo, 208.  
Dominus vobiscum, 209.  
Epistola, & Graduale, 210.  
Evangelium, 211.  
Credo, 212.  
Offertorium, 214.  
Præfatio, & Sanctus, 216.  
Canon, 217.  
Continuatio Canonis, 219.  
Consecratio, 222.  
Elevatio Hostiæ, & Calicis, 223.  
Elevatio Calicis vna cum Hostia, 224.  
Fractio Hostiæ, 225.  
Pater noster, 226.  
Libera nos à malo, 227.  
Pax Domini sit semper vobiscum, 228.  
Agnus Dei, 229.  
Communio, 230.  
Post Communionem, 231.  
Benedictio, 233.  
Evangelium S. Ioannis, 234.  
Mensura sacratæ plagæ, 237.

Infig-

Insignias de la Passion de N. Señor, 239.  
S. Gregorius Papa, 241.  
Christo Crucificado, 253.  
S. Maria Magdalena, 265.  
S. Francisco Xavier, 277.  
La Muerte, 303.  
Quam dabit homo communionem, 309.  
Momentaneum, quòd delectat, 326.  
Nec oculus vidit, &c. 341.  
In Inferno nulla est redemptio, 349.  
Disposui testamentum, 366.  
San Joseph, 371.



# ALAS DAMAS

CONGREGANTES

D E L

CRUZERO.



ON ofreceros este Libro  
 (Nobilísimas, y Vir-  
 tuosas Damas) nada os  
 doy mio, pues èl es  
 todo vuestro. Vosotras lleváis el ca-  
 racter de Damas del Cruzero, y en  
 este Libro no ay caracter alguno que  
 no hable de aquella vuestra Ilustrísi-  
 ma Congregacion.

A

El

2  
El precio inestimable de la Santísima Cruz, con sus altos Mysterios, y la fervorosa devocion à sus Sagradas Reliquias, conservadas en el Real Convento de la Encarnacion de esta Corte, que como à Princesa Alemana, la es natural, y como à Aultriaca, heredada, sirviò de motivo à nuestra Augustissima Reyna Doña MARIANA para fundarla; y esta misma Devocion, con los prodigios que ha obrado la soberana virtud del Santo Madero, tambien motivará el gozo de veros incorporadas en ella, y aviuará el deseo de observar sus reglas.

*Lard'n. in  
cap. 25.  
Bant.*

Los Pintores famosos han celebrado mucho el pincel, y destreza del Insigne Capocci, porque con ar-

ti-

tificio , quanto mas menudo , tanto mas maravilloso , pintò sobre los dedos de sus manos todos los Mysterios de la Cruz : pero si no la estampò en el corazon , que importò el llevarla delineada sobre los hueffos de su mano ? Vuestra piedad sì , que me haze esperar ( devotas Damas ) que no os contentareis de vna sola exterior ceremonia , llevando al cuello la Cruz bendita recibida en vuestra entrada , si no que procurareis imprimir indeleblemente en vuestros corazones con la Cruz el Crucificado.

El Bienaventurado Luis Gonçaga , lustre inmortal de su Nobilissima Familia , siendo joven , passò à España con sus Padres , y hallò en la orilla

4  
del Mar vna piedrecita, en que no se  
si por naturaleza, ò por milagro, es-  
taban dibuxadas cõ color sanguineo  
las cinco Llagas del Salvador; y pre-  
sentandola luego à la Princesa, su  
devotissima Madre, la dixo: Veis  
aquì como con los pensamientos de  
la Cruz, me llama el Crucificado à su  
servicio: Tanta es la fuerça con que  
influye en los pechos nobles la me-  
ditacion de la Cruz, que los obliga  
con dulce violencia al Divino oble-  
quio.

Por tanto suplico à la infinita Bõ-  
dad de Dios, conceda à todas las her-  
manas de esta Nobilissima Congre-  
gacion, que lleven, mas que sobre sus  
pechos, en el cetro de sus devotos co-  
razones, la Santa Cruz, cõ tales seña-  
les

*Gepar. in  
vit. Beat.  
Al.*

les de piedad, y compafsion, como  
los que desde fu niñez practicò hasta  
la muerte Santa Genoveua, àzia  
aquella Cruz, que la diò el S. Obispo  
Germano, advirtiendola, que en su  
comparacion estimasse todos los ce-  
tros, coronas, y tesoros por paja vil,  
y espuma fragil del Mar. Aceptòla la  
ilustre Donzella, y practicò el sabio,  
y santo consejo de aquel gran Pre-  
lado.

5  
*Sur. to. 4.  
in vit. S.  
Germ. l. I.  
c. 19.*

Sabemos por testimonio autenti-  
co de San Paulino, que antigua-  
mente florecia tanto entre la Nobleza  
Christiana la devocion à la S. Cruz,  
que qualquier Gran Señor, qualquier  
Principe, y Monarca reputaba por  
la mayor dicha, y favor divino, el  
poder recibir, ò traer de Jerusalen

*S. Paul.  
ep. 34.*

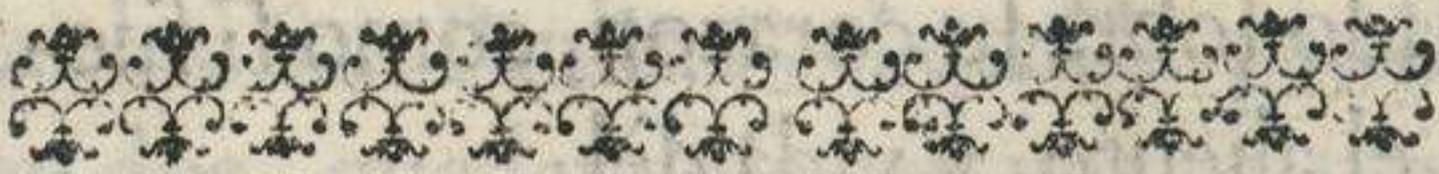
6

alguna minima reliquia de ella: *Magnæ benedictionis loco vnusquisque habet, de Crucis ligno aliquid festucæ simile, vel sumere, vel habere.*

Què bendiciones , pues , podeis esperar Vosotras del Cielo , Nobilissimas Damas , Hermanas desta Congregacion , que professais obsequio, y devocion singular à vna insigne Milagrosa parte del Sagrado Madero?



AR-



# ARGUMENTO del Libro.



SIEMPRE ha sido propio, no menos de las Matronas Ilustres, que de las Emperatrizes, y Reynas Devotas de la Pasion de Christo, el tener priuadamente en grande aprecio, y exponer publicamente à la veneracion el Madero de la Santa Cruz.

Santa Macrina, Nobilissima no menos por su virtud, que por su fangre, traia al cuello vn anillo, y engastada en èl vna particula del Sagrado Leño, que con vn cordoncito tenia

atado sobre su corazon, como si fuera el aliento, y vida dèl.

Vitaliana, afsimifmo Ilustre Mu-  
ger, y muy prudente, manejando el  
facro deposito de la Santa Donzella,  
despues de su muerte, para coronarle  
de azuçenas, y adornarle de rofas, ha-  
llò el anillo, y lo presentò à San Gre-  
gorio Nifeno, hermano de la difun-  
ta, que lo recibìò con fumo alboro-  
zo, exclamando: *O magnam heredi-  
tatem!* Cierito que no podia yo con-  
seguir de mi hermana otra herencia  
mas rica que este Santo Tesoro.

S. Paul.  
ep. 11.

Santa Melania, esclarecida en fan-  
gre, y en costumbres, se diò por su-  
mamente honrada de Juan Obispo  
de Jerusalen, quando la entregò vna  
particula de la Santa Cruz, para lle-  
uar-

uarla à San Paulino , el qual la partiò  
 en dos , quedandose con vna , y pre-  
 sentando à Passula, suegra de Seuero,  
 Cauallero principal , la otra particu-  
 la.

Santa Radegunda, Reyna religio- *S. Gregor.*  
 sissima , despues de auer renunciado *Tur. lib. 9.*  
 valerosissimamente à todas las vani- *hist. Frãc.*  
 dades del mundo , obtuvo de el Em- *cap. 4.*  
 perador del Oriente vna Reliquia de  
 la Santa Cruz, engastada en oro, y es-  
 maltada de joyas , y ella en su testa-  
 mento la dexò , no tanto por riquis-  
 sima herencia , quanto por seguro  
 patrocinio , à su noble Monasterio,  
 donde obrò frequentes , y señalados  
 milagros.

No olvidarè de referir , que Syra, *Evag. li. 6.*  
 Reyna Christiana, aunque muger de *cap. 20.*  
 Cos-

Cosroas Rey gentil, y contra su gusto, siempre traía al cuello la Santa Cruz con gran devocion; antes por su virtud, y el voto que tenia hecho, libre yà de la esterilidad, pariò vn hijo.

Afsimismo la Augustissima Señora Emperatriz Leonor, ponderando el evidente milagro que sucediò el dia dos de Febrero, año 1668. con vna Reliquia de la Santa Cruz, que en el horrible incendio, que destruyò todo su Imperial Palacio, despues de algunos dias, fuè hallada debaxo las brasas, intacta, y sin la menor lesion: Fundò en la Ciudad de Viena, su Corte, vna Ilustrissima Congregacion en honra, y veneracion de la Sagrada Cruz de Christo Redemptor  
nuestro

nuestro , que oy dia florece , y se aumenta en el culto, y lustre de sus hermanas.

Y para callar las demàs Testas coronadas , y Matronas de alto linage, que en gran numero por todos los siglos han professado suma devocion à la Santa Cruz , concluirè con el inmortal exemplo de la Emperatriz Elena , gran Madre del mayor hijo, que con tantas fatigas , y gasto desenterrò la Cruz del Salvador, y fabricò à honra suya vn magnifico Templo digno de su Imperial Grandeza.

Cuyas gloriosas pisadas sigue aora otra Emperatriz de las Españas , no inferior à Elena, ni en grandeza , ni en el amor , y veneracion à la misma  
San-

Santissima Cruz de Christo , nuestra  
Augustissima Reyna MARIANA, pues  
con ocasion de hazer sus repetidos  
fervorosos exercicios en el Real Cón-  
uento de la Encarnacion , auiendo  
entre otras muy insignes Reliquias  
encontrado con la de la Santissima  
Cruz de nuestro Redemptor , por vn  
impulso de su interior antigua devo-  
cion, y de tantos soberanos exempla-  
res, resolvió gloriosamente sacar à la  
luz , y publica veneracion este gran  
Tesoro, fundando en esta Corte vna  
Ilustrissima Congregacion con titu-  
lo del Cruzero celeste , toda endere-  
zada à mayor honra de la Santa Cruz,  
y mandando componer, è imprimir  
este Libro con las Indulgencias con-  
cedidas por la Santa Sede Apostolica  
à las

à las Princesas, y Damas Congregantes, con las practicas de los exercicios publicos, y priuados, con las Reglas, que se avrán de observar, los sufragios que se han de aplicar comun, y particularmente por las Hermanas difuntas: y finalmente cõ vn Manual de varias oraciones, que cada vna ha de rezar à su tiempo, para fomentar, y hazer crecer la devocion à esta sagrada Reliquia.

En tiempo de San Doroteo era tan grande el amor, y la estimacion de los Christianos, especialmente de los Nobles, à la Santa Cruz, que para empeñar à vn amigo su fee, y palabra de servirle bien, vsavan de esta formula: Os servirè como si siryiesse à la Cruz.

*Doroteo  
doct. 4o*

Se serviràn , pues , las Hermanas de esta Ilustre Congregacion de leer à menudo esta obrita, y de enterarse de ella , para cumplir de corazon todas las Reglas que contiene , y entre ellas sea la principal , y la mas practicada , vna singular devocion à la Cruz , acordandose con santa emulation , que como repara vn Gran Doctor , entre todas las Naciones Christianas , en el obsequio profundissimo, y cordialissimo àzia la Santa Cruz , siempre se ha esmerado, tanto las Damas , que los Cavalleros de la Nacion Alemana : à que yo debo añadir en igual paralelo la Española, celebrando la vniuersal devoció, que à la Cruz de Mayo tienen en todos los Reynos , el Triunfo de la Cruz,

que

*Gretser. l.  
I. de S. Cru  
ce, c. 7.*

que es à diez y seis de Julio, y tantos Milagros portentosos, que ha obrado el Sagrado Madero, y sus Imagenes, la de Santo Toribio, Caravaca, Zalamea, Burgos, &c.

SE REFIERE,

*Qual es la Reliquia que donò al Real Convento de la Encarnacion el Señor Rey Phelipe Tercero de gloriosa memoria.*

**F**UE pensamiento delgado de S. Agustin, que en la Iglesia de Dios los Milagros tienen vfo de lengua para publicar las grandezas de la Fè : *Habent miracula suam linguam*; y de esta lengua de los Milagros se valiò muchas vezes la Divina

Pro-

Providencia para manifestar al Mundo las soberanas glorias de la Santa Cruz , à cuyos triunfos se rindiò humilde el cielo, se avassallò la tierra , y temblaron los infiernos ; tanto , que segun se entiende de la Historia Eclesiastica , en todas las Eras , y por todas partes de el Orbe , muchas vezes para ensalçar la Cruz sobre las coronas de los Monarcas , trocò Dios las leyes de la naturaleza ; pues quando Santa Elena de las dichofas entrañas del Calvario facò à luz aquel escondido Tesoro de la Cruz , refiere San Paulino , que hallandola , no la huviera reconocido , si dos milagros, ocasionados de su contacto , en vn difunto refucitado , y vn agonizante sanado , no la huvieffen diferenciado de

*S. Paul. ep.*

*11. ad Se-  
ner.*

*Nicep. l. 8.*

*cap. 29.*

de las Cruces de los Ladrones, con que fuè sepultada confusamente: y quando el Emperador Eraclio obligò à Cosroas, Rey de Persia, à restituir la Santa Cruz, por cuya in-contrastable virtud fuè roto, ahuyentado, y vencido, escribe Adon en su Martirologio, que sanaron quatro Paraliticos, se restituyeron à la salud diez Leprosos, cobraron la vista quinze Ciegos, y refucitò vn Muerto.

Los Ciudadanos de Apamea, refiere Evagrio, no supieron buscar mas seguro baluarte contra las invasiones de los Barbaros, que yà tenían defolada à sangre, y fuego la vezina Antiochia, fino es de llevar procesionalmente el Leño de la

B

San-

Santa Cruz, que diferentes vezes avian visto despedir rayos, y rodeado de esplendores.

Afsi que llegò à Francia la Reliquia de la Santa Cruz, que el Emperador de Oriente embiò à la Reyna Radegunda, dize Surio, que todos los incurables sanaron, en virtud del Sagrado Madero, sobre el qual curò todas nuestras dolencias el Redemptor del Mundo.

*Apud Sur.  
13. Aug.*

*Greg. Tur.  
l. 1. de glo.  
Mart. c. 5.*

Ademàs, Gregorio Turonense testifica, que cobrò expedicion para hablar la lengua de vn Mudo, solo con tocarle los labios con vn pedacito de lienço, en que se creìa aver estado embuelto el precioso Madero en que se obrò nuestra Redempcion.

Pu-

Pudiera añadir aqui , con noticias autenticas, y constantes, que la Santa Cruz llenò al Mundo de sus prodigios , triunfando por su virtud de todos los Elementos.

Se lee en la Vida de San Martin, que abrafandose su casa con evidente riesgo de su vida, èl, con sola la señal de la Cruz, se franqueò por medio de las llamas el camino, y se salvò.

Destá manera tambien San Coprete entrò valeroso, y saliò glorioso de vna ardiente hoguera , para testificar à vn incredulo la verdad irrefragable de nuestra Fè.

*Pallad. in  
Hist. L. III.  
cap. 49.*

Falta aqui la lengua, ò la vena de San Paulino , para referir vn milagro grande contra el fuego , que

obrò aquella hastilla, ò atomo de la Cruz, como èl lo llama, que Santa Melania presentò, segun queda dicho: porque aviendose de repente pegado fuego en vn pajar, contiguo à su casa, mientras esta yà quedava rodeada de borazes llamas, èl, armado de fè, acudiò con el Escudo de aquella preciosa Reliquia, adonde era mas furioso el incendio; y luego, ò grande virtud de la Cruz! ella obligò la naturaleza à mudar su orden, y pelear contra sí misma, quando el fuego, que consume qualquier leño, quedò vencido de vn Leño, y aquellas llamas, que no se podian apagar con muchissima agua, muertas por la fuerza invisible de vna hastilla del Santo Madero.

*Quan-*

*Quanta Crucis virtus , vt se natura* S. Paul. in  
nat. S. Fel.  
*relinquat!*

*Omnia ligna vorans , ligno Crucis  
vritur ignis.*

*Vicerat ignis aquam , nos ligno ex-  
tinguimus ignem.*

*Quamque aqua non poterat , vicit  
brevis hastula flammam.*

Este milagro, que con breve, y elegante metro propone San Paulino, à mi parecer, es muy semejante al que diò motivo à la Augustissima Emperatriz Leonor, para su Imperial fundacion en la Corte de Viena.

Pues es de notar, que la Augustissima Casa de Austria, de inmemorial tiempo, posee vn Tesoro grande en vna Cruzecita de dos

particulas de la verdadera Cruz de Christo. Joya estimada tanto del Emperador Maximiliano Primero, que siempre la quiso llevar consigo en tiempo de paz para su seguridad, y en las guerras para su defensa. Emprendió aquel Inviecto Heroe, y concluyó felizmente quinze batallas, y casi siempre se halló personalmente en la Campaña, intrepido à la frente de sus Exercitos con la espada en mano, sacando, como yo entiendo, fortaleza, y brios de la Sacrosanta Reliquia. Por donde mereció ser llamado el Hercules de su tiempo, digno del elogio glorioso, con que el Escritor de la Genealogia Austriaca encomendó à la posteridad su fama

in-

inmortal: *Cuius præclare gesta omnem humanæ fragilitatis æstimationem superarunt.*

No menor aprecio hizieron de esta Sagrada Prenda los demàs Emperadores Austriacos, y señaladamente Fernando Tercero, de gloriosa memoria, pues siendo heredero, no menos del valor, que de la piedad de Maximiliano, tambien en todos tiempos la tenia consigo, colocando siempre en los negocios mas arduos, su mayor esperança en la proteccion de la Cruz. Y despues de su muerte, Leopoldo Primero, regnante Inviçtissimo Emperador, que Dios guarde, dignissimo Hijo de tan gran Padre, en nada mas diò à conocer quanto esti-

mava à dicha Reliquia, que con depositarla, para vnico consuelo, en manos de su afligida madre la Señora Emperatriz Viuda, Leonor, en quien esta soberana circunstancia aumentò muchissimo su incomparable estimacion, y culto àzia la Santissima Cruz del Redemptor; y por esto en aquel formidable incendio de su magnifico Palacio, cuya memoria es aun muy fresca, de nada se mostrò mas cuydadosa para salvarlo, contenta de perder todas las demás riquissimas joyas, como quedasse intacta aquella Santa Reliquia.

Tambien los Serenissimos Padres de la Reyna nuestra Señora, Doña Isabel Amelia, nieta dignissima

ma

ma de Santa Isabel Reyna de Hun-  
 garia , y el Señor Elector Palatino,  
 Don Felipe Guillermo, han profes-  
 fado siempre muy singular devo-  
 cion à la Santissima Cruz, y sus Sa-  
 gradas Reliquias , como consta de  
 su Vida , en el Capitulo de su pie-  
 dad para con las Santas Reliquias,  
 folio 36. y de sus exercicios en la  
 Semana Santa , folio 86. pues folia  
 el dia de la Invencion de la Santa  
 Cruz llevar al Templo de Joffovia,  
 vna legua distante de Neuburgh, la  
 insigne particula, que tenia del San-  
 to Madero , adonde se venerava  
 con grandissimo concurso.

Es de saber, pues, que en el Real  
 Convento de la Encarnacion de  
 Madrid , entre muchas otras insig-  
 nes

nes Reliquias, se halla vna del Lignum Crucis, que diò su Fundador el Señor Rey Don Felipe Tercero. En el vn lado tiene el Clavo con que enclavaron à nuestro Redemptor.

Al otro lado la Caña, que pusieron en las manos à Christo S. N.

Velo que le pusieron en su Santissimo Rostro.

Vestidura de Christo.

Vestidura de nuestra Señora, todo con testimonio.

Vara de los açotes, con vn rotulo en Lengua Estrangera, que diò el Señor Rey Felipe Quarto.

Mas dos Espinas de la Corona del Salvador.

Reliquia de San Pablo Apostol.

Re-

Reliquia de Santiago el Menor.

Reliquia de San Matheo.

Reliquia de San Bartolomè.

Quando traxeron esta Santissima Reliquia al Convento, estava actualmente vna Religiosa para morir; y afsi que se la aplicaron, instantaneamente faliò del peligro.

### FUNDACION

*De la Nobilissima Congregacion de Damas, à honra de la Santa Cruz, con el titulo de Cruzero Celeste.*

**C**ONTEMPLANDO cada dia mas, y mas los referidos gloriosos exemplares la Reyna nuestra Señora, à vista de dicha Reli-

liquia , que se conserva en el Real Convento de la Encarnacion ; y considerando la infinita bondad de nuestro Redemptor , sintiò en su Real Coraçon vna eficàz inspiracion , para corresponder con agradecidas finas demonstraciones , y resolviò fundar vna Congregacion de sus Damas , debaxo de el titulo del Cruzero , q̄ tuviessen por fin , y blanco el obsequio , la gloria , y exaltacion de la Santissima Cruz , juntamente con su propia salvacion , como lo significa el mote de su insignia, *Salus, & gloria.*

Escogió discretaméte la soberana prudencia de su Magestad este noble, erudito, y misterioso titulo, del *Cruzero*, aludiédo à la insigne constela-

relacion, cópuesta de quatro grandes, y brillantes Astros, que en forma de Cruz enriquece al Cielo, à treinta grados del Polo Antartico, y por tanto se llama el Cruzero.

\*

\*

\*

\*

Aquella Cruz de Estrellas no fuè conocida por los Astrologos Antiguos, y Navegantes, si solo descubierta de los que hallaron el Nuevo Mundo, aunque parezca que el Poeta Dante, en la primera Cancion de su Purgatorio, habla de ella como en sombra, diziendo:

Yo

*Yo me boluì à la diestra atentamente,  
Al otro Polo, y vi quatro Estrellas,  
Solo conocidas de la primera gente.*

El primero que la descubriò, fuè Christoval Colon, quando no contentandose su grande animo con la estrechèz del Mar Mediterraneo, se engolfò por el Oceano, y desmintiendo el *Non plus ultra* de las Columnas Herculeas, registrò nuevos Cielos, y nuevos Astros, y se valiò del Cruzero descubierta para buscar vn Mundo Nuevo, lleno de tantos tesoros, que pareciá los rios de plata, y oro, como arena las joyas, brotar como selvas el coral, y averse empobrecido la naturaleza para enriquecerle.

De esta misma forma la Santa  
Cruz,

Cruz , como seguro norte , y guia de todas las Nobilissimas Congregantes , las debe servir de escolta , para furcar felizmente el mar proceloso desta vida mortal, y aportar dichosas en la Gloria ; con la qual, si se comparan todos los tesoros de ambos Mundos , se hallaràn de aquella parte oro , perlas , y Estrellas; y de aquesta, paja, vidrio, y arenas.

De donde claramente se saca, que esta fundacion ha tenido por fin la honra, y exaltacion de la Santa Cruz , por cuyo aumento deben sin cessar las Cruzadas , rogar à Dios , y por su propia salvacion, gloriandose de vivir debaxo de su patrocinio , y exercitando varias obras

obras de Christiana caridad, así temporales, como espirituales, con diferentes funciones, nobles, y devotas, que sirvan de veneracion pública, y privadamente à la milagrosa Reliquia.

Para que esta fundacion quedase mas firme, y estimada, fuè establecida en primer lugar, como es razon, por la autoridad Apostolica del Sumo Pontifice Inocencio XII. que en su Bula, que empieza: *Redemptoris, & Dñi nostri, &c.* despues de aver alabado mucho la insigne piedad de la Reyna nuestra Señora, *Eximiam pietatem plurimum in Domino Commendantes*, con Apostolica autoridad la aprobò, y concediò todos los indultos, privilegios, y gra-

gracias , que se suelen dispensar à semejantes Congregaciones, dando à mas de esto facultad de posseder bienes muebles, y rayzes, que la viesse por herencia, ò don gratuito, la enriqueciò de muchas Indulgencias , como se verá despues, procediendo esta paternal liberalidad de su Beatitud àzia la Congregacion del Cruzero , en consideracion de la singular piedad de la Reyna nuestra Señora , y su reverencia à la Santa Cruz , cuya notable particula se conserva , y adora en dicho Real Convento de la Encarnacion , por merced del Señor Rey Felipe Tercero , de gloriosa memoria.

C

PA.

*PATROCINIO , Y DECRETO  
de la Reyna nuestra Señora , despues  
de la Aprobacion del Ilustrissimo  
Señor Patriarca de las  
Indias.*

**P**ERO como el Sumo Pontifice , en dicha su Bula , tenia clausulado, y limitado, que no gozassen las Congregantes aquellos privilegios, favores, y gracias, hasta que el Instituto, reglas, costumbres, y funciones , pertenecientes à esta obra tan loable , fuesen examinadas , y aprobadas por el Ordinario de Palacio, Monseñor Patriarca de las Indias , Don Pedro Portocarre-  
ro, ò sus Sucessores, à quienes con-

ce-

175

ufie

de

cede amplia facultad para ello; y de  
 poder mudar, corregir, y aumen-  
 tar el adelante, conforme hallaren  
 convenir, dicha fundacion: Por  
 tanto su Señoria Ilustrissima, y Re-  
 verendissima, siguiendo la paternal  
 intencion de su Beatitud, despues  
 de aver deliberado maduramente,  
 y examinado todo, publicò la si-  
 guiente aprobacion.

ene

for

ve

**N**OS Don Pedro Portocarrero  
 y Guzman, por la Gracia de  
 Dios, y de la Santa Sede Apostolica,  
 Patriarca de las Indias, Arçobispo de  
 Tiro, Limosnero, y Capellan Mayor  
 del Rey nuestro Señor, y de su Consejo,  
 Juez Ecclesiastico Ordinario de la  
 Real Capilla, Casa, y Corte de su Ma-  
 gestad,

C 2

gestad,

gestad, y de los Reales Conuentos de Santa Isabel, y nuestra Señora de la Encarnacion, Orden de San Augustin de esta Corte, y de los Palacios y todos los Sitios, Casas Reales, y Rurales, &c.

A todos los Fieles Christianos, de qualquier grado, estado, y calidad que sean nuestros Subditos, salud en nuestro Señor Jesu Christo: Debe con razon vn Prelado alegrarse de las señales de deuocion, que publicamente tributan à Dios sus Feligreses; y mayor debe corresponder el jubilo, quando la piedad resplandece en aquellas personas, que Dios ha leuantado à grado mas eminente sobre los demás, pues con su exemplo, no solo hazen las buenas obras mas acceptas à la Diuina

Ma:

Magestad, sino que tambien al Mun-  
 do las engrandecen, y hazen mas gra-  
 tas, combidando à los demàs à que las  
 imiten, y sigan en la senda de las virtu-  
 des Christianas; siendo cierto, que no ay  
 cosa que mas mueua las criaturas à  
 obrar bien, que las demonstraciones  
 exemplares de los Soberanos; con que  
 leabilissimo es el Real zelo de nuestra  
 Augustissima Reyna, y Señora, que ha  
 solicitado, y conseguido de la Sede  
 Apostolica la facultad para fundar de-  
 baxo de bien acordadas, y discretas  
 Constituciones, y Reglas, vna Ilustre  
 Congregacion de Damas, con el titulo  
 del Cruzero Celeste, à honra, y vene-  
 racion de vna insigne Reliquia de la  
 Santissima Cruz de Christo, que fuè  
 depositada por el Señor Rey D. Felipe

Tercero, de gloriosa memoria, y se adora en el Real Conuento de la Encarnacion de esta Corte. Y auiendo nos su Santidad cometido la Aprobacion de dicha Hermandad, como Ordinario que somos de la Iglesia, y Ministros de dicho Real Conuento, en que ni encontramos cosa contra los Sagrados Canones, ni nuestra Santa Fè Catolica; antes bien muchos motiuos de culto, y veneracion àzia la Cruz de Christo nuestro Bien, aprobamos, y confirmamos la dicha Congregacion, y las Reglas, y Estatutos, que se expressan en dichas Constituciones: y permitimos, que sus Indulgencias, y Fundacion se puedan publicar, en conformidad de lo dispuesto, y ordenado, y segun vso, y costumbre. En testimonio de lo qual manda-

mos dár, y dimos el presente despacho, firmado de nuestra mano, sellado con el Sello de nuestras Armas, y refrendado de el infrascripto nuestro Secretario. En Madrid à diez y nueue dias de el mes de Agosto de mil y seiscientos y nouenta y cinco años.

Quedando confirmada desta fuerte, por autoridad Pontificia, y por el Ordinario, esta Hermandad del Cruzero, luego manifestò al Mundo su Real piedad la Augustísimissima Emperatriz de las Españas, en la inmortal declaracion siguiente.

**N**OS Doña Mariana, por la gracia de Dios, Reyna de España, &c. Condesa Palatina del Rhin, Duquesa de Baviera, Juliers,

C 4

Cle-

Cleues, y Berges, &c. Auiendo fomen-  
 tado mucho tiempo en nuestro coraçon  
 vn ardiente deseo de hazer alguna  
 obra considerable à honra del Sacro-  
 santo Madero de la Cruz, se ha digna-  
 do la Diuina Prouidencia darnos vn  
 oportuno motiuo para efectuarle, dispo-  
 niendo, q̄ con ocasion de nuestros exer-  
 cicios espirituales ballassemos en el  
 Real Conuento de la Encarnacion vna  
 insigne Reliquia de la misma Sãtissima  
 Cruz; de donde nos vino el pensamiẽto,  
 segun creemos, por Diuina inspiracion,  
 de que seria cosa muy del agrado de  
 Dios, y prouechosa à las almas, si insti-  
 tuyessemos vna Congregacion de ilus-  
 tres, y virtuosas Damas, que lleuassen  
 sobre sus pechos como babito vna Cruz  
 bendita, desde el dia, y acto de su ad-  
 mis-

mission, con las acostumbradas cere-  
 monias, llamandose Cruzadas, que de-  
 brian emplearse en diferentes obras de  
 piedad Christiana, à honra de la Santa  
 Cruz, en la forma, y modo que se con-  
 tiene en sus reglas. Y auiendo hecho in-  
 sinuar al Sumo Pontifice esta nuestra  
 intencion, su Santidad, no solo concurriò  
 con la aprobacion de quanto le auiamos  
 propuesto, sino tambien se siruiò de gra-  
 tificarla con muchos Priuilegios, è In-  
 dulgencias. Nos, pues, en virtud destas,  
 declaramos, que queremos fundar, y  
 fundamos, instituimos, y establecemos  
 la Congregacion de las Damas, llama-  
 das Cruzadas, en la qual se avrán de  
 obseruar los Estatutos y à señalados, y  
 por señalarse en adelante, todo à hon-  
 ra, y gloria de la Santissima Cruz: sien-  
 do

do nuestra firme voluntad, que esta Congregacion de las Damas Cruzadas, aora, y para siempre, sea durable, preeminente, ilustre, y devota, y quede por Nos, en virtud destas nuestras letras, fundada, y establecida, prometiendo de siempre, con todo estudio, y empeño, promover, defender, y aumentarla, con esperanza de que nuestro Señor, como nos inspirò su fundacion, assi tambien nos darà su Santa gracia, para conseruarla à gloria, y exaltacion de su Santa Cruz, en la qual por la salvacion del linage humano quiso derramar su preciosissima Sangre, y morir para darnos vida eterna. Dadas en Madrid à veinte de Agosto de mil seiscientos y nouenta y cinco.

No ay que admirarse de que su  
Ma-

Magestad venere tanto à esta milagrosa Reliquia, siendo heredera, y nieta de tantos Emperadores Christianos, imitadores en la reverencia, y culto de la Santa Cruz à Constantino, que aviendo triunfado de Maxencio, y derrotadole en publicacampal batalla, mandò erigir en medio de la Ciudad de Roma vna Estatua fuya, que llevaba en la mano derecha vna hermosa Cruz, con este letrero:

*Euseb. l. I.  
de vita  
Constant.  
cap. 13.*

*Hoc salutifero signo,  
& verò fortitudinis  
documento.*

*Urbem vestram jugo*

*Tyranni asservi,*

*Et Senatum Populumque*

*Romanum,*

*Pri-*

*Pristinae Dignitati;*

*& amplitudini*

*reddidi.*

Y no solo destruyò el cèlebre infame Templo de la Diosa Venus, y Cupido, que estava en el Monte Calvario, fabricando en su lugar otro digno de su Imperial grandeza, para desagraviar à Dios contra tan sacrilega temeridad de los Gentiles, que se atrevieron à profanar aquella Sagrada Cima, colocando en ella la Estatua escandalosa de la torpeza, con renombre del Monte Venerico. Ni solo diò à las dos Basilicas de San Pedro, y San Pablo dos Cruces de oro finissimo, cada vna de ciento y cinquenta libras de peso, sino ademàs desto, aviendo buel-

*S. Hier. ep.*  
*13.*

*Anast. bib.*  
*lib. de mi-*  
*nif. Const.*  
*in Eccl.*

buelto de Jerufalen su madre, mandò hazer tres Cruzes de inmenso tamaño , llamando à la primera *Jesus* , à la segunda *Christus* , y à la tercera *Vicit* ; y esta siempre despues erigida sobre vn alto pilar, con el nombre de la Victoria , fuè muy venerada del Pueblo , porque obrava grandes prodigios , y entre ellos el mayor , continuò por muchos años , baxando tres vezes en cada vno à la media noche vn Angel del Cielo , rodeado de soberanas luzes, que dava tres bueltas, incensava la Cruz, y cantava dulcissimos Hymnos; aunque solos los que estaban en gracia lo percebian, bolando despues otra vez al Cielo.

*Niceph. l. 2. cap. 32.*

MA-

*MARIA SANTISSIMA,  
Soberana Protectora de la Congre-  
gacion de las Cruzadas.*

*Siv. tom.  
2. in vit.  
S. Teod.*

**E**N la Vida de San Theodoro Archimandrita, que floreció imperando Tiberio, y Mauricio, se lee como Domicio, Nobilísimo Cavallero, hizo fabricar de oro macizo vna grande hermosísima Cruz, colocando en ella vna Reliquia del Sagrado Madero, con vn pedacito de la Toca de Maria Santísima, que expuso à la publica veneracion. Por cierto misteriosa, y acertada vnion, digna no menos de la piedad de Mauricio, que de las enseñanças de Teodoro, y de la

li-

liberalidad de Tomàs, entonces Patriarca de Constantinopla, que à esse fin le avia embiado tan apreciiables dones; pues hazen muy buena liga la devocion de la Santa Cruz, con el culto de nuestra Señora Reyna de los Dolores al piè de ella, donde sin duda aquel Velo, y Sagradas Tocas fueron enriquecidas có los rubies de la preciosa Sangre, que se destilava de las Llagas de su bendito Hijo. De fuerte, que con este motivo piadoso eligiò la Ilustre Congregacion de las Cruzadas, vnanimemente, por perpetua Protectora à Maria Santissima, afligida, y sola al piè de la Cruz.

Por tanto deben las Hermanas procurar el ser siempre con Maria

cru-

cruciformes , como habla San Epifanio , que es llevar en sus devotos coraçones esculpido , por amor , y tierna compafsion , con la Cruz el Crucificado Redemptor , y su traspafsada Madre , de cuya interior crucifixion informò ella misma à Santa Brigida , diziendo : El dolor de mi Hijo era mi dolor , porque mi coraçon era el fuyo : *Dolor Christi erat dolor meus , quia cor eius erat cor meum.* Y en efecto la Beata Matilde viò vna vez eftos dos coraçones tan vinculados , ò por mejor dezir tan vnos , que no pudo distinguir qual fuese el del Hijo , ò el de la Madre.

El cèlebre Pintor Geronimo de Libris , jamàs facò à luz alguna pie-

za

za mas artificiosa , que aquel Reta-  
 blo , que pintò en el Altar Mayor  
 de la Iglesia de San Leonardo cer-  
 ca de Verona. Es vn lienço grande  
 de muchas figuras , en que entre  
 amenissimos payfes se vè vn Lau-  
 rel , y al pie dèl sentada Maria San-  
 tissima. Este arbol parece tan à lo  
 vivo , y natural , con expresiones  
 tan delicadas , que mejor que las  
 pinturas de Xeuxis , ha hecho equi-  
 vocarse los paxaros , que engañados  
 hasta el dia de oy , han querido sos-  
 tenerse en sus ramas.

Nuestra Señora , Ilustres Con-  
 gregantes , combida à toda vuestra  
 devota Hermandad , à que en alas  
 de sus pensamientos buelen à me-  
 nudo sobre las ramas de aquel

**D**

triun-

triunfante Sagrado Laurel , no yã  
 pintado , sino verdadero Arbol de  
 la Vida , al piè del qual , Maria està  
 contemplando la Pafsion, y Muer-  
 te de su Amantifsimo Hijo, defean-  
 do que fabriqueis, no en la glorio-  
 sa cumbre del Tabor, sino sobre la  
 cruenta cima del Calvario, tres Ta-  
 bernaculos, vno en los Pies, otro en  
 las Manos, y el tercero en el Costa-  
 do abierto del Redemptor , refres-  
 cando cada dia la memoria de los  
 acerbifsimos tormentos, y llagas de  
 Jesu Christo. Y os assegura, que  
 quanto mas frequentemente la  
 acompañaredes en su soledad de-  
 baxo la Cruz, tanto mas favorable-  
 mente fereis acogidas debaxo el  
 manto de su benignifsimo Patro-  
 cinio.

Juan

Juan el Hermitaño salió muchas veces de su Celda, en devota romería àzia Jerusalén, para adorar los dias mas solemnes la Santissima Cruz; y la Virgen dió à entender, quan de su agrado era aquella jornada, pues aviendo dexado al partir el buen viejo encendida vna vela delante la Imagen desta Soberana Reyna, à la buelta la hallò ardiendo, y entera, sin la menor diminucion.

*Sophr. in  
prat. spi-  
rit. c. 180.*

Estoy seguro de que en vuestros coraçones arderà siempre, con la proteccion de Maria Santissima, la luz de la piedad, y devocion, si vuestros pensamientos à menudo se dirigen à la Santa Cruz, conforme las practicas que se pondrán al fin deste Libro.

## SAN JOSEPH,

*Esposo de Maria Santissima, elegido  
Patrono de la Congregacion de las  
Cruzadas.*

**N**O se hallò este Santo Patriarca debaxo de la Cruz con Maria Santissima su Esposa, por no hazer doblados funerales de lagrimas al Crucificado. Yà avia muerto antes que Christo Bien nuestro; pues si huviesse quedado vivo, no al Discipulo querido San Juan, sino à su Padre Putativo San Joseph, huviera encomendado Christo su Madre, segun lo discurren con fundamento, y piedad San Geronimo, y San Epifanio.

*S. Hier. li.  
cõtra Hel.*

Pero

Pero San Juan Chrysoftomo mejor à nuestro intento , dize afsi: *Ex fabri vxore conceptum Christum, quia consumaturus erat salutem nostram per lignum.* Que Christo ha tenido por Padre Putativo vn Carpintero , porque con el Madero de la Cruz debia cumplir la grande obra de nuestra Redempcion.

Y en verdad vn Padre Carpintero , què herencia podia dexar à su Hijo, sino es Maderos, Martillos, y Clavos? Y no me parece leve la conjetura de algunos Misticos, de que el Niño Jesus, mientras asistia en la tarea à su Padre San Joseph, algunas vezes se aya enfayado en componer Cruzecitas, tendiendose sobre ellas para cebar aquel arden-

tísimo deseo de ser crucificado por amor de los hombres en el Cuerpo, como yá desde el primer instante de su Concepcion lo avia sido en el Alma. Y en esta suposicion, sin duda, que algunas vezes San Joseph avria hallado al Divino Niño en las acciones de su anticipada Crucifixion, y preguntadole la causa, y fin dellas, sin que el obedientísimo Hijo le encubriese el futuro misterio de nuestra Redempcion por su muerte afrentosa de Cruz, como piadosamente se puede creer.

Por cuyas razones, brevemente apuntadas, muy justamente se juntaron estos dos Patronos de la Congregacion, Maria, y Joseph: y si à estos dos poderosísimos Protectores

res

res se añade el tercero Omnipotente, Jesus nuestro Bien, no quedamos que desear.

Ruego, pues, à Dios conceda à todas las Nobilissimas Congregantes desta devota Hermandad, à lo menos en el espíritu, aquella gracia, que en alma, y cuerpo logró la Beata Margarita, de la Orden de mi Glorioso Padre Santo Domingo, en cuyo corazón, despues de muerta, se hallaron tres joyas, y esculpados en ellas los tres dulcissimos nombres de Jesus,

Maria, y Joseph.



**CELEBRANSE TRES**  
*Fiestas solemnes en la Congregacion*  
*de las Cruzadas, y se describen*  
*sus funciones.*

**Y**O confieso, que no hallo terminos cabales para explicar el intensissimo amor, que tenia la Santa Emperatriz Elena al Sagrado Madero de la Cruz.

Acabado el Concilio Niceno en el año trecientos y veinte y seis de nuestra Redempcion, del Pontificado de San Silvestre el treze, y del Imperio de Constantino su hijo el veinte y vno, yà tenia Elena ochenta: y sin embargo de tanta edad, llamada por el Sabio vn seminario de

Teod. l. 1.  
 Hist. c. 18.

afa-

afanes, y dolor, llena de fervorosas  
 ansias, se empeñò en aquella lar-  
 guissima, y penosa jornada de Je-  
 rusalen para hallar la Sagrada Pren-  
 da de nuestra salvacion, y llevada,  
 no solo de vn interior impulso del  
 Espiritu Santo, sino por vn eficàz  
 estimulo de celestial vision.

*J. mozo;*  
*S. Paul.*  
*Ep. II.*

Seria prolixidad el referir por  
 menor yà las dificultades, que en-  
 contrò la magnanima Princesa, por  
 la obstinacion con que los Judios  
 rehufavan el descubrir el parage  
 donde la Cruz estava enterrada; yà  
 la conversion de Judas Hebreo, que  
 la manifestò, y despues fuè bautiza-  
 do, y Santo, llamado Quiriaco; yà  
 los milagros de vn muerto refuci-  
 tado, de vna muger agonizante fa-  
 na-

Sozom. l.

ll. c. 13.

nada, para reconocerla de entre las de los dos Ladrones, que estaban con ella.

Pero siendo notorios estos successos, solo dirè, que en memoria, y honra de aquel feliz descubrimiento, se instituyò la solemnidad festiva de la Invencion de la Santa Cruz, que se celebra à tres de Mayo, aunque la Iglesia Griega la pone à catorze de Septiembre.

Este dia, pues, tercero de Mayo serà siempre muy solemne para las Damas Cruzadas, y festejado en memoria de dicha Invencion. Y seràn obligadas todas las Congregantes, segun la Regla, ayunar la Vigilia, y comulgar el dia. Despues à hora competente se las harà vn Sermon,

mon, en alabança, y honra de la Santa Cruz : se cantarà vna Missa , à la qual todas deberàn assistir con silencio, modestia , è interior devocion. A la tarde se cantaràn asimismo solemnes Visperas: y finalmente se harà la ceremonia de dàr las Cruzes , ò Insignias à aquellas Damas , que han sido admitidas à esta Congregacion , en la forma que abaxo se dirà.

Se debe aqui tambien advertir, que en la Iglesia Griega , esta Fiesta de la Invencion de la Cruz , juntamente se llamava de la Exaltacion; y en tiempo de Constantino se empezó à celebrar con solemnissimo festejo: pero la Iglesia Latina, como queda dicho , celebra la Invencion  
à tres

à tres de Mayo , y la Exaltacion à catorze de Septiembre , en memoria de aver el Emperador Eraclio recobrado la Cruz del impio Rey Persiano Cosroas , y de los prodigios que entonces sucedieron en la batalla , y fuga del Barbaro : y despues, quando el Cesar llevò sobre sus ombros aquel Sagrado peso, resucitó vn muerto , cobraron vista los ciegos , los leprosos quedaron limpios, y los tullidos sanados.

Por tanto esta segunda Fiesta, asimismo celebrarán las Congregantes como la primera , con ayuno, Sermon, Comunión, Missa cantada, Visperas Solemnes, y entrada de nuevas Hermanas , en la forma siguiente.

PRAC

**PRACTICA PARA LA**  
*entrada.*

**A** Cabadas las *Visperas Solemnes* del dia de la *Inuencion*, ò de la *Exaltacion de la Santa Cruz*, cantarán los *Musicos* el *Veni Creator*, mientras el *Ilustrissimo Señor Patriarca de las Indias*, con sus *Assistentes*, y *Ministros*, solemnemente reuestidos, sube al *Altar* à bendezir las *Cruzes*, diziendo:

*Veni Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium, & tui amoris eis ignem accende.*

*ÿ. Emitte Spiritum tuum, & creabuntur.*

*R. Et renovabis faciem terræ.*

*ÿs*

ŷ. Domine exaudi Orationem  
meam.

℞. Et clamor meus ad te veniat.

ŷ. Dominus vobiscum.

℞. Et cum Spiritu tuo.

## OREMUS.

**D**EVS qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da nobis in eodem Spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere. Per Dominum nostrum, &c.

*Despues se pondrán sobre el Altar las Cruces, que querrá bendezir el Señor Patriarca: y auendolas echado Agua Bendita, proseguirá estas Oraciones.*

ŷ.

ŷ. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

ꝛ. Qui fecit Cœlum, & terram.

## OREMUS.

**E**XAUDI quæsumus Domine preces nostras, & super has Cruces, quibus famulæ tuæ, & ornari desiderant, & muniri, Maiestatis tuæ dextera benedictionem misericorditer impertiri digneris, ut hoc Sanctissimo Signo custodiæ visibiles, & invisibiles inimicos ad Iesu Christi Domini nostri Passionis gloriam vincere possint, & valeant. Per eundem Dominum, &c.

ŷ. Salvas fac famulas tuas.

ꝛ. Deus meus sperantes in te.

ŷ.

ŷ. Domine exaudi Orationem  
meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

ŷ. Dominus vobiscum.

R. Et cum Spiritu tuo.

## OREMUS.

**D**OMINE Iesu Christe, qui ad  
fidelium protectionem San-  
ctissimum Crucis signum in terris  
relinquere voluisti, clementiam  
tuam suppliciter exoramus, vt hæ  
famulæ tuæ, quæ eodem salutifero  
signo ornantur, & muniuntur,  
quemadmodum Crucem tuam vi-  
sibiliter gestant in pectore, ita bo-  
nis operibus invisibiliter gerant  
in corde. Qui cum Patre, & Spiritu  
San-

Sancto vivis, & regnas Deus in sæ-  
cula sæculorum. Amen.

*Acabada la bendicion de las Cru-  
zes, se assentará el Señor Patriarca; y  
la Dama que ha de entrar en la Con-  
gregacion, acompañada de las dos Her-  
manas Deputadas, se arrodillará de-  
lante del, y recibirá la Cruz bendita,  
mientras dize:*

Accipe signum Crucis, lignum  
vitale, scutum Magni Regis, Sacra-  
mentum Redemptionis, remedium  
immortalitatis, lignum salutare,  
munimentum præsentis, & pig-  
nus æternæ salutis, in nomine Pa-  
tris, & Filij, & Spiritus Sancti. R.  
Amen.

*Y la Dama que entra la recibirá  
devotamente, y boluiendose àzia la Sa-*

E

gra.

*grada Reliquia, expuesta sobre el Altar, con voz baxa dirà:*

*Ave Crux benedicta, Sanguine plena, Dominus tecum, benedicta tu inter arbores, & benedictus Fructus, qui in te pependit, Dominus meus Iesus. Sancta Cruz esto mihi adiutrix, nunc, & in hora mortis meæ, Amen.*

*TERCERA FIESTA,*  
*que se celebra por las Damas Cruzadas el Viernes antes del Domingo de Ramos, que es el dia de nuestra Señora de los Dolores.*

**D**Os Fiestas cèlebres se dedicaron antiguamente à hon-  
 ra,

ta, y culto de la Santissima Cruz, vna à mitad de la Quaresma en Constantinopla, de que hablan las dos Homilias del Pico de Oro, y de Sofronio, Patriarca de Jerusalen, exponiendose aquel dia vna particula del Sagrado Leño, presentada por Santa Elena à su hijo Constantino; y la otra Fiesta ( segun se colige claramente de otra Homilia del mismo San Chrysofostomo ) se celebra solemnemente el Viernes de la Semana Santa, à gloria de la Santissima Cruz.

A cuya imitacion cada año por la tarde del Viernes, antes de Domingo de Ramos, Fiesta de los Dolores de Maria, todas las Cruzadas ayran de concurrir à la Iglesia del

*In fine I.  
tom. oper.  
D. Chryf.  
S. Chryf.  
homil. de  
Cruce, &  
Latr.*

Real Convento de la Encarnacion,  
 adonde estará expuesta la referida  
 insigne Reliquia de la Cruz de  
 Christo, se cantará por los Musicos  
 de la Real Capilla el Hymno *Stabat  
 Mater*, y se hará vn Sermon sobre  
 los Passos amargos de la sangrienta  
 jornada de Christo, desde la casa de  
 Pilatos hasta el Calvario, acabando  
 con la bendicion, que dará el Señor  
 Patriarca con la Santa Reliquia.

Se advierte à los devotos, que el  
 Sumo Pontifice concede Indulgen-  
 cia plenaria, para despertar la pie-  
 dad de los Fieles, à quien visitare en  
 este dia la Iglesia de dicho Real  
 Convento de la Encarnacion, re-  
 zando, confessados, y comulgados,  
 por la acostumbra intencion de  
 su

su Santidad, como consta por su Breve.

Y para que cada vna de las Hermanas, asì presentes, como ausentes, pueda en este dia, y otros, contemplar dichos Passos de la Passion de Christo, apuntarè aqui brevemente sus Misterios, reducidos à doze, que se podràn meditar; y despues explicarè cada vno de por si en el Manual.

Todo lo dispondrè con entera fè, segun està registrado en vn libro intitulado, *De elucidatione Terræ Sanctæ*, sacado à luz el año de mil seiscientos y treinta y nueve por el R.P. Fr. Francisco Quaresimino de Lodi, Theologo, de la Orden de San Francisco, Comissario que fuè

*Libro del qual se ha sacado esta deuocion.*

E 3

Apos.

Apostolico, y Presidente de la Tierra Santa.

Conviene, pues, saber, que el Salvador del Mundo, despues de aver padecido vn diluvio de golpes, y crueles açotes, con la Corona de Espinas, todo ensangrentado, y finalmente condenado injustamente del perfido Juez, veinte y seis passos del Pretorio de Pilatos, fuè entregado à sus enemigos, q̄ cargaron en sus Sagrados tiernos Ombros el pesado Leño de la Cruz, que en la mas probable opinion fuè de roble, maderamente gravissima. Y este Misterio se meditara por el primer Passo, ponderando tiernamente el alma devota, que ninguna Nacion, por barbara, è in-

hu-

*Primer  
Passo.*



BAIULANS SIBI CRUCEM EXIVIT, *Joan. 19*

*Jacobus de Man.*



LIBRO DE CUENTA Y RAZÓN DE LOS BIENES DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE LOS CABALLEROS DE S. JUAN DE LOS RIOS



DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE LOS CABALLEROS DE S. JUAN DE LOS RIOS



SUPRA DORSUM MEUM FABRICAVE:  
RUNT PECCATORES. Ps. 128.

humana que fuese, aya jamàs acostumbrado hazer llevar al condenado los instrumentos de su suplicio, como lo hizieron los Judios con Christo nuestro Bien.

Aqui se contemplarà , como el *Segundo*  
 Dulcissimo Jesus, por ochenta pas- *Passo.*  
 sos , caminò con la Cruz entre los alaridos del Pueblo , maltratado de los Sayones con palos , y à recios golpes herido , con manos , y pies agraviado ; de suerte , que no pudiendo yà mantenerse en piè, cayò en tierra oprimido del grave peso, y no sin grandissimo dolor de su cabeça , golpeada muy à menudo de la Cruz, y herida al mismo tiempo de las azeradas espinas de su Corona. Tormento verdadera-

mente tan intolerable , que en sentir de S. Lorenço Justiniano, aquel fino contemplativo de la Passion, infaliblemente huviera quitado la vida al Redemptor , si fu Divino poder no se la confervàra para padecer mas por amor nuestro: *Debuit plane mori tanto dolore transfixus , se tamen ipse reseruavit ad vitam , vt his etiam maiora perferret.*

Tercer  
Passo.

Aqui se pueden meditar , como à distancia de otros treinta y seis passos, que diò el Redemptor, nuestra Señora, en compañía de S. Juan, se careò con su bendiro Hijo , cargado de cadenas , rodeado de Verdugos, burlado de la Pleve, blasfemado de la canalla, y tan desfigurado , que no tenia semblante de hom-



ASPICIEBAT SUUM DULCEM NATUM.

...tan intolerable... que en fei-



...A RECIPIENT...

hombre. Donde según la  
física de algunos...



INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS  
MATERIA DE...



ANGARIVERUNT QUEMDAM SIMONEM  
CYRENEUM. *Luc*

hombre. Donde segun la contem-  
placion de algunos, cayò desmaya-  
da la doloridissima Madre, traspa-  
sada de mortal aficcion. En cuya  
memoria, y à honra de la Reyna de  
las Angustias, Santa Elena despues  
mandò fabricar vna Iglesia, con el  
titulo de nuestra Señora del Des-  
mayo.

Aqui se representará el Alma *Quarto*  
devota, como despues de otros se- *Passo*  
tenta y vn passos, el Salvador que-  
dò tan rendido, que yà no podia  
moverse, estando medio muerto, y  
totalmente sin fuerças. Quando la  
crueldad, para ser mas inhumana, se  
apiadó; pues los Judios, no yà com-  
pafsivos, sino rezelosos de que no  
llegaria vivo al Calvario, teatro  
desti-

destinado de su mayor rabia, y afrenta del sentenciado, obligaron à Simon Cirineo, à que, ò tomasse èl solo à cueftas la Cruz; ò, como juzgo mas verifimil, ayudasse à Christo à llevarla.

*Quinto  
Passo.*

Aqui se pensará, como en esta funesta procesiõ caminò el Aman-  
tissimo Jesus otros ciento y noven-  
ta passos, y medio piè, donde hizo  
la quinta Estacion; y la Santa Ve-  
ronica, vna de las piadosas Muge-  
res, que por la Calle de la Amargura  
iban figuiendo compafsivas al Re-  
demptor, acercandose à Jesus, ca-  
yendo à cada passo, y no teniendo  
otro medio para aliviar sus penas,  
se quitò el velo de la cabeça, y se le  
diò para enjugar su Divino Rostro,  
todo



SEQUEBATUR IESUM TURBA POPULI ET  
MULIERUM. *Luce 23* *In. de. Man.*







DUXERUNT EUM UT CRUCIFIGERENT,  
*Matth. 27*

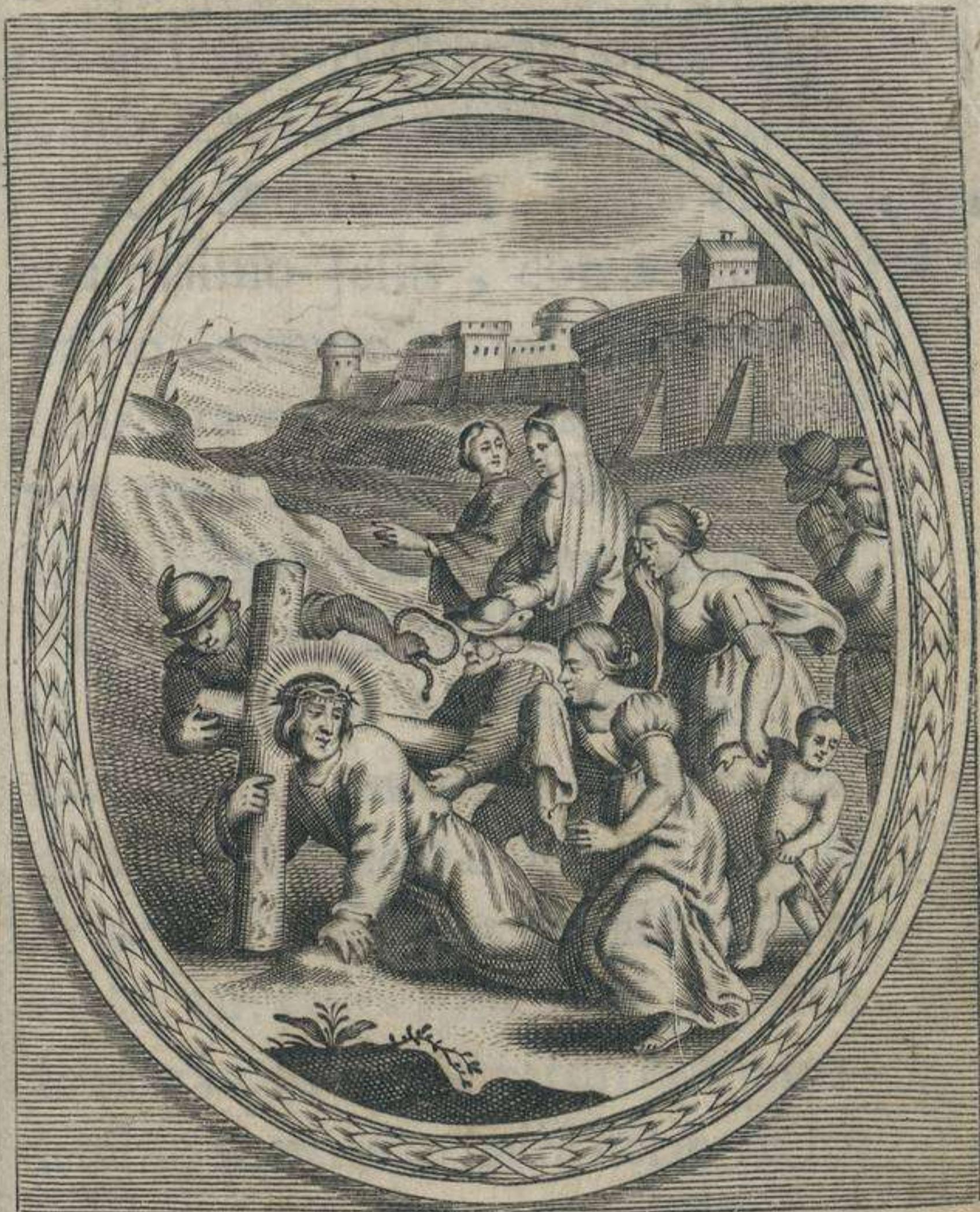
todo ensangrentado : cuyo obsequio , no solo se lo agradeciò sirviendose del lienço , sino que tambien estampò el Pintor Celestial en èl vivamente el retrato de su Santissimo Rostro, tan desfigurado como estava. Memorial perpetuo de su Passion, que oy en dia se conserva , y venera en Roma en la Iglesia de San Pedro , y à ciertos tiempos se expone à la publica adoracion, llenando de reverente temor à los Fieles que lo miran.

Aqui se podrà considerar, como nuestro Redemptor arrastrò su pesada Cruz otros trecientos y treinta y seis passos , y dos pies , hasta la puerta, que se llamava de los Ajusticiados, por la qual passavan todos los

*Sexto  
Passo.*

los condenados à muerte àzia el Monte Calvario. En esta puerta hallò el mansísimo Cordero los malvados Juezes, con vna caterba de Escribas, y Fariseos, que le aguardavan para llenarle de oprobios, y baldones, que oyò el pacientísimo Jesus sin hablar palabra; pero cayò en tierra, yà fuese à impulso del pesado Leño, à que no podia mas resistir su flaqueza, ò yà à fuerça de los golpes, puñadas, y tiramientos de la barba, y cabellos, con innumerables agravios: cuyo espectáculo, aunque huviera enternecido à los mas duros peñascos, no fuè capàz de ablandar aquellos infames monstruos de crueldad, que le hizieron levantar à fuerça de cuerdas, y ca-

de-



FILLÆ IERUSALEM NOLITE FLERE SUPER  
ME SED SUPER VOS ET SUPER FILIOS VESTR<sup>os</sup>  
*Luce 23*

Los condenados a muerte



DE LOS REYES CATÓLICOS  
ISABEL I Y FERNÁNDEZ DE ALARCON

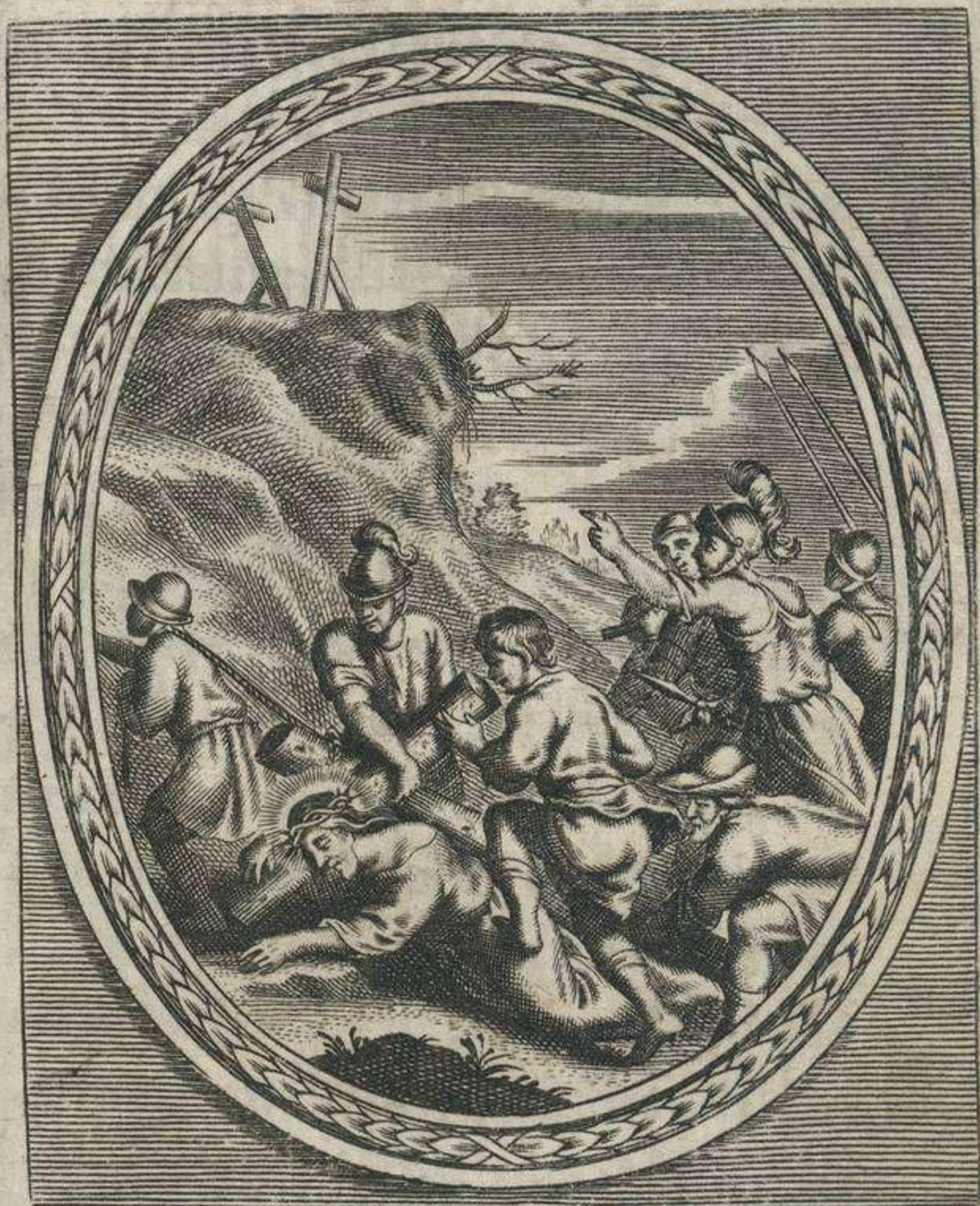
denas, a fsidos de sus trenzas quaxadas de fangre, y obligandole à arrastrar su Cruz mas adelante.

Se pondera aqui, como el pa-<sup>Septimo</sup>cientifsimo Jesus, con violencia <sup>Passo.</sup>traido, caminò otros trecientos y quarenta y ocho passos, y dos pies, por vna Calle llena de escabrosas, y asperifsimas piedras, quedando en sentir de algunos devotos sus Sagradas Plantas tan lastimadas de los azerados cantos, que despedazado todo el pellejo con la carne, se le descubriessen los huesos, y los dedos tan golpeados, que sus vñas se rasgaron, y penetraron con intolerable martirio, hasta herir en los mismos articulos.

En este sangriento camino fuè don-

donde le encontraron aquellas piadosas Mugerres, que lloravan amargamente à vista de tan horrible crueldad de aquellos perros, que discurrian siempre nuevos tormentos: y entonces fuè quando profetizò el Señor las ruinas de Jerusalen, executadas quarenta años despues por Tito, y Vespasiano (que al cabo de vn largo, y riguroso sitio, la entraron, saquearon, y assolaron, sin dexar piedra sobre piedra, llevando cautivos en duras prisiones el dia de su triunfo à Roma, mas de trecientos mil Judios) diziendo: *Hijas de Ferusalen, no lloreis sobre mi, sino llorad sobre vosotras mismas, y sobre vuestros hijos, porque dias vendrán en que diràn: Bienaventuradas las est-*

*te-*



O VOS OMNES QUI TRANSITIS PER  
VIAM ATTENDITE ET VIDETE. *Thren. 1*



teriles, que nunca tuvieron hijos, ni les dieron leche de sus pechos.

De aqui le sacaron otros ciento y sesenta y vn passos, vn piè, y medio adelante, hasta la falda del Monte Calvario, adonde segunda vez, por las desmayadas fuerças, yà exsangue cayò en tierra.

Octavo  
Passo.

El nono Misterio, y meditacion nos representa, como diez y ocho passos mas adelante le estaban aguardando los furiosos Sayones, que echandose sobre èl, con insolente griteria, le tendieron de golpe en el suelo, y con sumo desacato le despejaron de sus vestiduras, trabajadas por las Virginales Manos de Maria Santissima su Madre: aqui se renobaron todas las llagas de su

Nono  
Passo.

de-

delicadísimo Cuerpo , dexando al Redemptor tan mal herido , que despedia continuas fuentes de sangre: con esta horrible circunstancia , que no pudiendoselas sacar aquellos lobos carniceros sino es por la cabeça , precisamente le abrieron de nuevo todas quantas heridas le hizieron las espinas de su Corona, que primero le arrancaron de las sienes, dignísimas de ser coronadas de Estrellas. Lo qual sin duda le hizo caer desmayado en el suelo, pues yà algunas espinas avian penetrado la cabeça hasta lo mas interior de ella.

Despues de averle así desnudado, le bolvieron à fixar en la cabeça aquella misma Corona de Espinas, de



NUDAVERUNT EUM TUNICA. *Gen. 37.*

Escuela Normal Superior de Varones



INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICAS Y LINGÜÍSTICAS





IBI CRUCIFIXERUNT EUM. *Luc 23*

de suerte, que todo su Santissimo  
Cuerpo, de la cabeça hasta las  
plantas, quedò bañado en fangre, y  
el Hijo de Dios expuesto al escar-  
nio, y sacrilegas lenguas de la irri-  
tada desvergonçadissima canalla.

Corta es qualquiera humana elo-  
quencia para explicar las injurias,  
vituperios, oprobios, maldiciones,  
y mofa, que aqui padeciò nuestro  
Divino Maestro de aquel desboca-  
do impio Poblacho.

Solos doze passos de allí echa-  
ron la Cruz por tierra, y asiendo  
de nuestro Salvador, yà mas muer-  
to que vivo, de golpe le tendieron  
sobre ella, y clavaron con gruesas  
escarpas sus Sagrados Pies, y Ma-  
nos.

Dezimo  
Passo.

F

No

No puedo aqui passar en silencio la opinion de algunos Santos, y es, que para aumentar los Verdugos el martirio de la Crucifixion, despuntaron los clavos: y no falta quien afirme, que aquellos infernales Ministros ayan barrenado los Pies, y Manos del Redemptor antes de clavarlos en la Cruz; cuya inhumanidad, sufrida con incomparable paciencia, sin despegar los labios, no se puede meditar sin ternura, y sangrientas lagrimas.

*Vndezimo  
Passo.*

Aqui se pondera la crueldad con que arrastraron nuestro Crucificado Dueño buen rato por los cambrones, y durísimas piedras, hasta el hoyo de vna peña, adonde enarbolando el pesado Leño, de  
gol-



COLECCIÓN DE LIBROS Y REVISTAS



EGO SI EXALTATUS FÜERO A TERRA

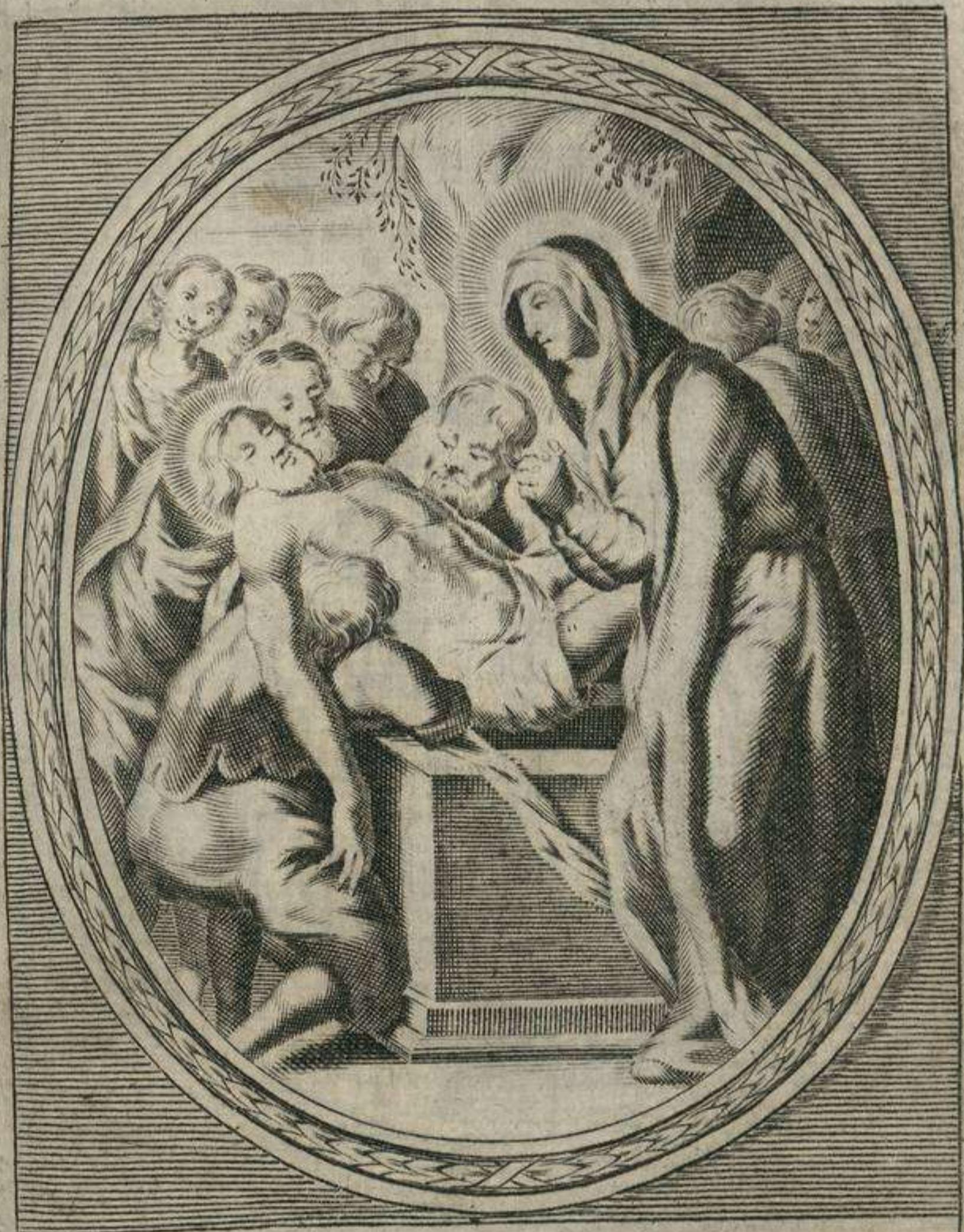
*Ioan. 12*

golpe, y con increíble tormento del paciente, lo fixaron en el agujero, siendo facil de imaginar el sumo dolor que causarían à su Magestad aquellos violentos baybenes de la Cruz, golpeandose su Divina coronada Cabeça con ella, de fuerte, que el mismo casco se partiò, quedando los huesos, y medula de ellos, yertos, y pasmados, desconcertadas todas las coyunturas, las rodillas temblando, los ombros desencaxados, desenquadrado el pecho, y todas las heridas, desde la cabeça hasta los pies, diluviando sangre.

Aqui se meditarà el fin desta funestissima tragedia, y sangrienta *Duodezimo Passo* jornada de nuestro Amantissimo

Dueño , que contiene en tod o mil  
 trecientos y veinte y vn passos; y  
 añadiendo à estos los cinquenta y  
 dos pies, que ay desde la Cruz plan-  
 tada hasta el glorioso Sepulcro, serà  
 la suma de mil trecientos y setenta  
 y tres passos, y dos pies.

Despues de aver delineado bre-  
 vemente, segun mi cortedad, dicha  
 Calle de la Amargura , y contado  
 los passos sangrientos de la Passion  
 de Christo, he resuelto explicar con  
 mayor claridad en el siguiente Ma-  
 nual todos los exercicios corres-  
 pondientes , para que esta medita-  
 cion se haga por las Damas Cruza-  
 das, con tal ternura, y zelo, como lo  
 pide el presente piadoso assumpto,  
 y lastimosos Passos.

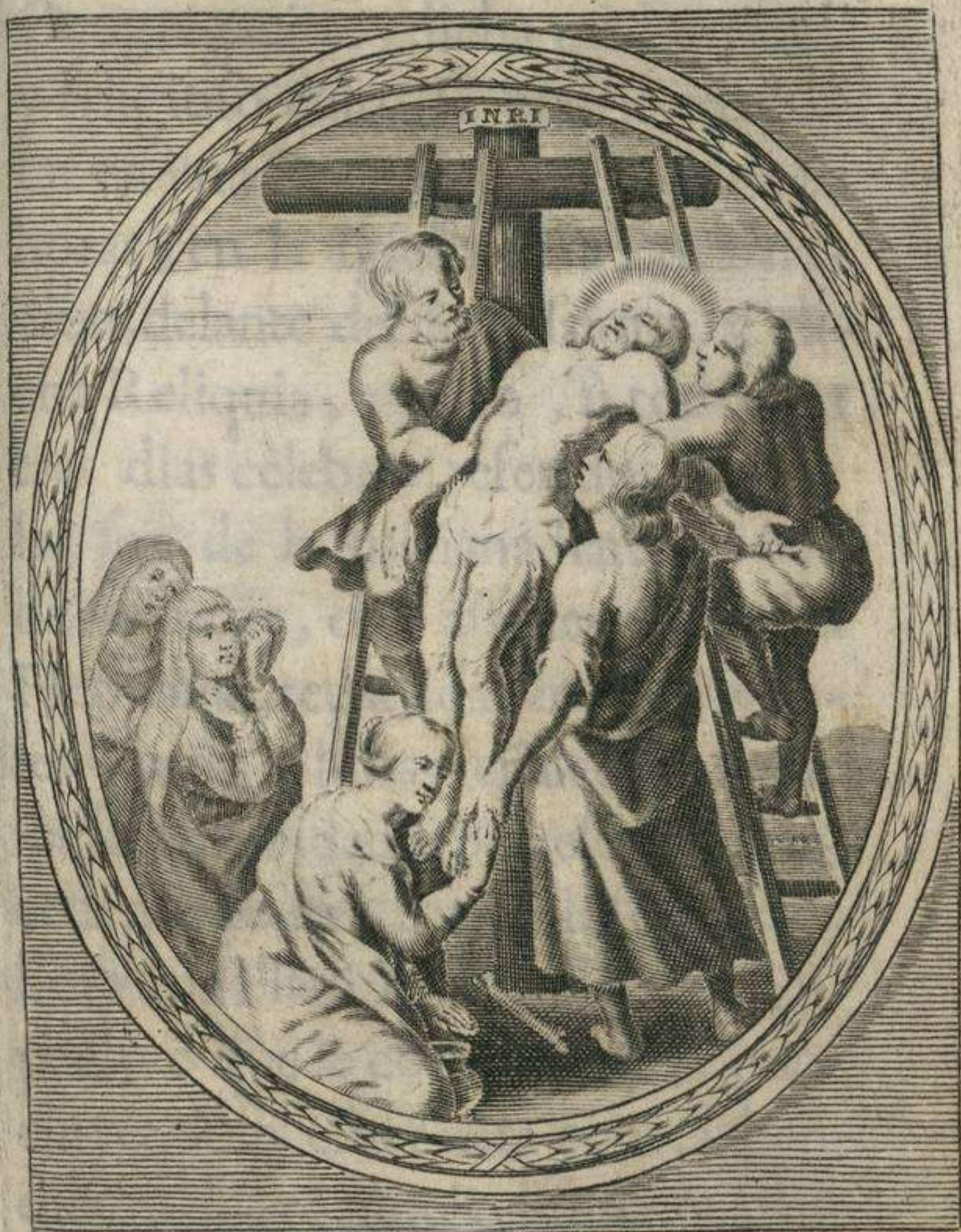


POSUIT ILLUD IN MONUMENTO SVO NOVO. *Matth 27*

*Ia. de. Man.*

Dueño, con licencia en todo el





VENIT ERGO ET TULIT CORPUS IESU. *Ioan. 19*

*Ia. de. Man.*



VENIT ERGO ET VITIT COLUBI ERUPTI

1888

Y si pareciere à la Ilustrissima Congregacion, dicha meditacion, y religioso culto se podria executar en vna Oracion, ò vela de doze horas, en la Iglesia de la Encarnacion, delante del Santissimo, y dicha Reliquia, en vno, ù todos los tres dias cèlebres referidos, desde las seis de la mañana hasta las seis de la tarde, con afsistencia de las Hermanas, repartidas en doze iguales Coros, y horas señaladas; à que seràn combidadas por escrito antecedentemente, haziendose las cada hora vna Platica sobre el Passo respectivo que le corresponde, y concluyendose esta Fiesta con la benediction de la Santa Reliquia, y afsistencia de todas.

R E G L A S  
*De la Real, y Piadosa Congregacion  
 de las Damas Cruzadas, con las  
 Indulgencias concedidas por la  
 Sede Apostolica.*

R E G L A S.

**L**As Reglas de la Congre-  
 gacion de las Damas  
 Cruzadas, establecidas con autori-  
 dad de su Augustissima Fundado-  
 ra, y aprobadas por el Señor Pa-  
 triarca, en conformidad del man-  
 dato Apostolico, no obligan deba-  
 xo de pecado alguno, mortal, ni ve-  
 nial; pero se han de observar con  
 solo el motivo de veneracion, y fi-  
 neza àzia la Santa Cruz, por cuya  
 exal-

exaltacion , y gloria cada dia ofre-  
 ceràn las Congregantes à Dios de-  
 votas Oraciones por medio de sus  
 Protectores, Maria, y Joseph, prac-  
 ticando con esta misma intencion  
 todas las demàs obras de piedad  
 aqui señaladas , pidiendo à lo me-  
 nos tres vezes cada dia la bendi-  
 cion à las tres Santissimas Personas,  
 Jesus, Maria, y Joseph, diziendo:

*Nos cum prole pia*

*Benedicat Ioseph,*

*Et Virgo Maria.*

Añadiendo la Oracion à la Santa  
 Cruz.

Ave Crux benedicta , Sanguine  
 plena, Dominus tecum , benedicta  
 tu inter arbores , & benedictus

A

F 4

Fru-

Fructus, qui in te pependit, Dominus meus Iesus.

Santa Crux, esto mihi adiutrix, nunc, & in hora mortis meæ. Amen.

2 Protectora desta, no menos noble que santa obra, y juntamente superior cabeça della, ferà siempre la Augustissima Reyna de España; ò por falta della vna de las Princesas Reales, con cuyo patrocinio se assegure su conseruacion, y aumento, y esto mientras viviere.

3 La Protectora es oy en dia su Magestad la Reyna nuestra Señora (que Dios guarde) Doña Mariana de Neoburg, que la fundò, y estableciò, à la qual por tanto se acudirà en todas las ocurrencias.

A

A su Magestad presentarán sus Memorials las Damas, que pretenden ser admitidas, y de su Real mano irán firmadas las Patentes, despues de hecha la merced; y esta misma preheminencia tendrán las Princesas sus sucefforas.

4 Se elegirán dos Damas, llamadas Deputadas, las quales tendrán cuydado de mandar avifar à las demás Congregantes para las Fiestas solemnes, y otras funciones, embiando à cada vna su Papel: avifaràn afsimifmo la muerte de qualquiera de las Hermanas, à todas presentes en esta Corte, y ausentes, encargando los sufragios acostumbra- dos: y à las mismas Deputadas tocarà hazer la ceremonia en los dias

dias de la Santa Cruz , de acompañar à las que entraren en la Congregacion, y reciben el Habito , ò Insignia.

5 Además desto se eligiràn quatro Consultoras , ò Claveras; que quatro vezes al año se juntaràn en presencia de la Presidenta ; y siempre que por su Magestad fueren llamadas , juntamente con las dos Deputadas , para proponer , y consultar sobre todo lo que las pareciere conveniente à la conservacion , y progressos de la Hermandad.

6 La Augustissima Protectora durarà, como queda dicho , por su vida , y à la misma tocarà nombrar cada dos años, en la Vigilia de la

la Exaltacion de la Santa Cruz , las Deputadas , y Consultoras referidas, con el parecer de doze, las mas antiguas de la Congregacion.

7 La Serenissima Presidenta tambien se sirvirà de encargar à la Madre Priora del Real Convento de la Encarnacion , que cuyde del adorno del Altar , è Iglesia los dias de Fiesta susodichos , que estèn siempre muy decentes, y como requiere tan grande Reliquia , con la soberana asistencia de ambas Magestades, Divina , y humana; aunque en su mucho cuydado , y devocion , poca advertencia serà menester.

8 La misma nombrarà vn Secretario de la Congregacion à su

fu beneplacito, quien guardará los Registros, y notará todo aquello que pertenece à la obra: escribirá, y sellará las Patentes que se dieren, ò embiaren à las nuevas Hermanas, y los avisos circulares para las fiestas, ò sufragios, y hará todo lo demás que toca à vn Secretario.

9 Las Damas à quienes Dios ñspirare de entrar en esta devotissima Congregacion, presentarán memorial, y suplicarán à su Magestad se digne de admitirlas: quien oídas las Consultoras, concederá la gracia, y mandará despachar las Patentes, quando no aparezca cosa en contrario.

10 Despues recibirán la Cruz Bendita en la forma referida, y la  
avrán

avràn de llevar siempre sobre el pecho colgada de vna cinta negra del lado izquierdo, acordandole, à vista de las rayas blancas esmaltadas, los dos Leones, y las quatro Estrellas, con las dos varas de madero cruzadas, y el rotulo, *Salus, & gloria*, de que las Cruzadas tienen por objeto, y fin la gloria de la Cruz, y su propia salvacion; mientras mirando al Cielo, y Estrellas, esperan en la proteccion del Sagrado León, y con la candidez de sus costumbres, de poder algun dia triunfar por el Leon de Judà, y gozar al Eterno Sol de Justicia.

II Las Damas ausentes, que pidieren entrar en esta Congregacion, despues de conseguida la  
mer-

merced con la Patente acostumbrada, en el lugar donde se hallaren, haràn bendezir por vn Sacerdote la Cruz, y de su mano la recibiràn privadamente en la forma susodicha; pero antes deberàn confessar, y comulgar, aviendo ayunado el dia precedente.

12 Todas las Congregantes rezaràn cada dia el Oficio de la Santa Cruz, y el Rosario de las cinco Llagas; oyràn Missa, y vna vez en la semana diràn vn Nocturno del Oficio de los Difuntos, con las demàs Oraciones à la Virgen, y San Joseph, sus Patronos, segun queda expressado en el Manual siguiente, presignandose muchas vezes al dia con la señal de la Santa Cruz,

Cruz, y especialmente al empezar, y acabar qualquiera obra temporal, ò espiritual.

13 Vn dia del año, que la Señora Presidenta gustare, se cantará en la Iglesia de la Encarnacion vn solemne Oficio de Difuntos, y se dirán Missas por las Hermanas muertas, mandando cada vna celebrar dos, y rezando privadamente vn Oficio de Difuntos, así las ausentes, como las presentes, en qualquier parage que se hallen.

14 Luego que las Deputadas entendieren aver muerto alguna Congregante, avisarán à toda la Hermandad, y determinarán vn dia para hazerla las Honras, con Missa solemne cantada, y mandará

ca-

cada vna dezir dos rezadas , sin olvidar de avifar à las ausentes al mismo fin.

15 El dia de los Dolores de MARIA Santissima , que cae el Viernes antes de Domingo de Ramos, todas deben asistir à la Iglesia, y Oficios; que segun queda dicho , aquel dia se celebrarán en el Real Convento de la Encarnacion, avisando à las Diputadas , las que por algun impedimento no pudieren venir à esta, ò otras funciones, que podrán suplir con semejantes privadas devociones.

16 A todas las Congregantes se encomienda la frecuencia de los Sacramentos, la modestia de los trages, y el buen exemplo en todas las

las acciones, especialmente vn afecto grande à la Santissima Cruz, y vn fino amor al Crucificado, y de leer cada dia por lo menos vna hoja de las quatro Doctrinas Capitales, sacadas de la consideracion de la Eternidad, que se hallan al fin de este libro.

17 Tambien leeràn algunas vezes en las Vidas de los Santos, con aprovechamiento, y dos vezes al año, à saber las Vigilias de la Invencion, y Exaltacion de la Santa Cruz: estas reglas para tenerlas muy presentes, y guardarlas, confessando, y comulgando aquellos dias.

18 Se emplearàn en diferentes obras de caridad, espiritual, y

corporal, cada vna, segun permitiere su estado, y singularmente socorriendo los Hospitales, asistiendo à las enfermas, cooperando à la conversion de pecadoras, sacando del riesgo à las doncellas, remediando los pobres vergonçantes, y otros semejantes exercicios, quando, y como pudieren, inspiradas de Dios.

19 Finalmente, todas se empeñaràn à reglar su vida, y costumbres, de suerte, que hagan passo à vna buena, y santa muerte, rogando cada dia al Crucificado Redemptor, que se digne socorrerlas en aquel vltimo trance, para conseguir la vida eterna.

## INDULGENCIAS

Concedidas por la Santidad de  
Inocencio Duodezimo à la Con-  
gregacion de las Cru-  
zadas.

**1** **E**L dia que entran en es-  
ta Congregacion, ga-  
nan Indulgencia plenaria, si arrepen-  
tidas de sus pecados reciben el San-  
tissimo Sacramento.

**2** Qualquiera de las Congregan-  
tes, que en el articulo de la muerte,  
arrepentida de sus culpas, confessada,  
y comulgada, ò sino pudiere hazerlo,  
contrita, invoca con los labios, ò con el  
coracon, devotamente el Santissimo  
Nombre de **J E S V S**, gana Indul-

G 2

gen-

gencia plenaria, y perdon de sus culpas.

3 Las Princesas, nacidas de la Augustissima Casa de Austria, ò aliadas con ella, que fueren agregadas à esta Hermandad, ganan Indulgencia plenaria vn dia de cada semana, à su eleccion, confessando, comulgando, y rogando à Dios por la paz, y Concordia de los Principes Christianos, la extirpacion de la heregia, y por la exaltacion de la Santa Madre Iglesia.

4 Todas las Congregantes ganan Indulgencia plenaria cinco vezes al año, à su eleccion, confessando, comulgando, y rogando à Dios con dicha intencion; y seria à proposito, que lo hiziesen à honra de la Santa Cruz, Passion, y Muerte del Redemptor, en los

los cinco Viernes de Março, en vno de los quales fuè crucificado.

¶ A qualquiera de las Congregantes se perdonan cien dias de Indulgencia, cada vez que exercitare alguna obra de caridad, ò piedad Christiana.

6 A todos los Fieles Christianos de ambos sexos se concede Indulgencia plenaria, si en las Fiestas de la Inuencion, y Exaltacion de la Santa Cruz, y en la de los Dolores de M A R I A, confessados, y comulgados, visitaren la Iglesia de la Encarnacion, adonde està expuesta la referida Insigne Reliquia, desde las primeras Visperas, hasta ponerse el Sol, en dichas Fiestas, haziendo alli oracion por la intencion acostumburada de su Santidad.

**BREVE EXPLICACION**  
*de las Reglas, y exortacion à su  
 observancia.*

*Del Oficio de la Santa Cruz.*

**E**Ntre las locuras de Fausto, Herege Manicheo, refiere tambien esta San Agustin, que deliraba enseñando, no deberse solamente honrar la Santa Cruz, en que murió clavado nuestro Salvador, y en su contemplacion todas las Cruzes; pero que asimismo à todos los arboles se debia igual veneracion, porque de vn arbol avia sido fabricada la Santa Cruz de Christo, prohibiendo, en consecuencia de su desvario, à sus sequaces,

ces, que no cogiessen de ningun arbol la fruta, que seria agraviar à la Cruz. Necedad grande, como si todos los arboles mereciessen con el nombre los obsequios della, y como si del Arbol Sagrado de la Cruz no se huviesse cogido el fruto de nuestra salvacion. No es la Cruz el Platano estimado de Gerges, solamente fertil de vanas sombras, y esteril de todo fruto. Si Dios puso precepto à nuestro primer Padre Adàn, que no gustasse de la fruta del Arbol vedado en el Parayso, à sus descendientes no prohibiò, antes mandò, que cogiessen el Divino Fruto del Arbol de la Vida, su Santissima Cruz, con devotas Oraciones, con fervorosas meditaciones,

G 4

con

con tiernas aspiraciones , y amorosos afectos.

Por tanto, los Santos Padres, en sus escritos , no solo han celebrado las Glorias de la Santa Cruz , fino tambien enseñado las prácticas de los Hymnos, y Canticos, como hizo Pedro Damian , Juan Damasceno, Metrofanos de Esmirna , Cosme Jerosolimitano , Fortunato , y otros , entre los quales es digno de memoria San Vdalrico, en cuya vida se dize , que cada dia rezava el Oficio de la Santa Cruz.

*Damasc. de Inv. S. Cr. in Sur. tom. 3. in opere S. Damasc. edito à Bilio. Cosm. in lib. 58. Pat. tom. 8. Valsar. in Vit. S. Vdalr.*

A este cotidiano exercicio son combidadas las Cruzadas por regla, debiendo rezar cada dia dicho Oficio , acompañando con el corazón à la lengua, meditando à hon-

ra

ra de la Santa Cruz todos los Mysterios de la Pafsion, de los quales se haze distinta memoria en las horas.

Para mas eficaz impulso à esta devocion, fervirà el acordarse de lo que dixo Christo nuestro Bien à Santa Getrudis, que quantas vezes el Christiano mira con piedad la Imagen del Crucifixo, otras tantas le remira amorosa la Divina misericordia.

Y no ha de parecer à las Damas Cruzadas grave esta obligacion de rezar cada dia el Oficio de la Cruz, si atienden à la sentencia de San Agustín, que no ay cosa mas saludable, que meditar cada dia quanto ha padécido por amor nuestro el

el Verbo Encarnado: *Nihil tàm salutiferum, nobis est, quàm quotidie cogitare, quanta pro nobis pertulit Deus & homo.*

## DEL ROSARIO

*De las cinco Llagas de Christo.*

**E**STE Rosario se empezó à rezar en Roma, al mismo tiempo que allí se instituyó la Comunión General, y fuè aprobado, y alabado del Sumo Pontifice Paulo Quinto; el qual se dignò recibir vno dellos, que le presentaron los Solicitadores de dicha Comunión, lo besò, y colgò de su Ceñidor, quedando practicado oy dia de muchos, y en muchas partes con gran

gran fruto. Contiene este Rosario cinco partes , rezandose cinco Padre nuestros à honra de las cinco Llagas , y despues dellos vn Ave Maria , añadiendo : *Sancta Mater istud agas , Crucifixi fige plagas , cordi meo valide.*

Dolorosa Madre, hagas  
Que yo sienta en mí las Llagas  
De tu crucificado Hijo.

Y consecutivamente à cada Llaga se pide vna gracia , como abaxo se dirà en el Manual.

Despues de aver acabado en esta forma dichas cinco partes , se añaden otros tres Padre nuestros , en memoria de las tres horas que Christo estuvo padeciendo en la Cruz, concluyendo con la Oracion  
à las

à las Sagradas Llagas, que compuso, y rezò à menudo San Francisco Xavier, Apostol del Oriente.

*Domine Iesu Christe, per quinque illa vulnera quæ tibi in Cruce nostri amor inflixit, tuis famulis subveni, quos pretioso Sanguine redemisti.*

Y para no alargarme mas de lo que pide la brevedad deste Libro, me parece que quedará bastante-mente recomendada la Devocion Cotidiana à las cinco Santissimas Llagas, con lo que se lee en la Vida de Santa Matildis, porque la consolò nuestro Redemptor, apareciendofela, y exortandola à que cada dia meditasse sus Sagradas heridas, sepultando en las de los pies todos sus afectos, en la mano diestra

tra todas sus obras, en la siniestra  
 todos sus trabajos, y en el Costado  
 su coraçon, y todo su amor; para  
 que con este medio, concluyò nue-  
 tro Bien, vnido con èl, y con mi  
 amor, se haga vna misma cosa, y se  
 penetren como el fuego, y el hie-  
 rro: *Vt iuncta cordi, & amori meo  
 vnum fiant, vti candens in igne ferrum  
 vnum, & idem cum igne videtur esse.*

## BREVE EXORTACION

à la obseruancia de las Reglas de  
 oír cada dia el Sacrificio  
 de la Missa.

**E**N las practicas de los Sacra-  
 mentos, todos los Rituales  
 de la Iglesia prescriben, q̄ no se pue-  
 dan

dan cúplir , ni administrar sin la se-  
ñal de la Santa Cruz; è individuádo,  
en el Bautismo, Confirmacion, y en  
el Sacrificio de la Missa, lo enseñò S.  
Agustin, como rito de antigua tra-

S. August.  
tract. 18.  
in 8. Ioan.

dicion de los Padres : *Quod signum,  
nisi adhibetur , siue frontibus creden-  
tium, siue ipsi aquæ ex qua regeneran-  
tur , siue Oleo quo Chrismate inungun-  
tur , siue Sacrificio quo aluntur , nihil  
eorum rite perficitur.*

En el Sacrificio de la Missa, nin-  
guna ceremonia se repite tantas ve-  
zes, que la señal de la Cruz; y el Ca-  
non, regla del sacrificar, no sin Di-  
vina Providencia , empieza con la  
letra T, que corresponde à la Thau  
de los Hebreos , que significa la  
Cruz , como delgadamente lo ad-

vier-

vierte Guillermo Durando, en su Racional de los Divinos Oficios:

*Et forte Diuina factum est prouidentia, licet humana non sit industria procuratum, ut ab ea littera Canon inciperet, scilicet à T, quæ Hebraicè Tbau in sui forma signum, & mysterium Crucis ostendit.*

Guill. DUR.  
in rat. D.  
Offic. l. 4.  
cap. 34.

San Germano, Patriarca de Jerusalen, en su Teorica de los Ritos Eclesiasticos, y el Papa Inocencio Tercero, en su Libro intitulado, *Los Misterios de la Missa*, dexaron à la posteridad preciosos reparos sobre las profundas ceremonias, con que el Sacerdote en ella, especialmente en el Canon, repite tan à menudo las Cruces, notando el segundo en dicho su libro, entre otras de-

devotas ponderaciones , que en el Canon se forman sobre la Hostia, y Caliz, en cinco vezes veinte y cinco señales de la Cruz , sacando de estos numeros varias consideraciones , no menos agudas, que piadosas.

*Vid. Garant. in Thes. Sac. Rit. p. 2. tit. I.*

Con que por este exemplo solo, de ver que el Sacerdote , mientras celebra, frequenta tanto las Cruces, conviene que las Damas Cruzadas lo practiquen à su imitacion, y observen su regla de oír Missa cada dia , à honra de la Santissima Cruz, acordandose , que vno de los fines principales de averse instituido este Soberano Combite, fuè, y es , para que tengamos muy presente la Passion, y Muerte de Christo Señor nuestro

nuestro: *Hæc quotiescumque feceritis; in mei memoriam facietis.*

Con este solo exemplo , dixen, procuraràn asistir cada dia al Sacrificio de la Missa ; porque si además desto ponderamos el provecho grande, que para alma, y cuerpo, para vivos , y difuntos , se saca deste Religioso exercicio, vn superior impulso nos llevará à frequentarlo.

A este fin he resuelto de dàr en el siguiente Manual vn facil, y breve metodo , para oír devotamente el Sacrificio de la Missa , apropiando à cada parte della alguna breve Oracion , correspondiente à sus misterios.

H

TIE-

## TIENEN LAS CRUZADAS

*por regla, de presignarse à menudo  
con la señal de la Santa  
Cruz.*

**E**NTRE las demás Reglas de la Congregacion de las Cruzadas, se cuenta tambien la de presignarse à menudo, yà sea con el pulgar, è indice, cruzados, segun acostumbravan los Christianos, especialmente los Alemanes, pintando la Cruz en la frente, sobre los labios, y el pecho del lado del corazón; ò yà echando con la mano derecha abierta la bendicion en forma de Cruz, sobre todo lo que sirve para conservar la vida humana:

ò finalmente , antes de empezar qualquier obra corporal , ò espiritual , armandose con esta poderosa señal, llevando la mano de la frente hasta debaxo el pecho , y del ombro izquierdo al derecho, en forma de Cruz , principalmente al levantar, y acostarse.

Y aunque en dicha Regla no se señala el numero, ni el tiempo preciso para este exercicio de presignarse, sin embargo procurarán frequentar esta piadosa costumbre, para manifestar, no menos su amor, y devoto afecto à la Santissima Cruz, que la mucha confiança, que en ella tienen puesta, esperando por su virtud de conseguir la cumplida victoria contra los enemigos infer-

nales , que à vista desta triunfante  
 señal tiemblan , y huyen cobardes:  
*Hoc signo conspecto adversariae po-  
 testates conterritae trementesque rece-  
 dunt.*

No piensen que saliò casual-  
 mente arriba de mi pluma , la pala-  
 bra *Pintado* ; porque los primitivos  
 Christianos solian presignarse tan  
 à menudo , que parecian tener pin-  
 tada en su frente la señal de la Cruz ;  
 y en esta frase el impio Tirano Ju-  
 liano , indigno de ser nieto del  
 Grande Emperador Constantino,  
 dezia que castigava los Fieles Chris-  
 tianos , porque la pintavan en sus  
 frentes : *Quod Crucem in fronte pin-  
 gerent.*

*Aj ud Ci-  
 rin. lib.6.*

Tambien varios Santos Padres  
 vfa-

vsaron del mismo termino, y entre ellos San Efren, Varon Doctissimo, incitando los Fieles à la frecuencia piadosa desta señal, dize: *Pingamus in frontibus nostris, & in ore atque in pectore, & in membris omnibus viuificum Crucis signum.* Pintemos en la frente, labios, pecho, y todos nuestros miembros la viva señal de la Cruz.

Y dexando à parte otros muchos Padres, Griegos, y Latinos, baste la autoridad irrefragable de San Geronimo, que dize assi: *Ad omnem actum, & ad omnem incessum manus pingat Crucem.* S. Hier. ep. 22.

En la Primitiva Iglesia era tan comun el presignarse en la frente, que los mismos Paganos, enemigos

declarados de la Cruz de Christo, muchas vezes la entallaron, y cortaron con nabajas en las frentes, ò cabeças de los Santos Martires, en perpetua memoria, y como permanente pintura. Así Sabino, Barbaro Tirano, Vicario de Antonino, nombrado Pio, pero en efecto inhumanísimo Emperador, mandò que à Santa Gliceria se le quitasse el cutis de la cabeza; porque quando la quisieron arrojar en el fuego, se avia presignado con la señal de la Cruz: y de la misma fuerte los infames Hereges Arrianos, durante la persecucion de los Vandalos, emplearon toda su infernal rabia contra el Invicto Martir Ermogastèn.

*Vict. l. 11.  
de pers.  
Vand.*

Ha-

Hame parecido referir aqui tambien otros dos antiguos , y memorables sucessos , que nos dexaràn corridos de nuestra pereza , y despertaràn nuestro descuydo.

El primero es , que los Christianos de mejores Eras , cada vez que sonava el relox, solian presignarse; por cuya razon se lee en la Vida de la Santa Virgen , y Martyr Aphra, que cierto Infiel, para convencerla de que era Christiana, dixo : No vi yo ayer noche entrar dos Christianos en tu Casa , que reconocì ser tales , pues al dâr la hora se presignavan ? *Et scio quia Christiani erant nam omni hora signabant frontes suas signo Crucis.*

*Marc. Vol. 1.  
in Vit. S.  
Aphrae.*

El segundo es, que los Antiguos

H 4

Fie-

Fieles , con aquella frecuencia de tal fuerte se habituaron en ella , que con la impressiõ deste loable vfo, muchas vezes , sin pensar en lo que hazian, se presignavan ; y por esto queriendo San Chriofostomo dâr à entender al Pueblo de Antiochia la fuerça de vna buena , ò mala costumbre, dixo estas palabras : *Multi sunt in se signandi virtute confirmati, nec iam commonente opus habent, quia & mente frequenter alio vergente, tanquam à quodam animato præceptore manus trahitur, ad signum faciendum.*

Con mucha razon fuè siempre estimada , y devotamente practica- da, la señal de la Cruz ; porque como enseña San Basilio, en la Primi-  
ti-

tiva Iglesia comunmente se observava, y siempre entre los Christianos fuè esta señal la contraseña por donde se reconocian, y distinguian los Fieles de los Infieles, *Christiani hominis tessera*, como se vè en la Vida de San Macario el Romano. *In Vita S. Macar. Rom. c. 15.*

Ademàs, que dicha costumbre nos fuè comunicada por muy antigua sucefsiva tradicion Apostolica, y por Divina institucion dexada en la Gloriosa Ascension de Christo, como siente San Geronimo, escribiendo sobre las palabras de Isaias: *Ponam in eis signum*. Y finalmente, porque esta señal de la Cruz tiene, quando no infalibles, à lo menos admirables efectos, no yà por solo el merito del que la apli.

aplica, sino por la sobrenatural virtud que se le participa.

Por tanto todas las Cruzadas practicaràn siempre en adelante esta antiquissima, y como sacramental costumbre, para vencer al Dragon infernal, y refrescar la viva memoria de la Passion, y muerte de nuestro Dulcissimo Dueño, que se cumplió en su Santissima Cruz, considerando, que à ello se han obligado por su Profesion religiosamente en la vida, y en la muerte.

*In Actis  
Leufi. l. 4.  
Vit. PP.  
Occidentis.* En la Vida del Santo Abad Leufrido se halla, que estando ya dia fuera del Oratorio, en que sus Monges acostumbravan irle à dar la obediencia, y recibir su bendicion, el mismo demonio, transforma-

ma.

mado en apariencias del Abad, se puso en su silla; y aviendo reconocido el Santo Varon esta ilusion, luego hizo sobre la puerta, y todas las ventanas de dicho Oratorio, la señal de la Cruz, para atormentar mas à aquel maldito embuftero: y tomando vn asperifisimo azote, entrò, y le diò al engañoso huesped recios golpes, hasta dexarlo castigado; el qual procurando librarfe de sus manos, yà por las ventanas, yà por la Puerta, siempre fuè rechazado por invisible fuerça de la Cruz: y como no cessava Leufrido de azotar al desesperado espiritu, finalmente se huyò por el agujero donde passava la cuerda de la Campana, que no estava presignado.

Mi-

Mirad quanta violencia haze esta señal en el infernal enemigo!

Pero no folamente importa el que nos presignemos à menudo, para espantar al demonio, sino tambien para con este vfo renovar en nuestros coraçones la memoria de nuestro Redemptor, el qual quiso estàr pendiente del afrentoso Leño, y sacrificado à manos de su infinito amor, rendir en èl su aliento, despues de aver derramado, durante su cruel Pafsion, setecientas y treinta mil gotas de su Preciosissima Sangre, segun consta de vna revelacion hecha à vn Santo, que refiere Lansbergio, à quien Dios declarò, que si por espacio de veinte años cada dia rezasse cien Padre nuef-

nuestros , estos al fin igualarian el numero de las gotas de Sangre, que Christo derramò.

Aqui podemos clamar con San Agustín: *O bone Iesu, quantum amasti me! Tu amasti me plus quam te, quia mori voluisti pro me.* O piadosísimo J E S U S , quanto me has amado ! Mas me amaste que à tí mismo, pues quisiste morir por mi.

Por esto todas las Congregantes, y cada vna en particular , le debe imaginar , que à ella dixo San Cirilo: *Fac hoc signum, & manducans, & bibens, & sedens, & stans, & loquens & ambulans, in summa in omni negotio.* Quando comes, ò bebes, estàs en piè, ò assentado, quando hablas, ò andas , y en vna palabra,

*Cirill. Cat.  
sec. 4.*

bra, en todos tus negocios, y acciones, presignate con la señal de la Cruz.

DEL OFICIO  
De las Difuntas Hermanas, y de las  
Indulgencias concedidas.

**L**As Oraciones, que por disposición de nuestra Madre la Iglesia Católica, y la inspiración del Espíritu Santo, se ordenaron para sufragio de las Almas del Purgatorio, se llaman *Agenda mortuorum*, como se colige del Antiphonario del Papa San Gregorio Magno; aunque también es verdad, que el Oficio, ò Horas que se rezaban por los Difuntos en la Primitiva

Igle-

Iglesia, comunmente, y por antonomasia, se llamaron *Agenda mortuorum*.

En el sentir de algunos, los Apóstoles compusieron el Oficio de los Difuntos, y despues lo aumentò el Antiquo Doctor Origenes al tenor, y orden que oy se reza, citando para su intento à San Isidoro en su Libro de los Oficios Ecclesiasticos, y à San Agustín en su Enchiridion, ò Manual, añadiendo, que solo con este motivo alabò mucho à Origenes, llamandole despues de los Apóstoles, el segundo Autor de dichos Oficios, que la Iglesia Catolica suele rezar en sus solemnidades.

Otros hazen Autor del Oficio

cio de los Muertos à Amalario, Obispo de Treberis, y vno de los Antiguos Padres, citado de Belarmino, entre los Escritores Sagrados de la Iglesia; aunque si se leen los escritos de estos Autores con atencion, no se funda en ellos dicha opinion con alguna probabilidad.

Algunos otros enseñan, que San Ambrosio juntò las Horas de los Difuntos, que por esto las rezava muy à menudo, y devotamente San Alberto Magno.

Pero otros las atribuyen à San Odilon, el qual, si no fuè el primero, à lo menos se cree aver sido à cuyas instancias se instituyò el dia despues de todos Santos, la memoria de todos los Difuntos. Cierta es, que

que el Oficio de los Muertos se practicava en tiempo quando se convirtió San Bruno , y sucedió en París aquel prodigio estupendo , y notorio con el Dotor Raymundo Diocres , mientras el Coro lo cantava , ignorando que aquel difunto , cuyo cuerpo estava presente , era incapáz de aquellos sufragios.

Sea lo que fuere , cierto es , que los Oficios de los Muertos , aprobados por la Santa Madre Iglesia , y ordenados al mayor alivio de las Almas del Purgatorio , son muy eficaces , y principales remedios para socorrerlas , y sacarlas de las graves penas que padecen.

Baste esto en alabança , y gloria del Oficio de los Difuntos , para ad-

vertir à las Damas Cruzadas, que conforme à sus Reglas deben rezarlo algunas vezes, y con tanto mayor afecto socorrer à sus Hermanas difuntas con sus sufragios, y oraciones, creyendo, que à la medida que huvieren exercitado esta caridad, despues de su muerte experimentaràn la de las sobrevivientes.

Y para que tengan aun mayor inclinacion à estos Oficios, movidas del propio interès, contarè aqui brevemente lo que passò, segun la Cronica de la Religion de mi Padre Santo Domingo, en el año de mil quinientos y ochenta y vno, con vn Hermano muy devoto de las Animas del Purgatorio, llamado

Ale-

Alexandro. Este, en vna jornada que la Obediencia le impuso, aviendo errado el camino al anochecer, y desbiadose en vn bosque muy espeso, con evidente riesgo de quedar, ò à las fieras sangtienta presa, ò reducido à la vltima angustia por falta de alimento, sumamente perplexo: finalmente se encomendò à las benditas Animas, y empezó à rezar el Oficio de los Difuntos, aunque de cansado yà apenas pudo articular palabra; y llegando à estas, *Responde mihi, quantas habeo iniquitates*, se le apareciò de repente vn Alma del Purgatorio, en forma humana de vn Cavallero, montado en vn hermoso, y veloz bruto, que primero le confortò con cierta yerva,

y luego desapareció, hallándose el Religioso con su compañero fuera de aquel laberinto, y tan cerca del Convento à que iban, que à pocos passos dieron con la Porteria.

Muy oportuna ocasion se me ofrece aqui para inducir à las Señoras Cruzadas, à que soliciten de ganar todas las Indulgencias, que su Santidad las tiene concedidas: y baste, para no ser prolixo, el dezir, que el Omnipotente Dios se ha dignado de manifestar al mundo el inagotable tesoro de sus Indulgencias, por vn singular milagro, que sucedió al R. P. Fr. Bertoldo, Religioso, y cèlebre Predicador de la Sagrada Orden de nuestro Padre San Francisco; y fuè, que acudien-  
do

do à èl vna muy Noble, pero igualmente pobre muger, à quien de su heredada nobleza solo avia quedado el empacho de verse obligada à pedir limosna; como à este Padre se la pidiese, la respondiò: *No tengo que daros, sino diez dias de Indulgencias, porque esta mañana aueis oïdo mi Sermón, conforme su Santidad me ha concedido para los que assistieren à mis Platicas; llevadlas à vender à vn Mercader, que èl os las pagará muy bien.* La buena muger obedeciò confiada, y hablò con vn hombre de negocios, diziendo: *Señor, quereis me comprar diez dias de Indulgencias, las venderè conforme pesaren?* Replicò, sonriendose el Mercader, *las pesaremos.* Puso en la balança vn real de

à ocho, pero este quedò muy corto para con la cedula, que tenia las Indulgencias. Añadiò otro, tercero, y hasta cien pesos; y solo para contrapesarla bastò la suma de que necesitava la muger para remediar su pobreza. Nadie podrà negar, que este fuè vn milagroso testimonio, con que Dios quiso afiançar el sumo aprecio, que se ha de hazer de las Indulgencias.

\* \* \*



EN

## ENCHIRIDION,

## ò MANUAL

*De varias Oraciones, que parte cada dia, parte en dias ciertos de la semana, practicarã las Damas Cruzadas, à honra, y gloria de la Santa Cruz, y para saluacion de sus almas.*

## ORACIONES

## POR LA MAÑANA.

**E**N este Manual subministrare à la Ilustre Real Congregacion del Cruzero Celeste, ciertos piadosos Exercicios, y Oraciones, de que puedan servirse al tenor de sus Reglas, y Estatutos, al levantarse por la maña-

na, dando devoto principio à sus cotidianas espirituales ocupaciones; pues no ay duda de que qualquier Christiano debe empezar el dia por algun reconocimiento à la Suprema Magestad de Dios: y assi es menester, que en despertando, ò levantandonos, luego nuestros coraçones, y afectos se dirijan al Criador, comenzando nuestras oraciones por los siete actos siguientes, que se reducen à la Adoracion, Hazimiento de Gracias, Actos de Fè, Esperança, y Caridad, ò Amor de Dios, Contricion, y Proposito de la enmienda.

(S)

ORA-





*Iacobus de Man*

## ORACION

*Para cada dia por la mañana, antes  
que nos ocupemos en cosas tem-  
porales.*

## ADORACION.

**O** Sempiterno, Omnipotente,  
Vivo, Verdadero, è Inmor-  
tal Dios mio, Trino, y Vno, Rey de  
Reyes, y Señor de Señores, en cuya  
comparacion toda soberania cria-  
da es barro, polvo, y ceniza! mi hu-  
milde coraçon se postra en tierra  
delante tu infinita Magestad; ado-  
ra, y venera, como criatura à su  
Criador, como esclava à su Dueño,  
como obra de tus manos à su pri-  
mer principio, y vltimo fin. O Dios  
En-

Encarnado, verdaderamente Dios,  
 y Hombre, te adoro, alabo, y ben-  
 digo, de que para redimir mi alma,  
 dignasses derramar tu inapreciable  
 Sangre, y sacrificar tu vida en el Ar-  
 bol ignominioso de la Cruz! Pero  
 procediendo esta adoracion de vna  
 vil criatura, que no merece parecer  
 en tu Divina presencia, para que  
 sea de tu agrado, la junto, y ofrezco  
 con aquellas perfectas adoraciones  
 de tus Santos en el Cielo, de tus es-  
 cogidos en la tierra, de tu Gloriosa  
 Madre, y de tu misma Humanidad  
 Viadora; y quisiera poder obligar à  
 todas la criaturas en el Cielo, Tie-  
 rra, Mares, y Abismos, à que hizief-  
 sen lo mismo, adorandote, y bendi-  
 ciendote conmigo. *Venite adoremus*  
Do-

*Dominum Deum nostrum, venite adoremus. Quoniam Deus magnus Dominus, & Rex magnus super omnes Deos, venite adoremus. Quoniam ipse est mare, & ipse fecit illud, & aridam fundaverunt manus eius, venite adoremus. Quoniam ipse est Dominus Deus noster, venite adoremus. Dominum Deum nostrum, venite adoremus.*

*Hazimiento de gracias.*

**O** Soberano Bienhechor mio, no es posible, que de tan inumerables favores, y beneficios, que en alma, y cuerpo tengo recibidos, y recibo cada instante de tu liberal diestra, pueda yo dár el menor

nor retorno, aunque todos mis miembros, y todas las potencias de mi alma, se hiziesen coraçones, y lenguas. Sin embargo, Dios, y Señor mio, te doy infinitas gracias de averme amado desde la Eternidad, criado en los tiempos, y conservado en sèr todos los instantes de mi vida.

Te alabo, y bendigo de averme librado de innumerables peligros, llamado por tu gracia, y redimido por tu amarga Pafsion, y Muerte.

Te doy muy rendidas gracias de aver querido derramar tu Preciosissima Sangre por mi en el Huerto, en las Calles de Jerusalem, en el Pretorio, à la Coluna, en la Coronacion de Espinas, en el Ca-  
mi-

mino de la Cruz, y Monte Calvario. Pero, ò Clementísimo Dios, pues no ay vn solo instante de mi vida en que tu inmensa bondad no vierta sobre mi el gracioso Rocio de tus Dones celestes; reciprocamente estoy obligado à dirigir todos effos mismos instantes à mayor honra, alabança, y gloria tuya, y en reconocimiento de tu inagotable misericordia. Por tanto desde aqui solemnemente protesto ser mi absoluta, y firme intencion, que todos mis pensamientos, palabras, y obras deste dia, que por amor tuyo formare, serviran de perpetuo, y tacito hazimiento de gracias à tu infinita bondad, por tus innumerables beneficios: *Te Deum laudamus, &c.*

A.C.

ACTOS  
 De Fè, Esperança, Caridad, de con-  
 tricion, y proposito de en-  
 mienda.

**H**UMILMENTE, pues, te  
 ruego, Benignissimo Dios  
 mio, que sobre los demàs benefi-  
 cios me concedas, el que por los  
 meritos infinitos de tus cinco San-  
 tissimas Llagas se estampen pro-  
 fundamente en mi coraçon estas  
 cinco importantes Virtudes, la Fè,  
 la Esperança, la Caridad, verdadera  
 contricion, y proposito eficaz de  
 no pecar.

Creo, Dios mio, quanto propo-  
 ne vuestra Fè,  
 Espero en vuestra Bondad,

Amo

Amo vuestro merito infinito,  
 Pesame de averos ofendido,  
 Propongo de no pecar jamás.

*ACTO DE FE.*

**C**LEMENTISSIMO Señor  
 mio Jesu-Christo, desde lo  
 intimo de mi coraçon te pido por  
 la Herida de tu diestra, escarpiada en  
 la Cruz, que aora, y en la de mi  
 muerte, me alumbres con la Luz de  
 vna viva fè; quanto à mi, imploro  
 la intercessiõ de todos los Espiri-  
 tus Angelicos, y Bienaventurados,  
 para alabar, y ensalçar tu infinita  
 Misericordia, que me ha colocado  
 en el giron de la verdadera Catoli-  
 ca Apostolica Romana Iglesia, vni-  
 ca

ca puerta de la salvacion.

Confieſſo à Cielo , y tierra,  
y proteſto , que creo firme , y en-  
teramente todos los Articulos,  
que à ſus Fieles propone nueſtra  
Madre la Igleſia; y aſſimifmo con-  
deno todas las cifmas, y errores dia-  
bolicos contrarios , con eficaz pro-  
poſito de dàr mi ſangre , y vltimo  
aliento en defenſa deſta vnica Ca-  
tolica Fè; y pues en ella me dexaſte  
dichoſamente nacer, en ella  
quiero inviolablemente  
vivir, y morir.



## ACTO

*De Esperança.*

**T**AMBIEN, ò Amantissimo Redemptor, te ruego por la Llaga de tu Mano izquierda, clavada en la Cruz, que piadoso confirmes la Esperança de mi salvacion en ti solo afiançada. Bendita sea para siempre tu infinita Misericordia, que me conforta, y alienta à esperar de aver alcançado aqui el perdón de mis culpas, y que lograrè, para despues deste valle de lagrimas, la Eterna Bienaventurança. En este instante, y en todos tiempos, ò Dulcissimo JESVS, publicarè en altas voces el abismo de tu Divina Bondad, pues te dignaste de labar-

K

me

me con tu Preciosa Sangre, de limpiarme con tus amargas Lagrimas, y à manos de tu amor, mas que à las de los Verdugos, sacrificar tu propia Inocentissima Vida. Dame, ò Divino Salvador mio, con tus amorosos abrazos, y osculo sáto de paz, tu eterna, y perfecta amistad.

En tí solo confio, ò Señor, mi Bien, mi Gloria, mi Amparo, mi Amor, y mi Esperança; tus penosas jornadas, trabajos, y fatigas, persecuciones, y penosa muerte, alientan mi desmayada confiança. Tu dixiste, pedid, y se os concederá; yo pido, pues conceded. Añadilte, buscad, y hallareis; yo busco el perdón de mis graves culpas, y tu misericordia, haz que la enquentre. En el

ultimo trance, è instante de mi vida, quando yà no podrè esperar en cosa deste mundo, afirma en mi voluntad esta Esperança de tu inagotable clemencia, para que yo no quede confusa, y abatida: *In te Domine speravi, non confundar in æternum.*

## ACTO

### *De Amor de Dios.*

**O** SANTÍSSIMO barrenado Piè derecho de mi Redemptor, con todo fervor te suplico, abientame de la siniestra desviada senda de los vicios à la diestra del Divino Amor. Estoy refuelta, ò Dueño mio, aora, y para la de mi muerte, y despues della à amar-

K 2

te

te eternamente , solo porque eres dignissimo de ser para siempre Amado. Pero aunque yo esfuerce mis potencias en amarte , siempre quedo cortissima , y tu infinitamente mas amable. O quien pudiera amarte con la intensissima caridad de tus Abrafados Serafines en el Cielo ! E ya que à esto estoy impossibilitado , te amarè , ò Dulcissimo J E S V S , quanto puedo, para corresponder à tu inmenso Amor àzia mi , y por los muchos beneficios que me hazes , por los muchos males , y peligros de que me libras , y por los bienes eternos que me prometes. Y quando faltassen todos estos Altissimos motivos para amarte , te amarè fin  
em-

embargo, porque eres infinitamente amable, y tu, ò Inmensa Bondad, me mandas que te ame. Te amo, pues, amote, te amo, y millones de veces amote, y quiero amarte, esperando de amarte en todas las Eternidades.

## ACTO

### *De Contrición.*

**C**ONCEDEME tambien, ò Señor, por los merecimientos de la Llaga de tu Piè izquierdo, que totalmente confusa, y rendida te pido à besar, concede-me vna verdadera Contrición, y arrepentimiento de todos mis pecados. De todo coraçon me pesa

K 3

de

de averte ofendido, porque eres mi Dios, y todo mi Bien. Te amo, y adoro, y solamente me pegan mis culpas, porque con ellas he desobligado à vn Dios infinitamente bueno, y digno de que le sirvan, y amen eternamente. Pégame de aver cometido tantos, y tan graves delitos, y esto solamente porque con ellos he agraviado à tan incomprehensible Magestad. Ojalà nunca huviera pecado! Ojalà nunca huviera enojado à mi Dulcissimo Redemptor! Dame, Señor, el dolor del Publicano, las amorosas lagrimas de vna Magdalena, y los penitentes gemidos del Apostol San Pedro, para que incessantemente lllore, y lave mis culpas.

A C-

## ACTO

*Del proposito de la enmienda.*

**P**ERO, ò Amantissimo JESVS,  
 adonde, y como alcançaré  
 vna constante, y eficaz resolucion  
 de no ofenderte mas, sino en la  
 abertura de tu patente Costado? O  
 Padre de Misericordias, yo que  
 hasta aqui he sido tan ingrato à tus  
 frequentes beneficios, llego oy à  
 tus plantas como vn perdido Hijo  
 Prodigio, postrandome ante el  
 Tribunal de tu Paternal clemen-  
 cia. Mirame con los ojos piadosos  
 de tu inefable Misericordia, como  
 à obra, y hechura de tus Manos.  
 Renuncio al enemigo infernal, y  
 sus engañosas afechanças, y en tu

K 4

Di-

Divina presencia firme mente propongo, de apartarme aora, y para siempre, con todo esfuerço, de qualquier genero de pecados. Y este dia te lo ofrezco enteramente de lo mas profundo de mi coraçon à tu mayor honra, y gloria.

○ Socorreme con tus Divinos auxilios, proteccion, y amparo, de fuerte, que contigo, y por tí, y en gracia tuya, pueda yo cumplir todos mis pensamientos, palabras, y obras, sin cometer el minimo defecto en la observancia de tu Santa Ley, en la qual creo, y espero, y contra la qual me pesa de todo coraçon de aver obrado, quando te ofendí; y pues para assegurar la salvacion de mi alma, poco aprove-

vecharà de aver començado bien,  
si no persevero hasta el fin.

Dame, ò Señor, por aquella confianza con que padeciste en la Cruz hasta morir, que yo te ame, y sirva incessantemente mientras viviere. Deseo, y quiero à la hora de mi muerte, sino con la boca, à lo menos con el coraçon, pronunciar estas palabras: *Creo, espero, amo, tengo dolor, y firme proposito de enmendarme.*

Creo, ò Dios Eterno, todo quanto nos enseña tu Santa Fè, espero en tu Suma Bondad, amote, que eres digno de finisimo Amor, pesame de averte ofendido, porque mis culpas te agravian, y prometo de nunca mas ofenderte, y que antes

tes

tes perderè la vida , que tu Divina  
gracia.

O Santissima Trinidad!

Padre, Hijo, y Espiritu Santo,

Tres Personas, y vn solo Dios,

Inspirad en mi coraçon

Viva Fè, firme Esperança,

Y ardiente Caridad.

O Santissima Trinidad!

*Para rezar las Estaciones de la  
Passion,*

**D**ESPUES de aver exercitado  
estos siete Actos, serà bien  
que passemos à rezar las Estaciones  
de la Passion, debiendo cada vna de  
las Congregantes cuidar mucho de  
llevar estampado en su coraçon con  
la

la Cruz, juntamente su Crucificado Dueño. En las siguientes Estaciones, que algunos (aunque en mi sentir poco fundados) atribuyen à San Bernardo, se representan con tiernas aspiraciones, piadosos suspiros, y lacrimosos afectos, casi todos los principales Misterios de la Pasion, y Muerte de Christo. En cuya meditacion, como escribe San Alberto Magno, Maestro del Angelico Doctor Santo Tomàs de Aquino, el alma se purifica de los vicios, se llena de virtudes, triunfa de sus enemigos, vive santamente, buelve à menudo sobre si, llora dulcemente, arde en Divinos incendios, abunda de consuelo espiritual, penetra altísimos misterios, hasta que fi-

finalmente asegurado el dichoso  
transito desta mortal vida , reyne  
con Dios para siempre en los Cie-  
los.

*Si desideras perfectè mundari à vi-  
tijs, si nobiliter ditari in virtutibus, si  
illustrari in scripturis, si gloriosè  
triumphare de inimicis, si copiosè con-  
solari in aduersis, si deuotè conuersari  
in terris, si frequenter compungi in cu-  
bilibus, si dulciter flere in orationibus,  
si frequenter accendi in meditationi-  
bus, si perseuerare in bonis actibus, si  
repleri gaudis spiritualibus, si diuinis  
frui secretis, si feliciter mori in extre-  
mis, si perenniter gloriari in Cœlis,  
exercete in Vita, & Passione Domini  
nostri Iesu Christi Filij Dei.*

ORA-

## ORACION

*Antes de rezar las Estaciones de la  
Passion de nuestro Señor Iesu  
Christo.*

**O** Buen Jesus ! estoy prompta  
à hazer memoria de vues-  
tra Passion , y Muerte en la Cruz:  
dignese vuestra bondad de hazer-  
me gozar su fruto por la gracia efi-  
càz en esta vida , y con la Gloria  
eterna en la otra.

## ESTACIONES

*De la Passion , y Muerte de Iesu  
Christo.*

**I**Esu dulcissime in Horto ma-  
rtus Patrem orans, & in agonia

po-

positus sanguineum sudorem effundens, miserere nobis; miserere nostri, Domine miserere nostri.

Iesu dulcissime osculo traditoris in manus impiorum traditus, & tanquam Latro captus, & ligatus, & à Discipulis derelictus, miserere nobis: miserere nostri Domine, miserere nostri.

Iesu dulcissime ab iniquo Iudæorum Concilio reus mortis acclamatus, ad Pilatum tanquam malefactor ductus, ab iniquo Herode spretus, & delusus, miserere nobis: miserere nostri Domine, miserere nostri.

Iesu dulcissime vestibus denu-  
datus, & in Columna crudelissimè  
flagellatus, miserere nobis. Miserere

no-

nostri Domine, miserere nostri.

Iesu dulcissime spinis coronatus,  
colaphis cæsus, facie velatus, veste  
purpurea circumdatus, multiplici-  
ter de risus, & opprobrijs faturatus,  
miserere nobis, miserere nostri Do-  
mine, miserere nostri.

Iesu dulcissime Latroni Barab-  
bæ pospositus, à ludæis reprobatus,  
& ad mortem Crucis iniuste con-  
demnatus, miserere nobis: miserere  
nostri Domine, miserere nostri.

Iesu dulcissime Ligno Crucis  
oneratus, & ad locum supplicij tan-  
quam ovis ad occisionem ductus,  
miserere nobis: miserere nostri Do-  
mine, miserere nostri.

Iesu dulcissime inter Latrones  
deputatus, blasphematus, & de ri-  
sus

sus, felle, & aceto potatus, & horribilibus tormentis ab hora sexta usque ad horam nonam in Ligno Cruciatu, miserere nobis: miserere nostri Domine, miserere nostri.

Iesu dulcissime in patibulo Crucis mortuus, & coram tua Sancta Matre lancea perforatus, simul sanguinem, & aquam emittens, miserere nobis: miserere nostri Domine, miserere nostri.

Iesu dulcissime de Cruce depositus, & lachrymis mæstissimæ Virginis Matris tuæ perfusus, miserere nobis: miserere nostri Domine, miserere nostri.

Iesu dulcissime plagis circumdatus, quinque vulneribus signatus, aromatibus conditus, & in Sepulchro

thro repositus, miserere nobis : mi-  
 serere nostri Domine , miserere  
 nostri.

ŷ. Vere languores nostros ipse tulit.

ꝛ. Et dolores nostros ipse portavit.

OREMVS.

**D**EVS qui pro redemptione  
 Mundi voluisti nasci , cir-  
 cumcidi, à Iudæis reprobari, à Iuda  
 traditore osculo tradi, vinculis alli-  
 gari, sicut agnus Innocens ad victi-  
 manam duci , atque conspectibus  
 Annæ, Caiphæ, Pilati , & Herodis  
 indecenter offerri , à falsis testibus  
 accusari, flagellis, & colaphis cædi,  
 opprobrijs, vexari, arūidine percuti,  
 faciè velari, vestibus spoliari, Cruci

L

cla-

clavis affligi, in Cruce levari, inter  
 Latrones deputari, felle, & aceto  
 potari, & lancea vulnerari: tu Do-  
 mine per has sanctissimas penas  
 quas nos indigni recolimus, & per  
 Sanctissimam Crucem, & Mortem  
 tuam libera nos à pœnis inferni, &  
 perducere digneris quò perduxisti  
 Latronem tecum crucifixum. Qui  
 cum Patre, & Spiritu Sancto vivis,  
 & regnas Deus in sæcula sæculorũ.  
 Amen.

### M E T O D O

*De rezar el Rosario de las cinco  
 Llagas de Christo.*

**E**L Rosario de las cinco Sagra-  
 das Llagas de Christo, tiene  
 cinco partes, cada vna de cinco Padre  
 nuef-

nuestros, y vn Ave Maria, y se acaba con otras tres Ave Marias, en honra de las tres horas, que durò su agonía en el Arbol de la Cruz, y con la inuocacion de los tres dulcissimos nombres de JESVS, MARIA, JOSEPH, como se sigue:

En la primera parte se rezan cinco Padre nuestros, y vn Ave Maria, à honra del piè izquierdo, y despues se añaden estas palabras:

Sancta Mater istud agas, Crucifixi  
Fige plagas cordi meo validè.

Dolorosa Madre, hazas  
Que yo sienta en mi las Llagas  
De tu Crucificado Hijo.

*Concluyendo con esta Oracion:*

**S** E ñ O R mio Jesu Christo, que te has dignado morir por mi en la Cruz, humilmente te ruego, por el acerbissimo dolor que padeciste por amor mio en la Llaga de tu piè izquierdo, concedeme verdadera contricion, y arrepentimiento de todos mis pecados, con que tantas vezes he ofendido tu Divina Magestad.

*En la segunda parte del Rosario se diràn assimismo cinco Padre nuestros, y vn Ave Maria, à honra de la herida del piè derecho de Christo, y se repetiràn las palabras susodichas:*

San-

Sancta Mater istud agas, Crucifixi  
 Fige plagas cordi meo validè.  
 Dolorosa Madre, hagas  
 Que yo sienta en mi las Llagas  
 De tu Crucificado Hijo.

*Añadiendo esta Oracion.*

**S**E Ñ O R mio Jesu Christo, que  
 te has dignado morir por mi  
 en la Cruz, humildemente te ruego,  
 por el acervissimo dolor que pade-  
 ciste por amor mio en la herida de  
 tu piè derecho, concedeme perdon  
 de todas mis culpas, que cometì  
 desde el primer instante que tuve  
 uso de razon; y dame tu Divina  
 gracia, para que en adelante no  
 cayga en algun pecado grave, que  
 L 3 della

della me prive, y de tu Santissima  
Caridad. Amen.

*En la tercera parte se rezarán  
otros cinco Padre nuestros, y vn Aue  
Maria, à honra de la herida que reci-  
bió Christo en su mano izquierda, y lo  
siguiente.*

Sancta Mater istud agas, Crucifixi

Fige plagas cordi meo validè.

Dolorosa Madre, hazas

Que yo sienta en mi las Llagas

De tu Crucificado Hijo.

*Con la siguiente Oracion.*

**S**EÑOR mio Jesu Christo, que  
te dignaste morir por mi en  
la Cruz, humildemente te ruego, por  
el acerbissimo dolor que padeciste  
por

por amor mio en la herida de tu  
mano izquierda, dame gracia, y  
fortaleza para continuar toda mi  
vida en tu Santissimo servicio.  
Amen.

*En la quarta parte tambien, como  
antes, se rezaràn cinco Padre nuestros,  
y vn Ave Maria, à honra de la herida  
de la mano derecha de Christo, y des-  
pues:*

Sancta Mater istud agas, Crucifixi

Fige plagas cordi meo validè.

Dolorosa Madre, hazas

Que yo sienta en mi las Llagas

De tu Crucificado Hijo.

*Y la Oracion siguiente.*

**S**E ñ O R mio Jesu Christo, que te has dignado morir por mi en la Cruz, humildemente te ruego, por el acerbissimo dolor que padeciste en la herida de tu mano derecha, dame tu gracia para que en esta vida siempre te ame de tal fuer- te, que merezca amarte, y gozarte eternamente en la otra. Amen.

*En la quinta, y vltima parte deste Rosario, se dizen otros cinco Padre nuestros, y vn Ave Maria, à honra de la herida del Costado de Christo, y se añade:*

Sancta Mater istud agas, Crucifixi  
Fige plagas cordi meo validè.

Do-

Dolorosa Madre ,hagas  
 Que yo sienta en mi las Llagas  
 De tu Crucificado Hijo.

*Acabando con esta Oracion.*

**S**EÑOR mio Jesu-Christo, que  
 te has dignado morir por mi  
 en la Cruz , humilmente te ruego  
 por la Herida de tu Santissimo  
 Costado, concedeme por tu infinita  
 misericordia vna dichosa muerte en  
 gracia tuya. Amen.

*Acabadas estas cinco partes del  
 Rosario, en la forma referida, se re-  
 zan otras tres Ave Marias con la si-  
 guiente Oracion, sacada de los escritos  
 de San Hugon Vitorino.*

Se:

**S** Eñ o Rímio Jesu Christo, que  
 te dignaste morir por mí en  
 la Cruz, humilmente te ruego, por  
 los acervísimos martyrios que en  
 ella has padecido, durante las tres  
 horas de tu agonia, concedeme es-  
 tas tres gracias: *Vt ultimus meus ci-  
 bus sit Eucharistia, vitima mea cogi-  
 tatio sit de Passione tua & ultimum  
 meum Verbum sit, Iesus, Ioseph, Ma-  
 ria. Que mi ultimo Viatico, y Man-  
 jar sea tu Santissimo Cuerpo; mi  
 ultimo penfamiento, tu Passion, y  
 Muerte; mis ultimas palabras, JE-  
 SVS, MARIA, JOSEPH.*  
 Et me cum prole pia  
 Benedicat IESVS, IOSEPH,  
 & Virgo MARIA.

*Finalmente se concluyrà este Rosario con la Oracion, que solia rezar à las Llagas de nuestro Redemptor S. Francisco Xavier.*

**D**omine Iesu-Christe per quinque illa vulnera, quæ tibi in Cruce nostri amor inflixit, tuis famulis sub veni, quos tuo Sanguine redemisti. Qui vivis, & regnas cum Deo Patre in vnitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. Amen.

*Despues del Rosario de las Llagas se puede rezar el Stabat Mater Dolorosa, que es vna devotissima Oracion, digna, de San Gregorio Magno, que la compuso en memoria de los acervissimos dolores, que padeciò al*  
*piè*

piè de la Cruz **MARIA** Santissima,  
 Protectora de las Damas Cruzadas,  
 cuyo mysterio, contemplando San Bue-  
 naventura, dixo:

¶ *Aspicio Domina cor tuum, & non  
 cor, sed Myrrham absynthium, & fel  
 video, quæro Matrem Dei, ecce invenio  
 sputa, flagella, & verbera, quia tota  
 conversa est in ista.*

¶ Quando miro tu coraçon,  
 ò Madre dolorosissima, al piè de  
 la Cruz, no hallo coraçon, sino My-  
 rra amarguissima, Yel, y Agenjos;  
 busco à la Madre de mi Dios, y so-  
 lo enquentro salivas, azotes, bofe-  
 tadas, y agravios, porque estava to-  
 da



4.  
1e:



MATER DOLOROSA *Jacobus del Me.*

da transformada en los tormentos  
de su Hijo.

*Oracion antes de rezar el stabat*

*Mater.*

**O** AFLIGIDISSIMA REY-  
na de los Dolores, MARIA,  
quando yo tu menor, y mas indig-  
na Esclava, pondero, aunque de  
passo, tus lagrimas, y congojas, al  
piè de la Cruz, se haze pedazos mi  
lastimado coraçon, no solo porque  
veo quan penetrante fuè la cuchi-  
lla, que traspasò tu Purissimo Ma-  
ternal Pecho, sino principalmente  
porque reconozco, que mis peca-  
dos, assi como causaron en la San-  
tissima Humanidad de tu Hijo tan  
fan-

sangriento estrago, tambien en tu Alma al mismo tiempo executaron los tormentos. Por tanto, ò Aman-tissima Madre de Misericordia, me postro à tus Pies, y humilmente te ruego, que me los perdones, y sin desobligarte de mis culpas, me alcances, por tu poderosa interces-sion, tan viva memoria de la Pas-sion, y Muerte de mi Redemptor, que olvide enteramente todo lo que me puede incitar à su ofensa.

**S**TABAT Mater Dolorosa  
Iuxta Crucem lachrymosa  
Dum pendeat Filius.

Cuius animam gementem  
Contristatam, & dolentem  
Pertransiit gladius.

O

O quam tristis, & afflicta  
 Fuit illa Benedicta  
 Mater Vnigeniti!  
 Quæ mærebat, & dolebat,  
 Et tremebat cum videbat  
 Nati poenas inclyti.  
 Quis est Homo, qui non fleret  
 Christi Matrem, si videret  
 In tanto supplicio?  
 Quis non posset contristari  
 Piam Matrem contemplari  
 Dolentem cum Filio?  
 Pro peccatis suæ gentis  
 Vidit I E S V M in tormentis,  
 Et flagellis subditum.  
 Vidit suum dulcem Natum<sup>1</sup>  
 Morientem desolatum  
 Dum emisit spiritum.

Eia

Eia Mater Fons amoris,  
 Me sentire vim doloris,  
 Fac, vt tecum lugeam.  
 Fac vt ardeat cor meum  
 In amando Christum Deum,  
 Vt sibi complaceam.  
 Sancta Mater istud agas  
 Crucifixi fige plagas  
 Cordi meo validè.  
 Fac me verè tecum flere,  
 Crucifixo condolere,  
 Donec ego vixero.  
 Iuxta Crucem tecum stare  
 Te libenter sociare,  
 In planctu desidero.  
 Virgo Virginum præclara  
 Mihi iam non sis amara  
 Fac me tecum plangere.

Fac

Fac vt portem Christi mortem

Passionis eius sortem,

Et plagas recolare.

Fac me plagis vulnerari,

Cruce hac inebriari,

Ob amorem Filij.

Inflammatum, & accensum

Per te Virgo sum defensus

In die iudicij.

Fac me Cruce custodiri,

Morte Christi præmuniri,

Confoveri gratia.

Quando Corpus morietur,

Fac vt animæ donetur

Paradisi gloria. Amen.

ŷ. Tuam ipsius animam doloris  
gladius pertransiuit.

℞. Vt revelentur ex multis cordibus  
cogitationes.

M

ORE-

## O R E M V S.

**I**NTERVENIAT pro nobis, quaesumus Domine nunc, & in hora mortis nostræ Beatissima Virgo Maria Mater tua, cuius Sacratissimam Animam in hora mortis tuæ doloris gladius pertransivit: per te Iesu Christe Salvator Mundi, qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivis, & regnas Deus in sæcula sæculorum. Amen.

## O R A C I O N

*A San Joseph el Protector.*

**E**N la primera parte deste Libro yà se dixo, porquè esta Devota, y Noble Congregacion  
 aya

aya escogido con nuestra Señora, juntamente à San Joseph por Patrono; conviene à saber, para imitar en alguna manera à nuestro Salvador, que en su niñez (como lo cantava la Iglesia en cierto Oficio antiguo) yà buscò los abraços de su Padre, yà los de la Madre.

Nunc ad Ioseph tanquam Patrem  
 Nunc ad Sanctam respicit Matrem  
 Per Virgineas cervices  
 Grates alternando vices.

*Ay vn Retrato de San Joseph, pintado, en la forma que le viò vna vez la Venerable Sierua de Dios, Juana de Londres, con vna azuzena en la mano derecha, y en la izquierda vn coraçon abrasado, en cuyo medio se leia el nombre de M A R I A, con vn rotulo, que*

M 2

de-

*dezia: Vera effigies Sancti Ioseph.  
 Verdadero Retrato de San Jofeph.  
 Dandonos à entender, segun yo discu-  
 rro, que como la azuzena es simbolo de  
 la Esperança, assi toda nuestra con-  
 fiança, para que se encienda con el amor  
 de Jefus, debe fundarse en Maria, y  
 Jofeph, cuya proteccion, cada dia, le-  
 vantandonos, debemos implorar para  
 alcançar su bendicion, diziendo:*

**C**ON grandissima confiança  
 te invoco, ò castissimo Es-  
 poso de Maria, y pido tu amparo en  
 este dia; humildemente te ruego, po-  
 derosissimo Intercessor, por el ine-  
 fable amor reciproco que hubo en-  
 tre ti, Jefus, y Maria tu Esposa, que  
 juntamente con mi Angel de Guar-  
 da,

da, y otros mis Patronos, cuydes de mi defensa, haziendome digna, y participante de la Divina gracia, y alcançandome su bendicion, para que oy quede preservada de todas las aftechanças de mis enemigos, libre de todos peligros, consolada en las adversidades, y afsistida en todas mis acciones. Pero sobre todas las cosas te encomiendo mucho la salvacion de mi alma; haz que yo huya los vicios, frequente las virtudes, desee, y busque siempre el servicio de Dios, amando à su Divina Magestad mas que à todas las criaturas, para merecer aora, y en la eternidad, tu bendicion, y la de tu Hijo, y Esposa Santissima.

M 3,

Et

Et nos cum prole pia benedicat  
Iesus, Ioseph, & Virgo Maria.

*Ultimamente se concluirà esta devocion de la mañana, con la Oracion siguiente, y despues con las horas de la Cruz, repitiendo la misma Oracion.*

**O** Santissima, y bendita Cruz,  
en que quiso morir el Vni-  
genito Hijo de Dios! O buena  
Cruz, que fuiste el baculo, y arrimo  
de nosotras, fatigadas peregrinas,  
rendidas al peso de nuestros peca-  
dos, para que no fuessemos precipi-  
tadas en los abismos del infierno.  
Mirame humilde, y pobre esclava;  
à ti llevo, y pido tu ayuda, esperan-  
do por ti me perdonarà, y recibirà  
en gracia mi Redemptor. No igno-  
ro

ro mis graves innumerables culpas; pero tambien sè que Dios, por amor de los hombres, derramò en tì toda su inapreciable Sangre, y sacrificò su vida. Ay de mì, si tu me niegas tus auxilios! Inclinate tanto àzia mì, que pueda alcançar, y besar los Santissimos escarpiados pies de mi Salvador, y bañandolos con mis lagrimas, conseguir perdon de mis pecados O Divinos Pies! ò sangrientos Clavos! ò piadosas Llagas! ò preciosa Sangre! No desprecieis mis amorosos abraços, ni desdeneis mis suspiros; no me negueis estos cariñosos osculos. A tu sombra, ò Santissima Cruz, quiero vivir; en aquella Sangre de que estàs bañada quiero esperar, y en estos tiernos

M 4

abra-

abraços deſeio morir con mi Crucificado Dueño. Ave Crux benedicta, Sanguine plena, Dominus tecum, benedicta tu inter arbores, & benedictus Fructus, qui in te pependit, Dominus meus Iesus, Sancta Crux esto mihi adiutrix, nunc, & in hora mortis meæ. Amen.

*OFFICIUM PARVUM  
Sanctæ Crucis.*

*AD MATUTINUM.*

ŷ. Perſignum Crucis de inimicis nostris.

R. Libera nos Deus noster.

ŷ. Domine labia meá aperies.

R. Et os meum annuntiabit laudem tuam.

ŷ.

ŷ. Deus in adiutorium meum in-  
tende.

ꝛ. Domine ad adiuuandum me  
festina.

ŷ. Gloria Patri, & Filio, & Spiritui  
Sancto.

ꝛ. Sicut erat in principio, & nunc,  
& semper, & in sæcula sæculo-  
rum. Amen.

## *HYMNVS.*

Patris Sapiencia veritas Divina,  
Deus homo captus est hora matu-  
rina,

A notis Discipulis citò derelictus:

A Iudæis traditus, venditus, &  
afflictus.

AN-

## ANTIPHONA.

**O** Crux Venerabilis quæ salutem attulisti miseris, quibus te efferam præconijs, quoniam vitam nobis cœlitem præparasti.

ψ. Adoramus te Christe, & benedicimus tibi.

ϣ. Quia per Sanctam Crucem tuam redemisti mundum.

## OREMVS.

**D**omine Iesu-Christe, Fili Dei vivi, pone Passionem, Crucem, & Mortem tuam inter Iudicium tuum, & animam meam, nunc & in hora mortis meæ, & mihi largi

giri

giri digneris gratiam, & misericordiam vivis, & defunctis requiem, & veniam, Ecclesiae tuae pacem, & concordiam, & nobis peccatoribus vitam, & gloriam sempiternam.

*R.* Amen.

*AD PRIMAM.*

*V.* Per signum Crucis de inimicis nostris.

*R.* Libera nos Deus noster.

*V.* Deus in adiutorium meum intende.

*R.* Domine ad adiuvandum me festina.

*V.* Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto.

*R.* Sicut erat in principio, & nunc & semper, & in saecula saeculorum. Amen.

*H Y M.*

## HYMNVS.

Hora prima Dominum ducunt  
 ad Pilatum,  
 Et à falsis testibus multum  
 accusatum;  
 Colaphis percutiunt, manibus  
 ligatum:  
 Vultum Dei conspuunt, lumen  
 cœli gratum.

## ANTIPHONA.

**O** Crucis Victoria, & admira-  
 bile signum, in cœlesti cu-  
 ria fac nos captare triumphum.  
 y. Adoramus te Christe, & bene-  
 dicimus tibi.

R. Quia per Sanctam Crucem tuam  
rede misti mundum.

O R E M V S.

¶ Domine Iesu-Christe, &c.  
vt supra fol. 182.

AD TERTIAM.

Ÿ. Per signum Crucis de inimicis  
nostris.

R. Libera nos Deus noster.

Ÿ. Deus in adiutorium meum in-  
tende.

R. Domine ad adiuvandum me  
festina.

Ÿ. Gloria Patri, & Filio, & Spiritui  
Sancto.

R.

℞. Sicut erat in principio, & nunc  
& semper, & in sæcula sæculo-  
rum. Amen.

### HYMNVS.

Crucifige, clamitant hora tertiarũ,  
Illusus induitur veste purpurarum,  
Caput eius pungitur Corona  
spinarum.

Crucem portat humeris ad locum  
pœnarum.

### ANTIPHONA.

**F**Unestæ mortis damnatur sup-  
plicium, dum Christus in  
Cruce nostra destruxit vincula cri-  
minum.

ŷ.

ŷ. Adoramus te Christe, & benedicimus tibi.

℞. Quia per Sanctam Crucem tuam redemisti mundum.

OREMVS.

¶ Domine Iesu-Christe, &c.  
vt fol. 186.

AD SEXTAM.

ŷ. Per signum Crucis, &c. como arriba, ad Primam.

ŷ. Deus in adiutorium meum intende, &c.

℞. Domine ad adiuuandum, &c.

ŷ. Gloria Patri, &c.

H Y M-

## HYMNVS.

Hora sexta IESVS Cruci est  
 conclavatus,  
 Et cum Latronibus pendens est  
 deputatus;  
 Præ tormentis sitiens felle satura-  
 tus,  
 Agnus crimen diluens sic ludifi-  
 catus.

## ANTIPHONA.

**P**ER lignum servi facti sumus,  
 & per Sanctam Crucem li-  
 berati sumus.

Fructus arboris seduxit nos, Fi-  
 lius Dei redemit nos.

-M. I. H.

R.

ŷ. Adoramus te Christe, & benedi-  
cimus tibi.

R. Quia per Sanctam Crucem tuam  
redimisti mundum.

O R E M V S,

¶ Domine Iesu Christe, &c.  
vt folio. 182.

AD NONAM.

ŷ. Per signum Crucis, &c. como  
arriba.

H Y M N V S.

Hora Nona Dominus I E S V S

expiravit,

Eli clamans, Spiritum Patri com-  
mendavit:

N

La-

Latus eius lancea miles perforavit:  
Terra tunc contremuit, & Sol  
obscuravit.

*ANTIPHONA.*

**O** Magnum pietatis opus! Mors  
mortua tunc est in ligno  
quando mortua vita fuit.

ŷ. Adoramus te Christe, & benedi-  
cimus tibi.

℞. Quia per Sanctam Crucem tuam  
redemisti mundum.

*OREMVS.*

¶ Domine Iesu-Christe, &c.  
vt fol. 182.

*Ad*

*AD VESPERAS.*

✠. Per signum Crucis de inimicis  
nostris.

℞. Libera nos Deus noster.

✠. Deus in adiutorium meum in-  
tende.

℞. Domine ad adiuuandum me  
festina.

Gloria Patri, &c.

*HYMNVVS.*

De Cruce deponitur hora Vesper-  
tina

Fortitudo latuit in mente Divina,  
Talem mortē subijt vitæ medicina:  
Heu! corona gloriæ iacuit supina.

N 2

AN-

## ANTIPHONA.

**O** Crux benedicta quæ sola  
 fuisti digna portare talen-  
 tum mundi, dulce lignum, dulces  
 Clavos, dulcia ferens pondera, su-  
 per omnia ligna Cedrorum tu sola  
 excelsior, in qua mundi salus pe-  
 pendit, in qua Christus triumphavit,  
 & mors mortem superavit in  
 æternum.

Ÿ. Adoramus te Christe, & benedi-  
 cimus tibi.

℞. Quia per Sanctam Crucem tuam  
 redemisti mundum.

## O R E M V S.

¶ Domine Iesu Christe, &c.  
 vt fol. 182.

Ad

## AD COMPLETORIVM.

ŷ. Perfignum Sanctæ Crucis de  
inimicis nostris.

℞. Libera nos Deus noster.

ŷ. Convertete nos Deus salutaris  
noster.

℞. Et averte iram tuam à nobis.

ŷ. Deus in adiutorium meum in-  
tende.

℞. Domine ad adiuvandum me  
festina.

Gloria Patri, & Filio, &c.

## HYMNVVS.

Hora Completorij datur sepulturæ,  
Corpus Christi nobile, spes vitæ  
futuræ

N 3

Con-

Conditur aromate , complentur  
 scripturæ,  
 Iugi sit memoriæ mors hæc mihi  
 curæ.

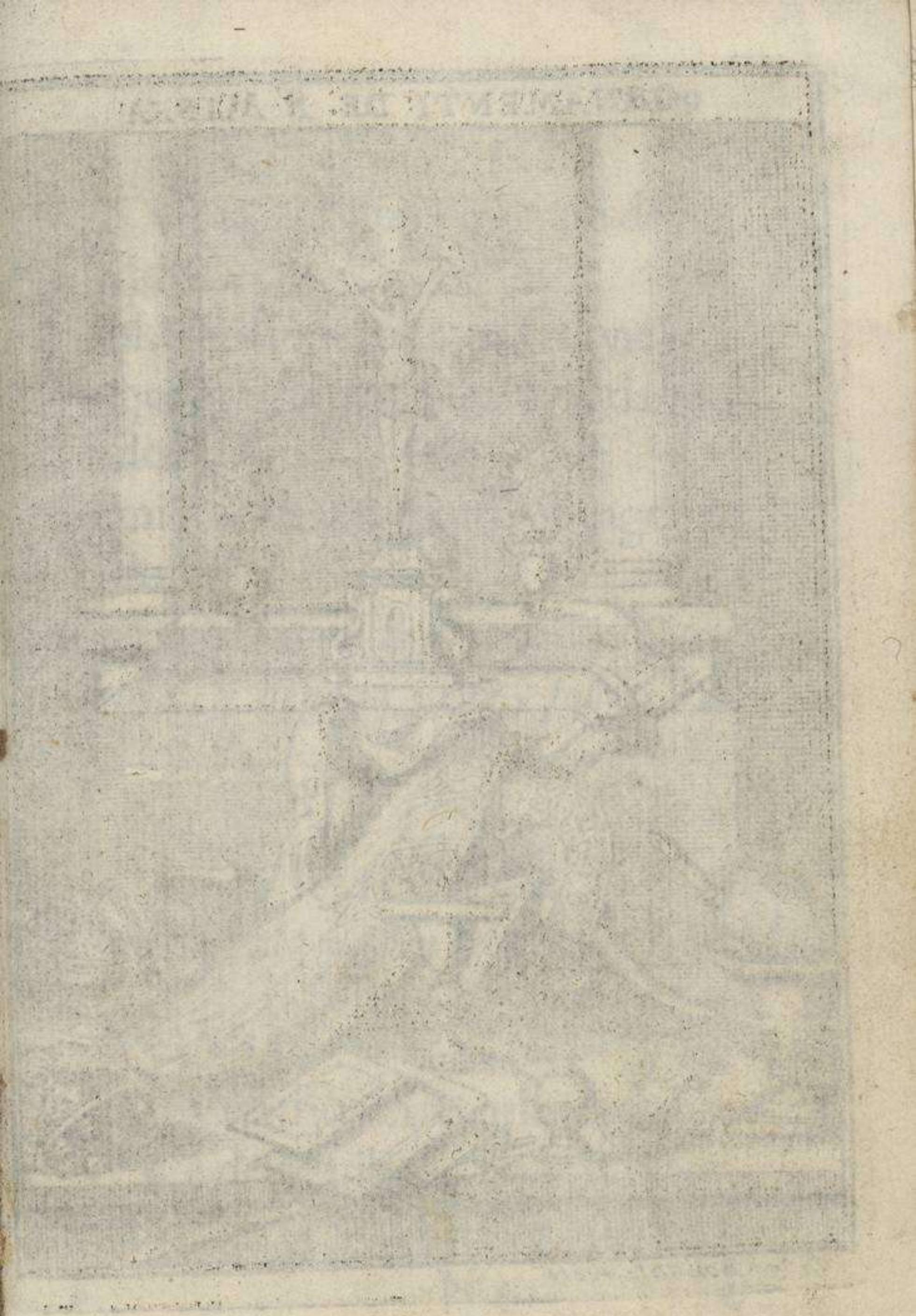
## ANTIPHONA.

**S**ALVATOR Mundi salva nos,  
 qui per Crucem , & Sangui-  
 nem tuum redemisti nos : auxiliare  
 nobis , te deprecamur Domine  
 Deus noster.

ŷ. Adoramus te Christe, & benedi-  
 cimus tibi.

℞. Quia per Sanctam Crucem tuam  
 redimisti mundum.

Com-



ORNAMENTI DE S. MISSA.



*Gasp. Bouttats. fecit*

## COMMENDATIO.

Has Horas Canonicas cum devo-  
tione

Tibi Christe, recolo pia ratione,

Vt qui pro me passus es amoris ar-  
dore,

Sis mihi solatium mortis in agone.

Amen.

*Aqui se repetirà la Oracion, ò San-  
tissima, y bendita Cruz, folio 182.  
hasta el fin.*

## PRACTICA

*Para oír cada dia con deuocion, y fruto  
la Santa Missa.*

**A**VIENDO en la primera parte  
deste Libro, en la explica-  
cion de vna de las Reglas prescrites

à las Damas Cruzadas, tocado brevemente quan provechoso era asistir cada dia al Sacrificio de la Missa, añadirè aqui vna breve practica para oirla con fruto espiritual, formando veinte Oraciones, para acompañar cada parte della con devocion. La primera, antes que empieze la Missa: la segunda, mientras se dize el Confiteor: la tercera, al Gloria in excelsis: la quarta, dizien- dose las Colectas: la quinta, à la Epistola: la sexta, quando se dize el Evangelio: la septima, al Ofertorio: la octava, despues del Orate Fratres: la nona, durante el Prefacio: la dezima, empezando el Canon: la vndezima, al Memento de los Vivos: la duodezima, mientras se alza  
la

la Hostia : la dezimatercera , alçan-  
 dose el Caliz : la dezimaquarta , al  
 Memento de los Difuntos : la dezi-  
 maquinta , al Padre nuestro : la dezi-  
 mafexta , al Agnus Dei : la dezima-  
 septima , al Domine non sum dig-  
 nus : la dezimaoctava , mientras el  
 Sacerdote consume : la dezimano-  
 va , quando echa la bendicion :  
 la vltima , despues de aca-  
 bada la Missa.



ORA-

## ORACION

*Antes que empieze la Miffa.*

**A**LTÍSSIMO Dios, aquí en tu Divina presencia, de lo mas profundo de mi coraçon, y con todas las potencias de mi alma, me postro à tus pies, y te adoro humildemente en este Santíssimo Sacramento del Altar, suplicandó, que me concedas tu gracia, para que yo pueda afsistir à este Sacrificio con atencion, y provecho de mi alma, ofreciendotelo juntamente con el Sacerdote en honra tuya, y debido obsequio mio, para reconocerte por vnico altíssimo Dios, y Señor de todas las criaturas, quien domina sobre vivos, y muertos, y à quien

pri-

privativamente se debe este Divi-  
no holocausto. Tambien en me-  
moria de tu Passion, y Muerte, pues  
te has dignado de ofrecer para  
nuestra Redempcion à tu Padre  
Celestial en el Ara de la Cruz esta  
misma gratissima Victimina.

Ademàs te ofrezco este incruen-  
to Sacrificio para la conservacion  
de tu Santa Iglesia Catolica, la ex-  
tirpacion de las heregias, paz, y  
concordia de los Principes Chris-  
tianos, la exaltacion de la Santissi-  
ma Cruz, conversion de los peca-  
dores, è infieles, perseverancia de  
los justos, refrigerio de las benditas  
Animas del Purgatorio, y salvacion  
de mi cuerpo, y alma.

Asimismo, por la virtud deste  
San-

Santísimo Sacramento te ruego,  
 que me defiendas contra todos mis  
 enemigos, me hagas triunfar de to-  
 das las tentaciones, evitar las calum-  
 nias, abraçar las virtudes, llorar mis  
 pecados, perdonandome todas mis  
 culpas, y concediendome, que el  
 dia de oy te pueda servir, ò mi  
 Dios, como debo, y vivir confor-  
 me à tu Santísima voluntad, à  
 quien sea honra, y gloria en  
 los siglos de los siglos.

Amen.



ORA

ALTARIS ACCESSUS. ET CONFITIOR.



ALFARRE ACCERRIT ET COMELLION



COLEGIO ALVARO DE ARZOBISPADO



OSCULUM ALTARIS. ET INTROITUS.



## ORACION

*Mientras se dize la Confession.*

**C**LEMENTISSIMO Dios , yo  
 pobre pecadora , confieso  
 en tu Divina presençia , y delante  
 tu gloriosissima Madre, con toda la  
 Corte Celestial , de aver pecado  
 mucho , y muchas vezes ; te ruego  
 humilmente me perdones todas  
 mis culpas. A ti buelvo, ò Padre de  
 misericordias, como el Hijo Prodi-  
 go, despues de aver malogrado to-  
 do el caudal de tu Divina gracia.  
 O Clementissimo Señor! Dios de  
 todo el consuelo , vna , segunda , y  
 tercera vez me acuso, y doy por su-  
 mamente rea de todos los delitos,  
 que he cometido con palabras,  
 obras,

obras , y pensamientos contra tus Santos Preceptos. O benigno , y dulcissimo Pastor ! te ruego por tu inagotable bondad , no deseches à esta tu perdida pobre ovejuela, sino que te dexes reconciliar con esta rebelde alma mia. Te pido con humilde, y contrito coraçon, por tus muchas lagrimas , por tus Santissimas Llagas , por tu preciosissima Sangre, y por tu infinita misericordia, perdon de mis pecados.

Y pues por el intimo amor que te debo, y tu me tienes, me pefa de todo coraçon de averte ofendido, con impulso deste mismo amor, propongo firmemente de jamàs pecar. Soy peor que el Publicano, y no me atrebo à levantar los ojos al  
Cie-

KYRIE ELEISON.





Cielo, sino imitando à la penitente  
 Magdalena, me pego con el polvo,  
 y solo deseo de poder besar tus  
 Santissimos Pies, y de lavarlos con  
 mis lagrimas, repitiendo entretan-  
 to vna, y mil vezes: Señor, pequè,  
 ten misericordia de mi: *Peccaui  
 Domine, miserere mei, sana animam  
 meam, quia peccaui tibi; Deus pro-  
 pitius esto mihi peccatori.*

*Amen.*



**ORA-**

## ORACION

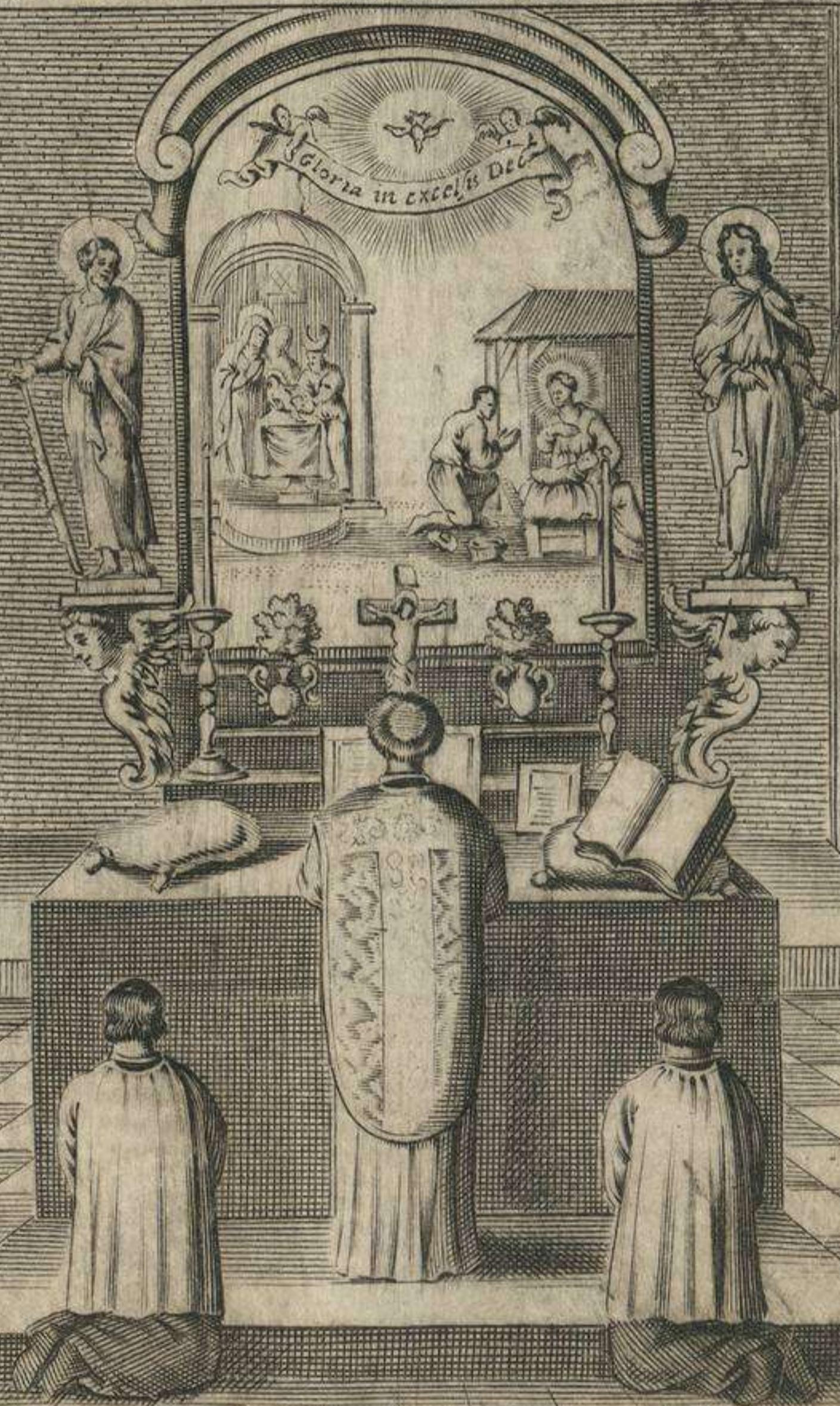
*Quando se dize el Gloria in Excelsis.*

**I**NMENSO Dios altissimo, te adoro, alabo, y bendigo, combi- dando à todos los Angeles, y Santos, que contigo reynan en el Cielo, y à todos los Justos, que te quedan sirviendo en la tierra, à que conmigo te bendigan, alaben, y adoren; pues tu solo eres el Santo, el Señor, el Altissimo, y solo el Inefable. O Santissima Trinidad, Padre, Hijo, y Espiritu Santo! à ti sea alabanza, y honra infinita, al Padre que nos criò, al Hijo que nos rescató, al Espiritu Santo que nos santificò. Honra, gloria, y bendicion sea dada à Dios solo en todas las eternidades.

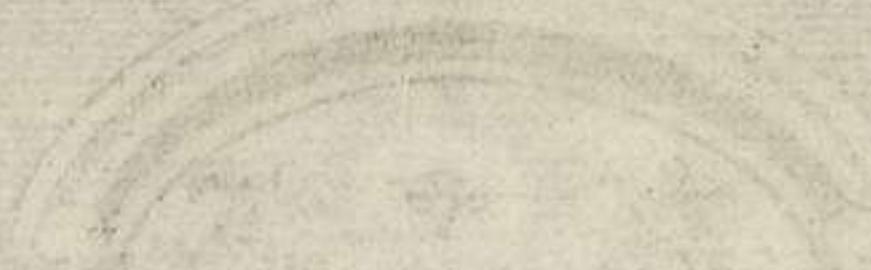
Amen.

ORA-

GLORIA IN EXCELSIS DEO



LIBRARY OF THE





DOMINUS VOBISCUM, ET COLLECTÆ



## ORACION

*Durante las Colectas.*

**O**MNIPOTENTE Dios eterno,  
 humildemente te ruego, que  
 desde el sumo Trono de tu Divina  
 Magestad, mires con los ojos de tu  
 infinita clemencia à la Santa Madre  
 Iglesia Catolica, y à todos los Fieles  
 Christianos, singularmente los que  
 asisten presentes à este tremendo  
 Sacrificio, inclinandote piadoso à  
 las instancias, que agora como Mi-  
 nistro publico te haze este Sacerdo-  
 te, y concediendonos por tu inefa-  
 ble clemencia perdon de nuestras  
 culpas, salud en cuerpo, y alma, con  
 aquellos bienes espirituales, y tem-  
 porales de que necessitamos en esta  
 vida.

O

ORA-

## ORACION

*Al dezirse la Epistola.*

**S**ANTISSIMO Maestro, Padre verdadero, origen de la Luz, que con los rayos de la Sagrada Escritura ilustras los coraçones humanos, inflamandolos con tu Divino amor, te suplico, que con la luz poderosa de tu palabra dissipes las nieblas de nuestros yerros, para que evitemos todos los tropiezos, que se hallan en las sendas obscuras de este mundo, y adelantemos sin riesgo por el camino seguro de tus Mandamientos, y consejos Evangelicos, nuestra jornada àzia el Parayso.

ORA

ÉPISTOLA ET GRADUALE.



HISTORIA DE GRANADA



EVANGELIUM



# EVANGELIUM.



## ORACION

*Mientras se dize el Evangelio.*

**S**Eñor mio Jesu Christo, que con tu Divina presencia has enriquecido la tierra, dignadote de publicar con propia boca à los mortales tu Santa Ley, y oy dia continùas por las Sagradas Letras, que à tus Evangelistas has dictado, de estampar en nuestros coraçones, y memoria la Eterna Verdad, te ruego humildemente, que ilumines nuestros entendimientos, para que alcancemos tu Divina enseñanza, la guardemos, estimemos, y practiquemos. Pues protestamos sincera, y publicamente, de querer antes derramar la sangre, y perder

der la vida, y que renunciar la Doctrina de tu Santo Evangelio, ò dudar Artículo alguno de nuestra Santa Fè, que todos, y quanto nos propusiere la Madre Iglesia, firmemente creemos.



GRADO



CREDO.



## ORACIONES

*Al Ofertorio.*

**S**ANTISSIMO Padre Eterno, que has enseñado al Mundo vn Sacrificio nuevo por tu Hijo Jesu Christo, queriendo que en el Nuevo Testamento se ofreciesse Pan, y Vino consagrado en su Cuerpo, y Sangre, para con tal oblacion simbolizar aquel Divino Señor, que es el vivo Pan Angelico, bajado del Cielo para dàr vida al genero humano, y limpiar con los raudales de su Costado nuestras almas de las manchas de los pecados. Te suplico, ò Altissimo Dios, con el mas profundo rendimiento, que agradezcas este presente in-

O 3

ma-

maculado don, è inapreciable Hostia, en satisfacion de nuestras innumerables ofensas, provecho de todos los Fieles vivos, y sufragio de los muertos.

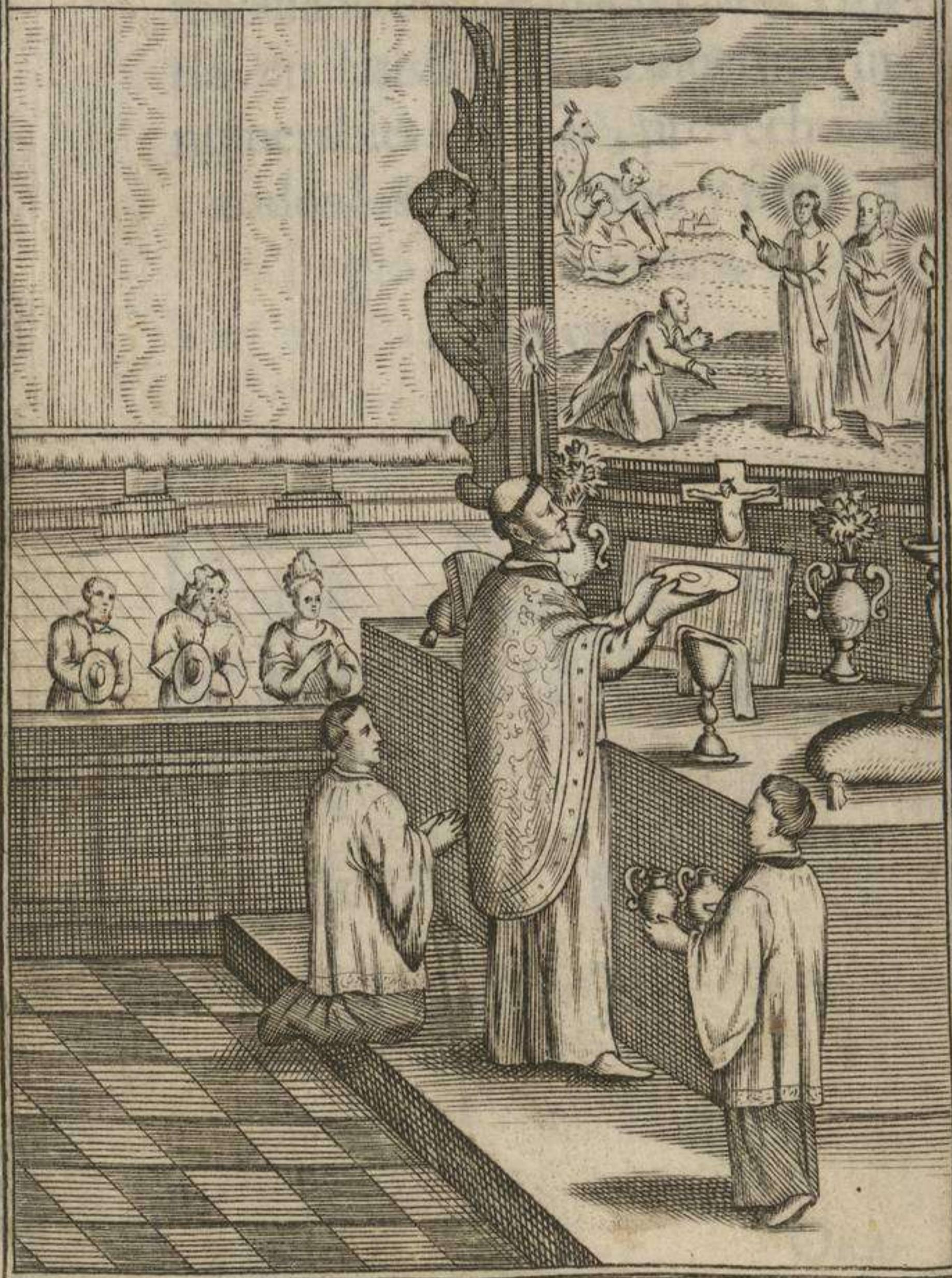
Amen.



ORA-

OPERTORIUM

# OFERTORIUM



## ORACION

*Despues del Orate Fratres.*

**O** Mi Dios, y Señor! dignate de aceptar esta Victimá de las manos del Sacerdote, à honra, y gloria de tu Santísimo Nombre, provecho de nuestras almas, y aumentos de tu Iglesia. Logre cada vno la parte que deste Sacramento le toca, y fea yo, aunque la mas indigna, participante de sus efectos; pues durante este Divino Sacrificio, deseo tener toda aquella atencion, reverencia, y amor con que allà en el Cielo te adoran, y sirven los Serafines à vista de esta Inmaculada Hostia. Amen.

O 4

ORA-

## ORACION

*Durante el Prefacio.*

**A**LTISSIMO Dios, Padre Cle-  
 mentissimo, humilmente te  
 rogamos, que levantes nuestros co-  
 raçones terrenos àzia las Esferas  
 Celestiales, para que dignamente te  
 alabemos, adoremos con reveren-  
 cia, amemos intensamente, y des-  
 pues desta mortal vida, te go-  
 zemos en la eterna.  
 Amen.



ORA-

PRÆFATIO. ET SANCTUS.





CANTON



CANON.



ORACION

*Quando empieza el Canon.*

**O** Santissimo verdadero Sumo Sacerdote Jesu Christo, que te has ofrecido à ti mismo en Sacratissima Victima por nosotros pecadores en el Ara de la Cruz, dexandonos en este Augustissimo Sacramento, por Divina virtud, y operacion, tu propio Cuerpo, y Sangre, è instituyendolo para perpetuar la memoria de que ayas padecido, y muerto por el linage humano.

Te ruego, por esta tu clementissima Omnipotencia, que à mi, pobre pecadora, me concedas el tener siempre presente tu Santissima Pas-  
sion,

sion, y Muerte, y que me resigne  
 con todo lo que tengo, ò tuviere,  
 perfectamente à tu Divina Provi-  
 dencia, dandome la gracia de asis-  
 tir à este tremendo Sacrificio con  
 temor, limpieza de coraçon, tier-  
 nas lagrimas, consuelo espiritual, y  
 celestial alegría. Que mi coraçon  
 sienta la suavidad de tu Divina pre-  
 sencia; y pues obligado de tu infi-  
 nito amor te has dignado de que-  
 rer permanecer con los hombres  
 hasta el fin del mundo, experimen-  
 te yo los efectos admirables de  
 aquel mismo amor en mi  
 alma. Amen.

\* \* \*

ORA-

CONTINUATIO CANONIS



CONTINUATIO CANONIS.



## ORACION

*Al Memento de los Vivos.*

**C**LEMENTISSIMO Dios, y Señor, recibe piadoso la Oracion, que te hago en este Memento de los Vivos, y junto con el del Sacerdote, para que salga mas acepto à tus ojos; humildemente te ruego, que à vista deste Divino Sacrificio tengas por muy encomendados à nuestra Santa Madre la Iglesia, con sus Pastores, tu Vicario en la tierra que la gobierna, todos los Obispos, y Prelados que la guardan, todos los Reyes, y Principes Christianos que la defienden, singularmente à nuestros amabilissimos Monarcas, y toda la Au-  
gus-

gustíssima Casa de Austria, que la  
 mantiene, y todos los Fieles que  
 en ella creen, para que en esta vida,  
 unidos con el vinculo de la Cari-  
 dad, de todo coraçon te bendigan,  
 y alaben, y en la eterna con pleni-  
 tud de amor te vean, y gozen.  
 Tambien te ruego por todos los  
 infieles, pecadores endurecidos, y  
 los que estàn en pecado mortal,  
 para que aquellos vengan à tu ef-  
 cogido Rebaño, y estos al conoci-  
 miento, y dolor de sus culpas, con  
 la enmienda de sus deprabadas cof-  
 tumbres. Juntamente te pido por  
 los Justos, y los que te sirven en el  
 camino de la perfeccion, para que  
 los conserves en tu gracia hasta el  
 fin; por los afligidos, y tribulados  
 Chris-

Christianos, para que los confues-  
 les en sus ahogos. Pero especial-  
 mente te ruego por mis queridos  
 Padres de mi coraçon, mis parien-  
 tes, y bienhechores, para que les  
 concedas salud de alma, y cuerpo;  
 aunque tambien pido por todos  
 los mortales, hechuras, y criaturas  
 tuyas, para que tengan luz de re-  
 conocerte por su verdadero eterno  
 Dios, servirte, y amarte como à  
 tal.

Finalmente te suplico por mi  
 misma, encomendandome à tu in-  
 mensa Bondad, para que me am-  
 pare; à tu inagotable Piedad, para  
 que me perdone todas mis culpas;  
 à tu Divina Providencia, para que  
 me preserve de todos los males  
 tem-

temporales, y espirituales, y à tu infinita misericordia, para conseguir la perseverancia final en tu gracia, que me ferà prenda de la eterna gloria. Amen.

(..)



ORA

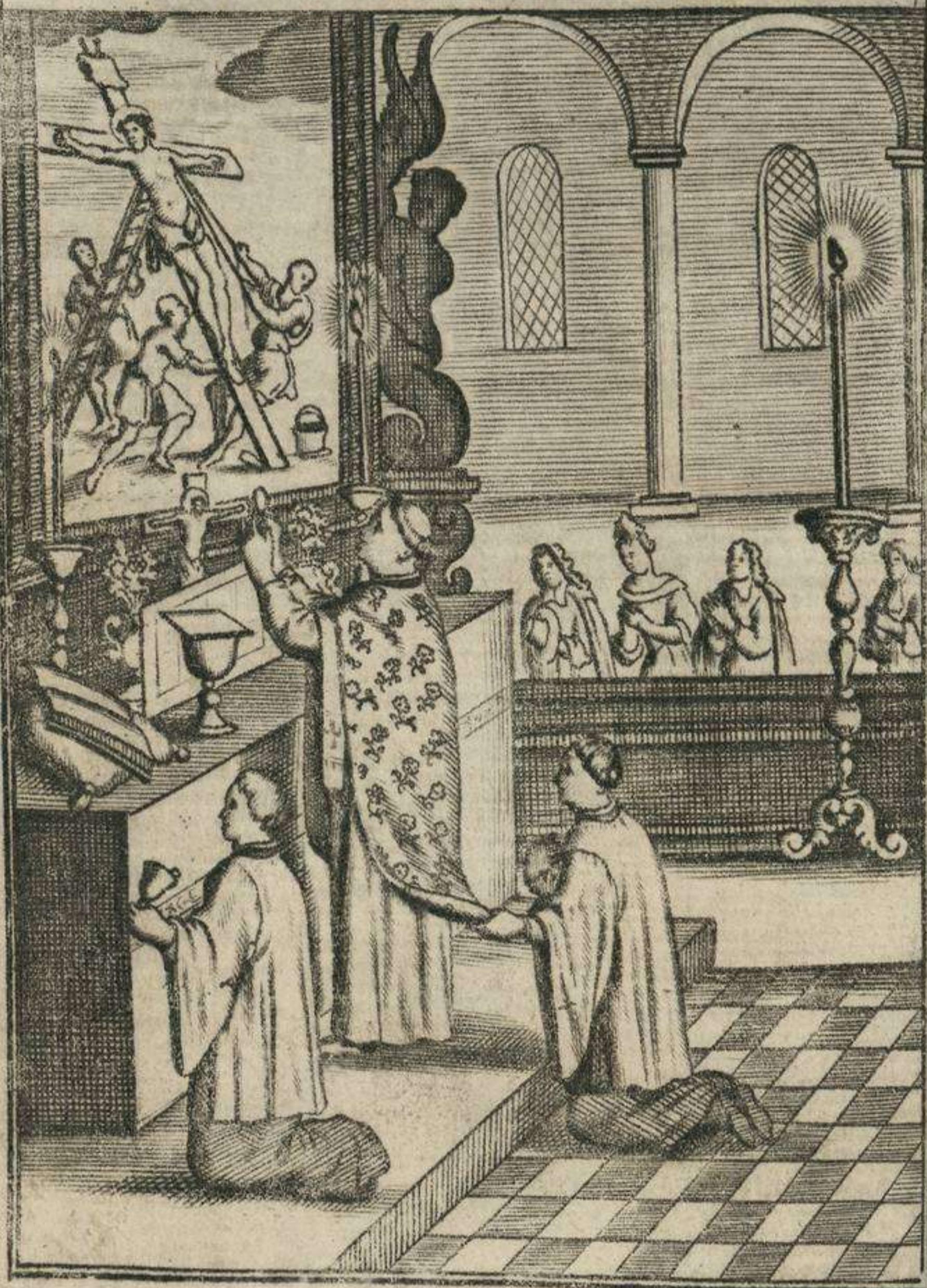
# CONSECRATIO.





MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE

ELEVATIO HOSTIÆ ET CALCIS.



## ORACION

*Mientras se alza la Hostia.*

**S**EÑOR mio Jesu Chrillo, Hijo verdadero de Dios, y Verbo Eterno del Padre, que por nuestra salud has baxado del Cielo, haziendote Hombre, te adoro, y venero con viva fè, y reverente atencion en esta Santissima Hostia, que aora el Sacerdote tiene elevada, rogando humilmente, que por este Divino Incruento Sacrificio, instituido en la vltima Cena para memoria de tu Pasion, y Muerte, me seas misericordioso, y me cõcedas el lograr su copioso fruto, y efectos, remision de mis pecados, muchos aumentos de gracia, y la seguridad de mi salvacion. Amen.

ORA-

## ORACION

*Mientras se alza el Caliz.*

**A**DOROTE con profundissima  
humildad, y respecto, ò ver-  
dadera viua Sangre, que para lavar  
nuestras manchadas almas saliste de  
las Sagradas venas, y heridas de mi  
Redemptor Jesu-Christo. O pre-  
cioso Tesoro! ò Nobilissima San-  
gre! que yà fuiste derramada por la  
salud de los hombres, no permitas  
que en mi se malogre tu infinito  
valor, antes alcançadme aora, y en  
todos tiempos perdon de mis mu-  
chas, y graves culpas; y finalmente  
la eterna Bienaventurança.  
Amen.

ORA-

ELEVATIO CALICIS UNA CUM HOSTIA.



ALFONSO GARCÍA RODRÍGUEZ



LIBRO DE CUENTAS



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

FRACTIO HOSTIÆ.



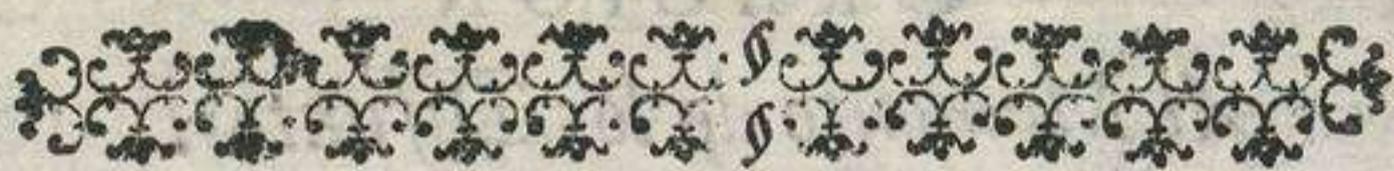
## ORACION

*Al Memento de los Difuntos.*

**E**TERNO Dios, y Señor, benignísimo Padre, cuyo amor es infinito, cuya misericordia es inmensa, y cuya bondad es inefable, haz que tu ilimitada paternal clemencia penetre hasta los abismos, y debaxo de tierra, à refrigerar las Animas benditas, que aunque en gracia tuya salierón desta mortal vida, no tenían enteramēte satisfecho à tu rectísima justicia. Alivia, Señor, de las llamas del Purgatorio aquellos Espiritus, que en lo demás no desmerecen tu cariño, y amistad, para que absueltos de la pena temporal, puedan subir à tu gloria, y gozar el eterno descanso. Amen.

P

ORA-



ORACION

*Al Padre nuestro.*

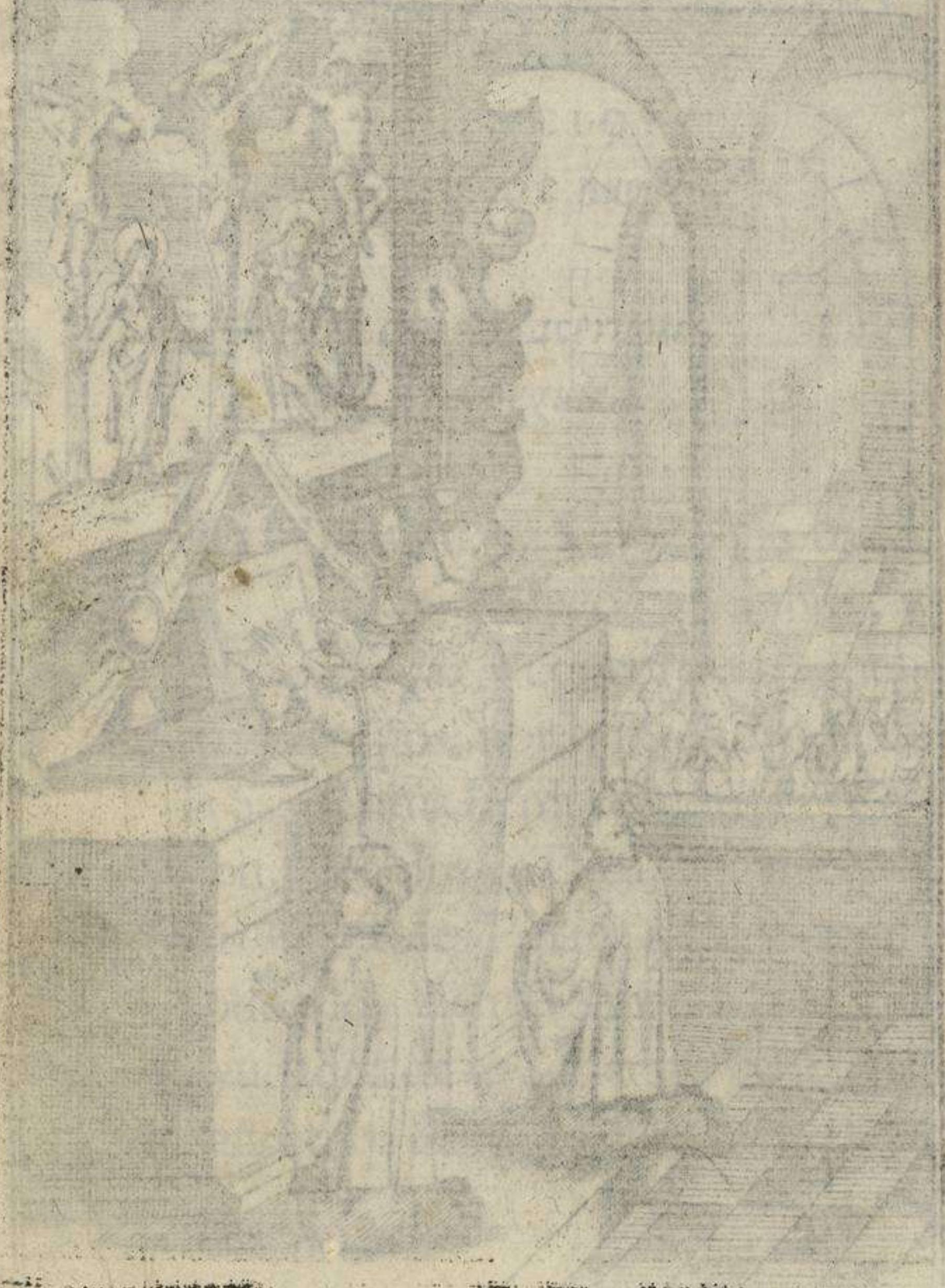
*Se rezará con el Sacerdote, y despues  
profeguirá.*

**L**IBRANOS, Señor, de todo  
mal, pasado, presente, y  
futuro; dà paz, y concordia en nues-  
tros tiempos, por la intercesion de  
la Santísima siempre gloriosa Vir-  
gen, y Madre de Dios, MARIA, y de  
los Apostoles Pedro, y Paulo, y de  
todos los demàs Santos, para que  
ayudados de tu Soberana Gracia, al-  
cancemos de tu misericordia el ser  
pre-

PATER NOSTER.



LIBRO DE PATRÓN



LIBRERIA NORÉ A. MALO



LIBERA NOS A MALO.



preservados de culpa , y libres de  
 tribulaciones , por Jesu Christo  
 nuestro Señor , y Hijo tuyo , quien  
 contigo, y el Espiritu Santo vi-  
 ve , y reyna en los siglos  
 de siglos. Amen.



## ORACION

*Al Agnus Dei.*

**C**LEMENTISSIMO Señor, Prin-  
 cipe, y arbitro de la verda-  
 dera Paz, mientras golpeo mi pe-  
 cho, quisiera que mi coraçon se hi-  
 ziesse pedazos, por el intimo dolor  
 de averte ofendido. O Cordero Di-  
 vino, que quitas todos los pecados  
 del mundo, ten misericordia de mi!  
 O Divino Cordero, que quitas to-  
 dos los pecados del mundo, ten mi-  
 sericordia de mi! O Divino Corde-  
 ro, que quitas todos los pecados  
 del mundo, ten misericordia de mi!  
 dame el perdon de mis delitos, paz,  
 y gracia en esta vida, y gloria en la  
 otra. Amen.

ORA-

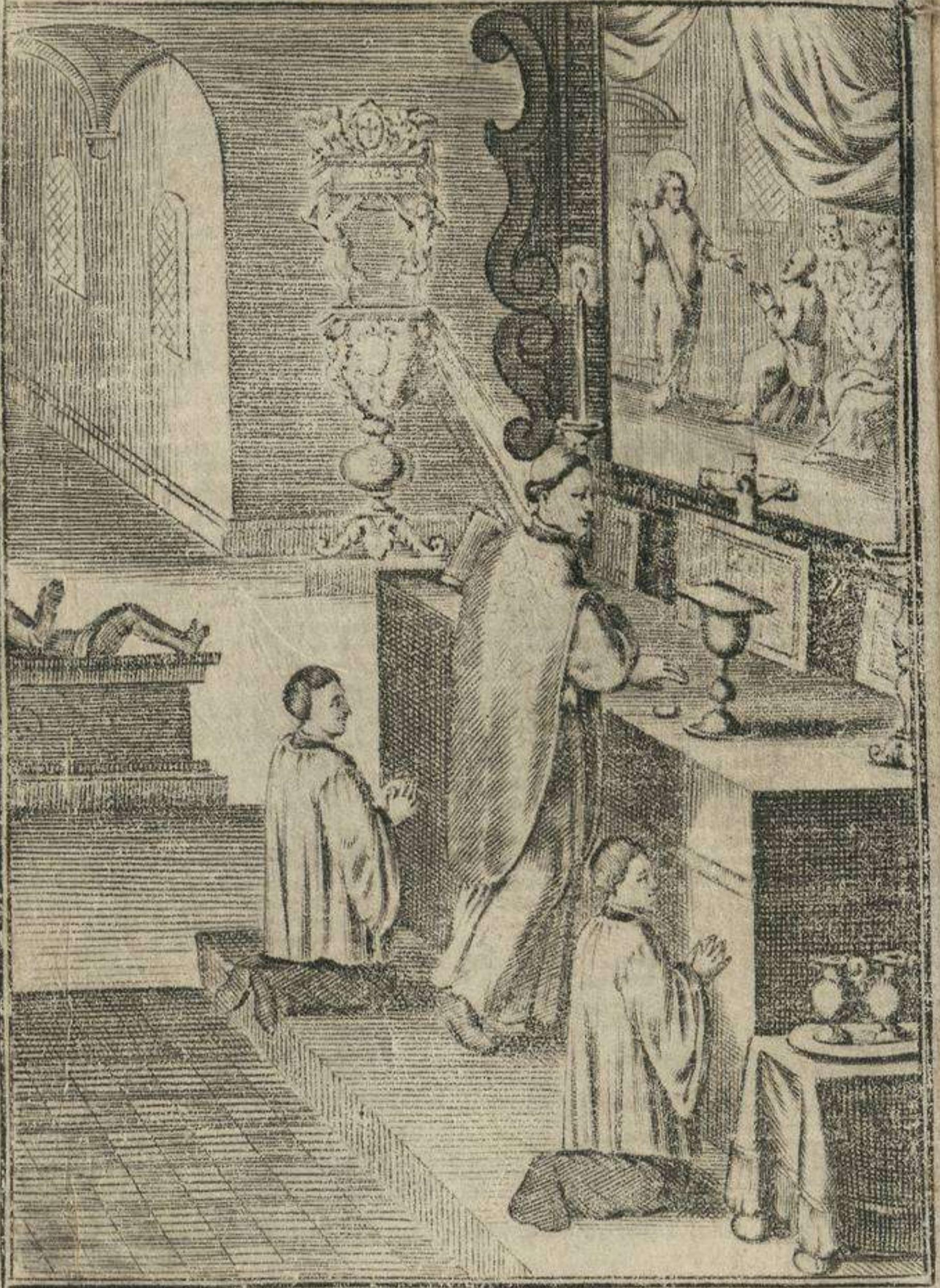
PAX DOMINI SIT SEMPER VOBISCU





MEMORIA

# AGNUS DEI



## ORACION

Quando el Sacerdote dize Domine  
non sum dignus.

**O** Señor ! no foy digna de que  
tu entres en mi casa ; pero  
dì vna sola palabra, y mi alma sana-  
rà. O , Señor ! no foy digna de que  
tu entres en mi casa ; pero dì vna  
sola palabra, y mi alma sanarà.

O , Señor ! no foy digna de que  
tu entres en mi casa ; pero dì vna  
sola palabra, y mi alma sanarà.

*Aqui piensa , que comulgas espiri-  
ritualmente con el Sacerdote , y  
añade:*

El Cuerpo de mi Señor Jesu  
Christo guarde, y salve mi alma pa-  
ra la vida eterna.

P 3

O

O Santissima Cena ! en la qual  
 Christo es regalado Manjar , y se  
 refresca la memoria de su Pasion,  
 el alma se llena de bendiciones,  
 y se nos dà vna prenda se-  
 gura de la gloria.



ORA-

COMMUNIO.





POST COMMIUNIONEM



POST COMMUNIONEM.



## ORACION

*Mientras el Sacerdote consume.*

**A** MANTISSIMO Señor Jesu Christo, quisiera, como asisto oy à este Divino Sacrificio, asì tambien recibir el Santissimo Sacramento del Altar. Pero yà que la suma reverencia, y mi conocida indignidad no me lo permite, por lo menos tengo vivo anhelo de comulgar espiritualmente aquel Pan de los Angeles. Venid, pues, ò Señor, entrad en mi coraçon, quando no realmente con vuestro Cuerpo, y Sangre, à lo menos cõ vuestra eficàz santificante gracia, como si corporalmente os huviesse recibido. Purificadme en cuerpo, y alma,

P 4

ilu-

iluminad mis potencias, y sentidos;  
 que mi memoria siempre os tenga  
 presente, mi entendimiento con-  
 temple vuestros Divinos atributos,  
 mi voluntad se abraze en vuestro  
 Divino amor, y mi coraçon se en-  
 cienda en amorosos deseos de reci-  
 biros con toda pureza en el San-  
 tísimo Sacramento del

Altar. Amen.

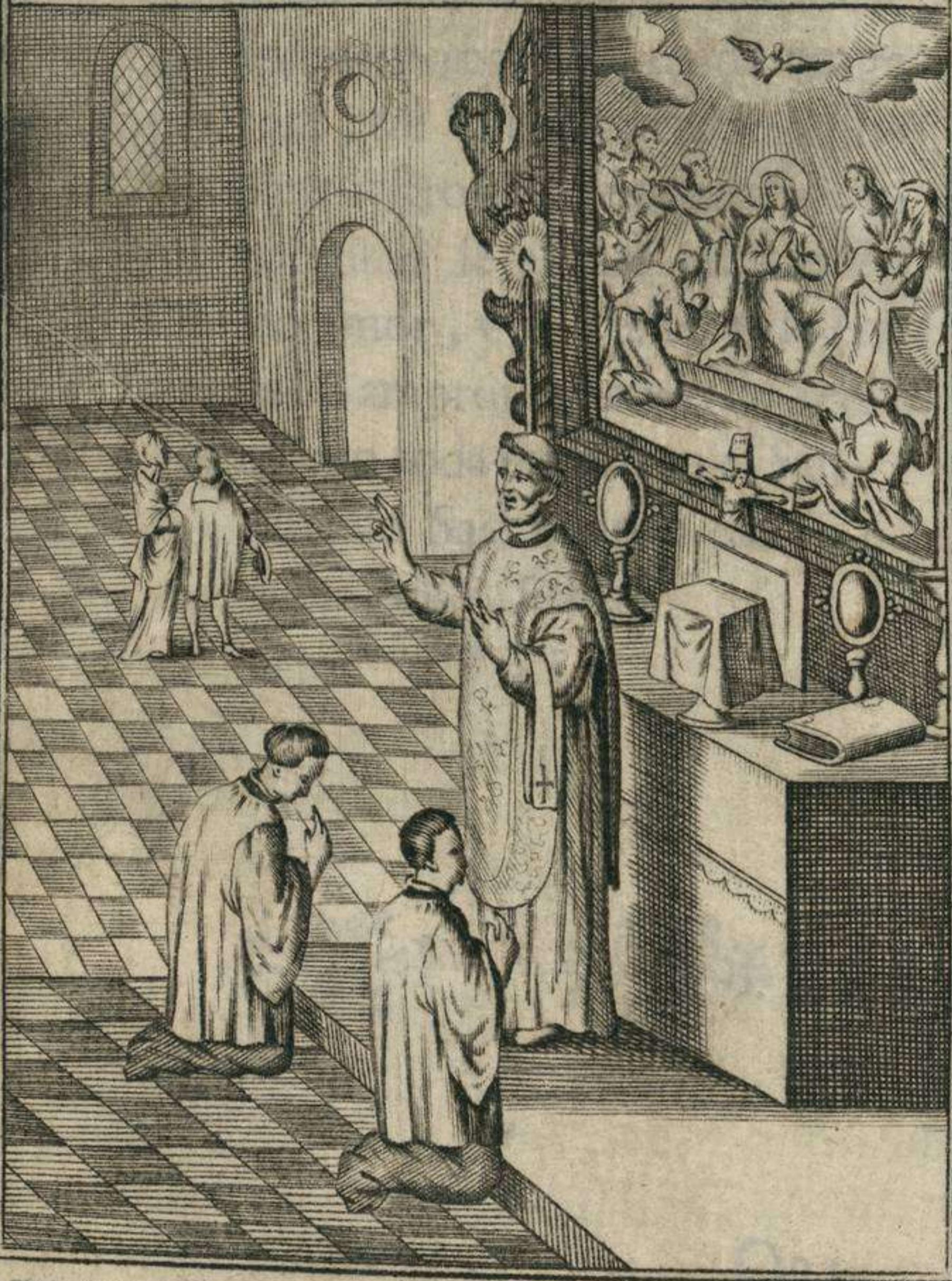


ORA-

RENDICIÓN



# BENEDICTIO.



## ORACION

*Quando el Sacerdote echa la bendicion:*

**O** Liberalissimo Señor mio Je-  
su Christo! llueva sobre no-  
sotros la abundancia permanente  
de tu gracia, y sobrenaturales favo-  
res, bendiganos tu Paternal diestra  
con el rocío del Cielo, y la fertili-  
dad de la tierra. Bendiganos corpo-  
ral, y espiritualmente, librenos de  
todo riesgo, no nos dexes caer en  
las tentaciones, y por merito infini-  
to deste Santo Sacrificio, guia  
nuestros passos en la senda  
de la paz, y virtudes.

Amen.

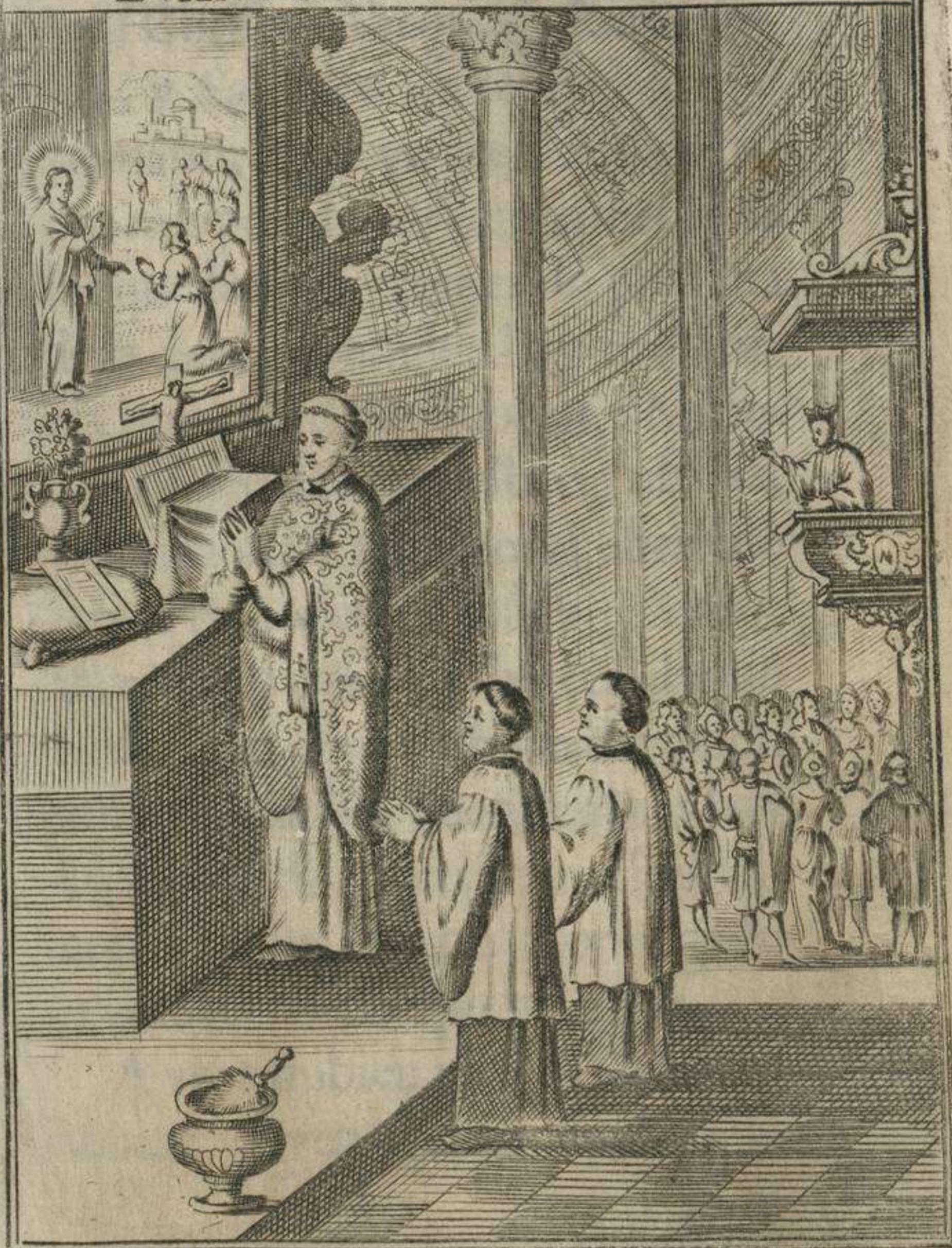
ORA-

## ORACION

*Despues de acabada la Missa.*

**O**MNIPOTENTE Dios eterno, que por tu infinito amor àzia los hombres, has querido esconderte debaxo los candidos Accidentes de Pan, y Vino, recibe el rendido obsequio con que he asistido à este tremendo Sacrificio; pues aunque la multitud de mis pecados te desobliga, y me haze indigno de parecer en tu Divina presencia, me aliento sin embargo à ofrecerte, juntamente con las oraciones deste Sacerdote, mis humildes, y en lagrimas bañadas suplicas, para conseguir perdon de mis culpas. Oyeme, Padre Celestial, y por  
los

EVANGELIUM S. IOANNIS.



REPUBLICA DE COLOMBIA



los merecimientos de tu Vnigenito Jesu Christo, Abogado, Redemptor, y Salvador de todo el linage humano, logre yo remission de todos mis pecados, singularmente de los que huviere cometido por falta de la debida humildad, y reverencia, que pide este Soberano Misterio. En satisfacion desta mi tibieza, y omision te ofrezco el abrasado fervor de todos los Justos, y Santos Sacerdotes, que oy han celebrado Missa en todo el Orbe; la devocion con que muchas buenas almas han asistido à este Sacrificio, especialmente de las que han comulgado tu verdadero Cuerpo, y Sangre.

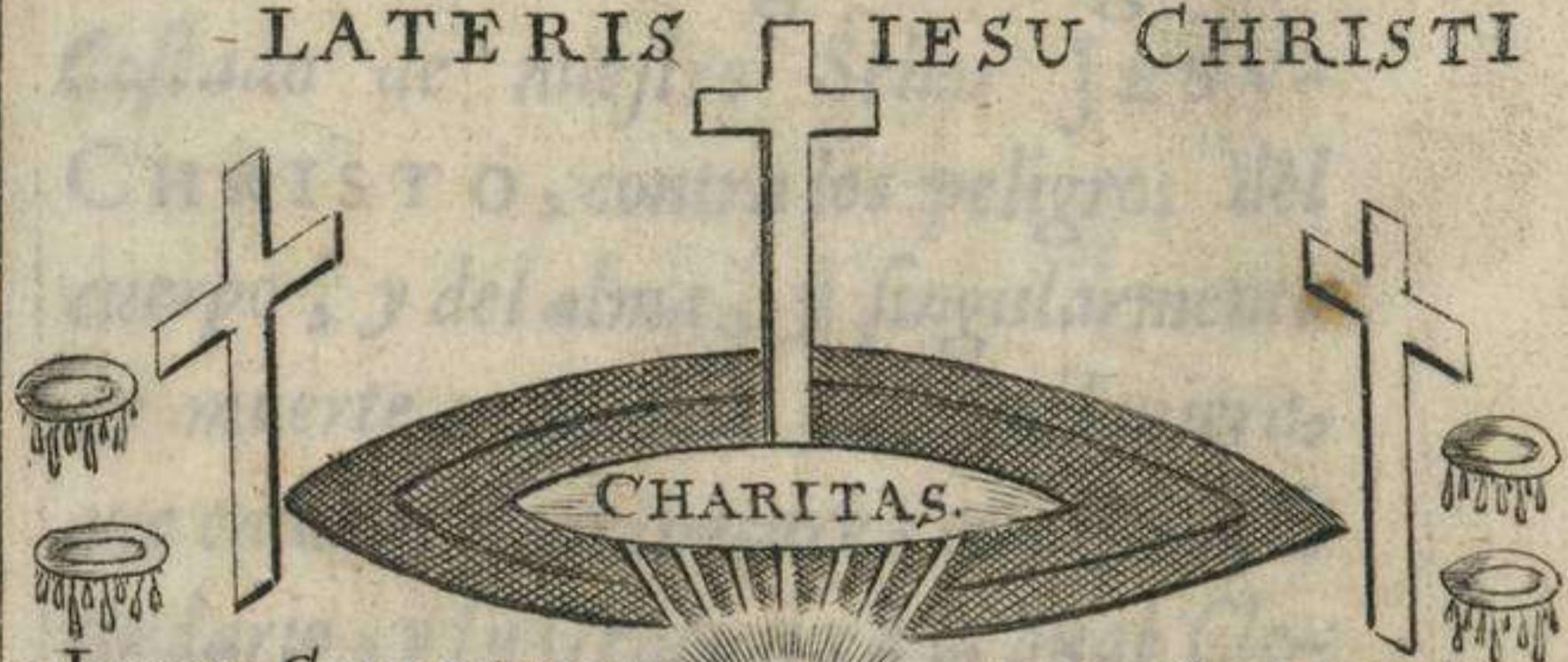
A vos tambien ruego, ò gloriosissima Virgen, cuyo Santissimo Hijo

Hijo se diò en Divino holocausto en este Sacramèto, no defechéis mis humildes instancias , antes alcançadme dèl misericordia, y ofrecedle à su Padre Celestial, para que por èl quede aplacada su Divina Justicia. Socorrednos tambien vosotros Santos, y Bienaventurados del Cielo , para que con vuestra intercession logremos copiosos efectos de este precioso Sacrificio ; y despues de muchos aumentos de gracia en este siglo , configamos la gloria en los futuros. Amen.

\* \* \*

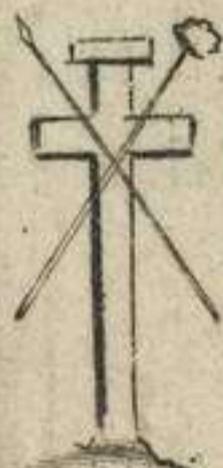
*Me-*

MENSURA SACRATAE PLAGAE  
- LATERIS IESU CHRISTI



IESUS CHRISTUS  
 Venit in Pace ✚  
 et Verbum Caro  
 Vincit ✚ Xps Regnat  
 Xps ab omni malo  
 ✚ unus Militum ✚ Lanca  
 ✚ et Continuo ✚ exiuit  
 Deus in N. tuo Saluum  
 tuæ libera me Sant' Deus  
 Immortalis miserere

REX GLORIAE.  
 Deus Homo F: E: ✚  
 Factum est ✚ Xp̄s.  
 ✚ Xps Imperat ✚  
 nos defendat ✚  
 ✚ Latus eius ✚ aperuit  
 ✚ Sanguis ✚ et Aqua ✚  
 me Fac, et in virtute plaga  
 Sanctus Fortis ✚ Sanctus  
 nobis.

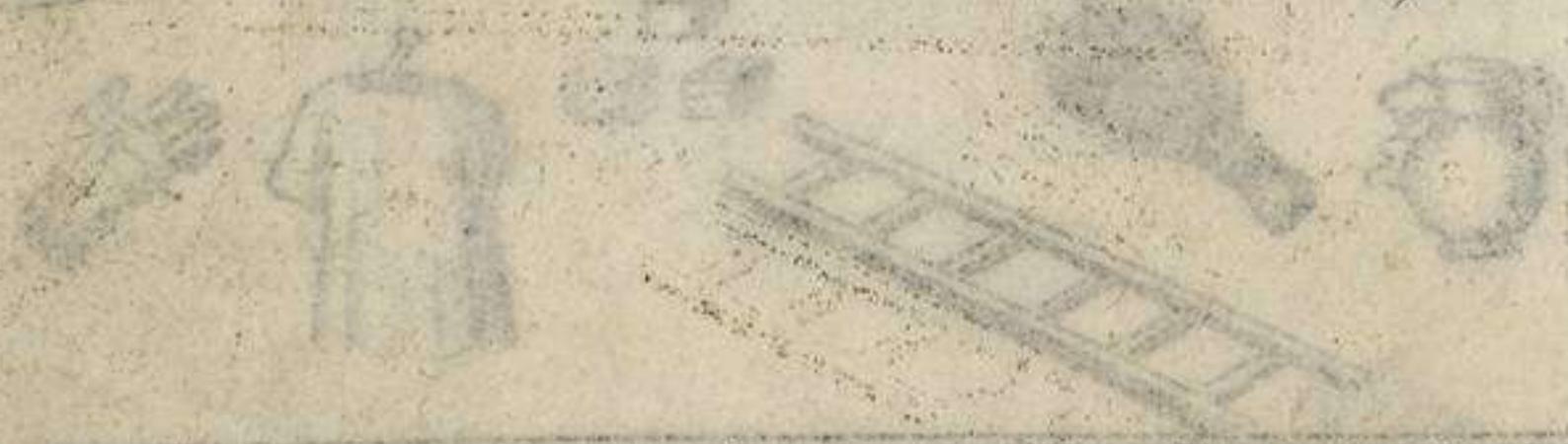
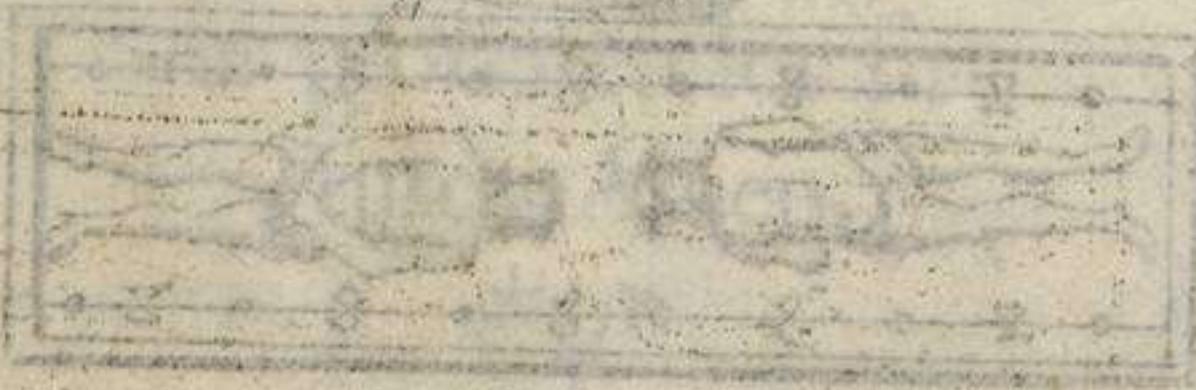
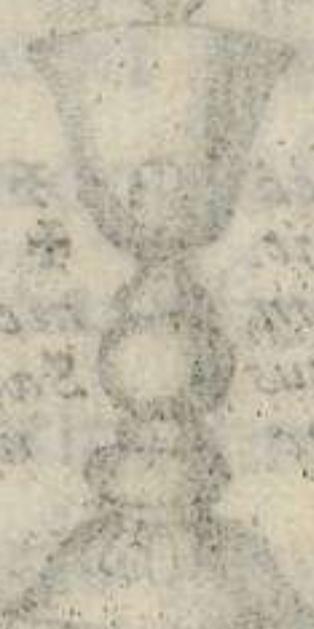


HERNANDEZ  
LA TERCERA



REX GLORIA

ALVAREZ CHRISTOPHER



*Medida de la Sagrada Llaga del Costado de nuestro Señor JESV-CHRISTO, contra los peligros del cuerpo, y del alma, y singularmente de muerte repentina, à qualquiera, que cada dia la venerare, con el Santo Sudario, y su Oracion, à la qual Clemente VIII. concediò, y ningun Papa lo revocò, que cada vez que se reza, se libre vn Alma del Purgatorio.*

\* \* \*



ORA-

## ORACION.

**D**ios, que nos dexaste las señales de tu Passion en la Sabana Santa, en la qual fuè embuelto tu Cuerpo Santissimo, quando por Joseph fuè baxado de la Cruz: concedenos, piadoso Señor, que por tu Muerte, y Sepultura seamos llevados à la Gloria de la Resurreccion, que vives, y reynas con Dios Padre, en vnidad del Espiritu Santo Dios, por todos los siglos de los siglos. Amen. *Pater*

*noster. Ave Maria. Gloria*

*Patri, &c.*

(?)



IN RI



La Sagrada Llagua de la Espalda,  
 que nuestro Redemptor padeciò lle-  
 vando su pesada Cruz, revelada como  
 la mas dolorosa de su Santissimo Cuer-  
 po, à San Bernardo, y à cuya instancia  
 Eugenio III. concediò à quien dixere  
 tres vezes el Padre nuestro, y el Ave  
 Maria, en memoria de los tres Hueffos,  
 que se ven en la Sagrada Llagua,  
 tres mil años de Indul-  
 gencia.



ORA-

## ORACION.

**A** MANTISSIMO Señor mio , te  
 adoro , y glorifico , con lo  
 intimo de mi coraçon , y te doy  
 gracias , por aquella tan dolorosa  
 Llaga , que padeciste en tu Sagrada  
 Espalda : suplicandote humilde-  
 mente , por aquel duro peso de la  
 Cruz , que tengas misericordia de  
 mi , y me asistas con tu Santa  
 Gracia en el camino de la  
 Bienaventurança.

Amen.

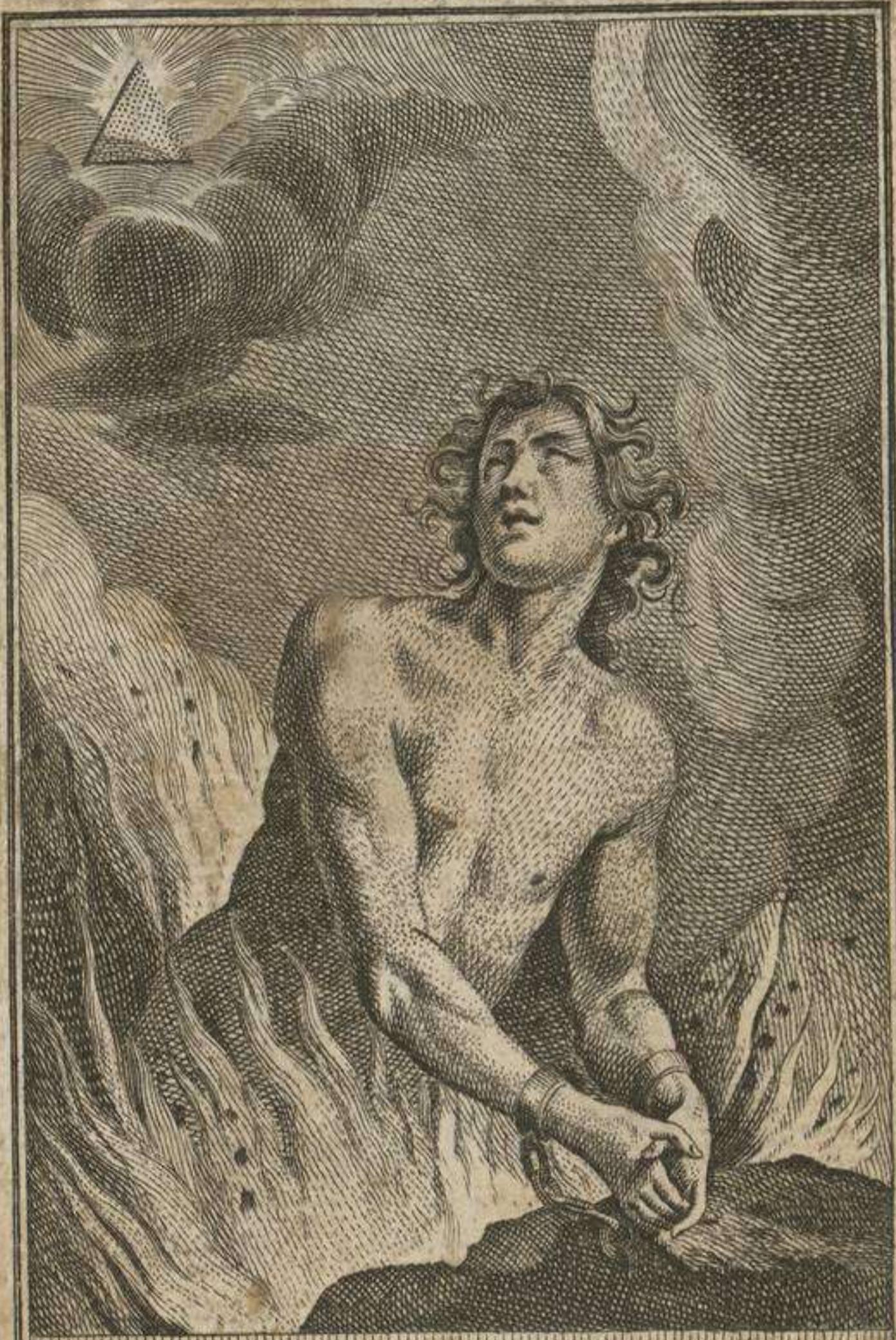


NUE.



S. GREGORIUS PAPA.





Cur faciem tuam abscondis, et  
 arbitraris me inimicum tuum?  
 Job. 13. 24.

C.P.S.C.M.

Ios. et Ioa. Klauber Sculp. et excud. A.V.

ORACION I.  
ORACIONES

**O** Señor mio Jesu Christo! yo te adoro pendiente del Arbol de la Cruz, Leño de nuestra Redempcion; venero tu Corona de Espinas, yà Real Diadema del Imperio tuyo, y te pido por ella me libres de tantas invasiones como padece mi afligida imaginacion. *Padre nuestro, y Ave Maria.*

## ORACION II.

**O** Señor mio Jesu Christo! yo te adoro en la Cruz alanceado, y con la hiel, y vinagre amargamente afligido; ruego, que la Lança penetrante de tu Costado

tado, clave tambien mi coraçon en el tuyo , para que no me aparte de tu santa, y agradable voluntad. *Padre nuestro, y Ave Maria.*

### ORACION III.

**O** Señor mio Jesu Christo! por aquella amargura, que recibiste por mí en la Cruz, siendo mis pecados mas amarga bebida, que la hiel de los tormentos; y por el dolor grande que tuviste en la hora de morir, quando tu Alma Santa se desuniò de tu Santo Cuerpo, te ruego tengas misericordia de mí, y recibas mi alma en tu gracia, y encamines à la Gloria, quando en aquel lance inevitable se despida de mi cuerpo. *Padre nuestro, y Ave Maria.*

Q 2

ORA-

## ORACION IV.

**O** Señor mio Jesu Christo ! yo te adoro depositado en el Santo Sepulcro , adonde generosa piedad te reduxo , vngido con myrra, y otros aromas, ruego que acabe mi vida en el suave olor de tus virtudes. *Padre nuestro, y Ave Maria.*

## ORACION V.

**O** Señor mio Jesu Christo ! yo te adoro, y agradezco contemplativa el tiempo en que descendiste à los lugares inferiores de la tierra , y consolando à los afligidos, les diste la libertad, tan ansiosamente

mente deseada ; ruegote saques de tinieblas mi coraçon, y dès pacifica libertad à mi alma, para que rompa tantas cadenas, como arrastra de sus vicios. *Padre nuestro, y Ave Maria.*

### ORACION VI.

**O** Señor mio Jesu Christo! que estàs sentado como triunfador à la diestra de tu Eterno Padre, yo te adoro por tu gloriosa Resurreccion, y admirable Ascension à los Cielos; y te ruego me concedas, que mi alma en su transito, limpia, y pura, buele en alas de sus virtudes, hasta presentarse en el Trono adonde habitas, para gozar tu apacible vista en quieta, y eterna seguridad. *Padre nuestro, y Ave Maria.*

Q<sub>3</sub>

ORA-

## ORACION VII.

**O** Señor mio Jesu Christo! tu q̄  
 confervas en tu gracia à los  
 Justos, alientas los desfmayados, for-  
 tificas los debiles, amparas los per-  
 seguidos, perdonas los pecadores,  
 ten misericordia de mí, y no por  
 grande pecadora me deseches, que  
 en mis delitos se harà conocida mas  
 vuestra piedad. *Padre nuestro, y Ave  
 Maria.*

## ORACION VIII.

**O** Señor mio Jesu Christo! yo  
 te adoro, y te venero Juez  
 en aquel tremendo dia, en que ven-  
 dràs

dràs à juzgar vivos, y muertos, dando eterno premio à los buenos, y eterna lamentable condenacion à los malos; te ruego, por tu Santa Pafsion, nos mires aora como Padre con ojos de piedad, y nos libres de aquella fuerte fentencia, de que entonces no avrà alguna apelacion, y nos lleves en braços de tu misericordia al eterno descanso. *Padre nuestro, y Ave Maria.*

### ORACION IX.

**O** Padre Amantissimo! yo te ofrezco la inocente, y superabundante Pafsion de tu precioso Hijo, como fuya, porque la padeciò; y como mia, porque la ofre-

Q4

ciò

ciò por mì; y sea por toda la culpa; y pena que yo por mis delitos merezco; y sea la satisfacion de todas las deudas, aunque grandes, de todos los pecadores, vivos, y difuntos, anegandose en aquel Mar de beneficios toda la multitud de ofensas humanas. *Padre nuestro, y Ave Maria.*

### OFRECIMIENTO.

**E**STAS Oraciones ofrezco à los meritos de la Passion, y Muerte de nuestro Señor JESU CHRISTO, à quien suplico me lo reciba en descuento de mis culpas; y de lo que ganare es mi voluntad, que Dios nuestro Señor aplique, lo

lo que le pareciere ser bastante, pa-  
 ra sacar del Purgatorio el Alma,  
 que fuere mas de mi obligacion,  
 à gloria vuestra , y de la Santissima  
 Virgen , à quien pido sea mi  
 Abogada con vuestra Di-  
 vina Magestad.

Amen,



INS-

## INSTRUCCION

*Para hazer el examen de la conciencia, y rezar antes de acostarse.*

**A** CABADO el dia, ferà razon que qualquier Christiano, antes de entregarse al sueño, se recoja, de gracias à Dios por los beneficios recibidos, y suplique humildemente, que le ilumine para reconocer los pecados, que en aquel dia ha cometido contra la Suprema Magestad. Despues examine las acciones, y omisiones, pidiendo à Dios perdon de todas sus culpas, con firme proposito de la enmienda, y de nunca mas agraviar la Divina Bondad.

*Ha-*

*Hazimiento de gracias.*

**O** Amantissimo Dios, y Señor mio! soberano, y liberalissimo Bienhechor, os doy, en quanto puedo, las mas rēdidas gracias de todos los beneficios, y dones naturales, y sobrenaturales, que vuestra inmensa piedad me ha repartido tan generosamente desde el primer instante en que fui concebida, hasta ahora, y especialmente en este dia. Ruego à tu Santissima Madre, los Coros Angelicos, con todos los Santos, y en particular à ti, glorioso San Joseph, y otros Patronos mios, que suplais mis faltas, dando por mi à Dios gracias, honra, y gloria. Amē.

*Te*

*Te Deum laudamus.*

## PETICION

**Y** Pues fomos los mortales en esta vida muy fragiles, y pobres pecadores, te ruego, Clementissimo Dios, que me ilumines con los rayos de tu Divina luz, para que reconociendo todos los pecados, que en este dia, con pensamientos, obras, y palabras he cometido, amargamente los llore, los confiese penitente, y pueda reconciliarme contigo, mi sumo Bien: *Illumina Domine oculos meos, ne vnquam obdormiam in morte, ne quando dicat inimicus meus, praevalui aduersus eum.*

EXA-





PRÆDICAVIT CHRISTVM CRUCIFIXVM IVDÆIS QUIDEM  
SCANDALIZAVIT GENTIBVS ATTEM STULTITIAM

## EXAMEN.

**A** Qui se han de repassar atenta, aunque brevemente, todas las horas de aquel dia, apuntando las faltas que se huvieren cometido por obras, palabras, y pensamientos, y despues *Confiteor, &c.*

*Acto de Contricion delante vn  
Crucifixo.*

**O** Señor mio Jesu Christo, à quien miro colgado deste afrentoso Leño, llagado, y desnudo, para que yo pudiesse vestirme de la purpura de tu preciosa Sangre, à tus pies postrado, y contrito, humildemente te ruego, que con ella quic-  
ras

ras purificar mi alma pecadora , de todas las culpas que oy ha cometido. Confieſſo mi iniquidad , y de aver delinquido gravemente, quando ofendì à tu Divina Mageſtad, digna de ſer infinitamente amada, ſervida, y glorificada. Ojalà lloraſſe yo con coraçon humilde, y contrito todas , y cada vna de mis culpas, que oy , y toda mi vida he cometido , ſolamente con el motivo de averte ofendido à mi Dios infinitamente bueno , y digniſſimo de ſer amado. O ſi nunca huvieſſe yo pecado ! Toda mi confiança eſtriva vnicamẽte en eſta Santiſſima Cruz, y todo mi aliento en tus Sagradas Heridas. Perdoname, Amantiſſimo Dueño, por las azeradas eſpinas que

traſ-

traspasaron tu Cabeça, todo quan-  
 to he delinquido con mis malos  
 pensamientos: perdoname, ò Señor,  
 por la amarga bebida de hiel, y vi-  
 nagre, que atormentò tu Lengua,  
 todo quanto he delinquido con  
 mis malas palabras. Perdoname,  
 Redemptor mio, por las Llagas de  
 tus Santissimas Manos, todo quan-  
 to he delinquido con mis malas  
 obras: y por las de tus clavados Pies,  
 todo quanto he delinquido con  
 omisiones, y faltas de cumplir tus  
 Preceptos: y finalmente, por la  
 abertura de tu Divino Costado, da-  
 me, dulcissimo Jesus, vn coraçon  
 arrependido, y proposito firme de  
 nunca mas ofenderte.

*Peccavi, Domine, miserere mei, sana*

*ani-*

*animam meam, quia peccaui tibi, Deus propitius esto mihi peccatori.*

*Proposito de la enmienda.*

**B**olverè yo à pecar, y renovar, ò Dulcissimo Jesus, tus Santissimas Llagas? Malograre tu preciosissima Sangre? Abergonçado, y confusa, ò Señor, en tu presencia, no me atrebo à levantar los ojos. Ay de mi! Quantas vezes he merecido el infierno? Y el no hallarme en sus eternas llamas, lo debo, ò Clementissimo Dios, à tu infinita Bondad. Què harè, pues, de aqui en adelante? Bolverè à ofenderte? Bolverè à cometer los mismos pecados passados? No me es-  
forç

forçarè alguna vez à vencerme à mi mismo, y mis malas costumbres, apartandome desta, y aquella ocasion peligrosa? Desta, y aquella conversacion ilicita? No me feràs tu, Jesus mio, mas apreciable, que semejante momentaneo placer? Bien reconozco, Redemptor mio, que aun no he combatido contra los enemigos de mi alma hasta la sangre; pero desde aora de mil amores, si fuere necesario, derramarè la ultima gota de ella, antes que bolver à ofenderte, y caer voluntariamente en este, ò aquel pecado. Este firme proposito le hago en presencia de mi Crucificado Dueño; y ojalà yo muera mil vezes antes que vna buelva à pecar mortalmente. Con-

R

fir-

firma, Señor, esta mi sincera resolución, por tu amarguísima Pasión, y Muerte, y la intercesión de la Virgen Santísima, y de mi Angel de Guarda, de todos tus escogidos, y particularmente de mis Santos Patronos, y Abogados.

### ORACION

*Antes de acostarse.*

**S**EÑOR mio Jesu Christo, te ruego humildemente, que como este dia me has confervado, y defendido, afsi me defiendas, y guardes esta noche, para que mañana temprano pueda, como siempre debo, bolver à fervir, alabar, y glorificar. Tambien te suplico, Santo

An-

Angel de mi Guarda, à cuya custodia, y amparo, desde el primer instante de mi nacimiento, me encargò la Divina Providencia, que me asistas esta noche con el mismo cariñoso cuydado, que lo has hecho este dia, por los meritos de la Santissima Cruz, con que aora me presigno, y armo, alcançandome por su virtud, que de noche, y de dia pueda yo vencer todas las tentaciones del Demonio. Pido, fiel Custodio, tu bendicion, y patrociniò; librame de todos riesgos, y guíame, despues desta vida trabajosa, al eterno descanso.

Amen.

R 2

ORA-

## ORACION

Antes de rezar el Oficio de los  
Difuntos.

**A** Viendo de rezar las Damas Cruzadas, en conformidad de sus Estatutos, cada semana vn Nocturno, y otras vezes el Oficio entero de los Difuntos, antes de empezar, procurarán de excitar en sus coraçones. vna tierna Christiana compassion, y deboto afecto, por medio de la siguiente Oracion, en la qual, para euitar las distracciones, se dà cierta formula de rezar por las benditas Animas, repartida en cinco clases. Por las que en su vida nos fueron mas caras, y estrechas que otras: por las que están yà mas purgadas, y cercanas à la Gloria: por las mas

*necesitadas , y dexadas : por las oluidadas , de quienes tienen obligacion de rogar por ellas : y por las que sufren mayores , y mas largos tormentos.*

**O** Clementissimo Dios , y Señor de vivos , y muertos , te ofrezco esta Oracion por todas las Animas de los Fieles difuntos , que están penando por tu rectissimo juicio en las llamas del Purgatorio ; y te ruego humildemente , que apagues su horrible incendio , franquees la salida de aquella obscura carcel , pongas en libertad à las benditas Animas , y las concedas el eterno descanso. Verdad es , Señor , que aquellos afligidos , aunque por lo demás gratos Espiritus , como de

R 3                      hom-

hombres fragiles, te han ofendido; pero perdonalos por tu infinita misericordia : y pues no tienen otro caudal con que satisfacer à tu Divina Justicia , que el sufrimiento de aquellas penas inefables, compadecete de ellos , ò Redemptor nuestro , aliviando las penas por tu preciosissima Sangre, Pasion, y Muerte : embiales por tus Embaxadores Angelicos, quando no el aviso de su suspirada libertad, à lo menos algun refrigerio en sus tormentos, y soledad.

Te encomiendo las Animas, que se hallan mas purgadas , y mas proximas à su bienaventurança.

Te encomiendo las mas necesitadas , y desamparadas , que no  
tie-

tienen à quien ruegue por ellas.

Te encomiendo las olvidadas, que por el ingrato descuido de sus deudores, quedan sin socorro.

Te encomiendo las mas atormentadas, que tienen mas que pagar à tu Divina Justicia, y por tanto están condenadas à mayores, y mas largas penas.

Te encomiendo finalmente, y con todo fervor, las Animas de las Hermanas difuntas de esta Congregacion del Cruzero Celeste; y te ruego por ellas, y todas las que se hallan aun en el Purgatorio, que las concedas paz, descanso, y gloria.  
Amen.

*Esta misma Oracion se puede repetir al fin del Responso, y del Oficio entero de los muertos.*

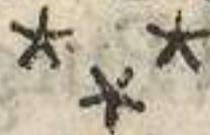
R 4

ORA-

## ORACION

Antes de confessarse.

Como las Señoras Cruzadas, segun sus Reglas, están obligadas à confessar, y comulgarse diferentes vezes en el año, he juzgado à proposito de añadir aqui algunas Oraciones deuotas, para disponerlas à recibir estos dos Sacramentos con comodidad, y prouecho, sin pretender estoruar ninguna otra debocion acostumbrada, que juzgaren mas del caso, y de su gusto.



ORA-



A. Coypel pin.

Cl. Diller fecit

Postulanti deo Cop sensum Creaturae



a Paris Chez Chereau le Jeune

pres les Maturins.



*nó ay cosa que mas despierte  
que dormir sobre la muerte*

## ORACION

*Preparatoria para la Confession, sacada de las palabras, que usò en su penitente conuersion la bienauenturada Maria, nieta del Anacoreta Abraham.*

**A**Y de mi infelize, y desdichada! Què hize deshonorando el vivo Templo de mi Dios con tantos, y tan graves pecados? He manchado su Divina Imagen con la fealdad de mis delitos, quebrantando todo lo pactado con mi Criador en el Sacramento del Bautismo, y violando todas las promesas, y repetidos propositos de enmienda, que hize en el curso de mi vida. Ay pobre de mi! que por vn gusto instantan-

instantaneo me apartè de mi Dios,  
despreciando el tesoro precioso de  
su gracia. Ay desdichada de mi!  
que con mis enormes pecados he  
destruido escandalosamente todo  
quanto avia obrado en mi su infi-  
nita misericordia. Como me atre-  
verè à levantar los ojos al Cielo,  
despues de averlos franqueado à  
muchos torpes objetos? Con què  
lengua suplicarè à mi Redemptor,  
despues de averla ensuciado con li-  
cenciosas, y desbocadas palabras?  
Con què animo, y coraçon parecerè  
delante mi Dios, despues de aver  
tantas vezes hollado su Santa Ley,  
y Mandamientos, olvidando las  
promesas que le tenia hechas? Ojalà  
huviesse muerto mil vezes, antes  
que

que cometieſſe tantas ofenſas contra ſu Divina Mageſtad! Què lagrimas baſtaràn para limpiar tales, y tantas manchas? Pondera, alma mia, pondera lo que te ha ſucedido, quanto te ayas alexado de tu Dios, quanto olvidado de los propoſitos de enderezar tus erradas ſendas, quedando deſpojo, y eſclava de tus deſordenadas paſſiones, y voluntaria prifionera de tu mortal enemigo.

Mirame, piadoſo Señor, mirame, y no deſeches à tu indigna criatura. Mirame, Clementiſſimo Dueño, con los ojos de tu inefable miſericordia, y no me condene quien me redimiò con ſu precioſa Sangre. Pequè, es verdad, y pequè grave-

ve-

vemente: pero tu, Amantissimo Je-  
 fus, jamás depusiste el tierno cora-  
 çon de Padre, ni aun con los que te  
 fueron alevosos, y no ay llaga tan  
 incurable, que con tus Santissimas  
 Heridas no puedas sanar. Dame, ò  
 Dios de misericordias, tiempo para  
 llorar, y corregir mi vida passada;  
 dame vna verdadera permanente  
 conversion. Y si bien foy indigno  
 yo, infinito merece tu Vnigenito  
 Hijo, que padeciò, y muriò por mí.  
 Lava, Señor, lava con la Sangre de  
 mi Redemptor mis pecados, para  
 que no se halle mas en mí cosa al-  
 guna, que desagrade à tus Divinos  
 Ojos. Por esta preciosissima Sangre  
 tiene el Sacramento de la Peniten-  
 cia virtud de perdonar la multitud  
 de

de mis grandes iniquidades; en cuya confianza quiero acudir con humilde, y penitente corazón à esta misteriosa medicina, y estoy pròpto para manifestar al Sacerdote todos mis delitos, con eficaz proposito de nunca jamás bolver à ofenderte, esperando de tu infinita bondad por este medio, gracia, y perdon de mis culpas. Amen.

### ACTO

*De contricion, y penitencia, sacado de la Vida de Santa Pelagia.*

**O** Altissimo, Omnipotente, Inefable Sumo Dios! Como es possible, que buelvas àzia mi los ojos de tu infinita misericordia, que

que no foy mas que polvo, y tu  
mas vil criatura, vn mar de peca-  
dos, vn abismo de iniquidades? Es  
verdad, benignissimo Padre, que  
has recibido en gracia à vna Mag-  
dalena, y perdonado à la Samarita-  
na: pero aquellos, quando te ofen-  
dieron, no tenian conocimiento de  
tì, como yo, ni tantos motivos para  
amarte. Yo foy miembro de tu San-  
ta Iglesia, è instruida en la Fè Cato-  
lica, y sin embargo no se desobliga  
tu paternal clemencia de recibirme  
en sus piadosos braços. Mi propia  
conciencia me arguye, y condena  
de averte ofendido gravemente;  
pero en qualquier tiempo, que yo  
arrepentido llore mis pecados, to-  
dos ellos montan menos, que tu in-  
ago-

agotable misericordia. Y pues tu, Dulcissimo Dueño, del Cielo quisiste baxar à este valle de lagrimas, para vivir con el Publicano, y consolar à los pecadores, no niegues tus auxilios à mi, pobre pecadora, y dame vn tan perfecto amor tuyo, que te obligue à perdonar todas mis culpas.

Vè aqui vn infierno, en que tus enemigos predominan, transformalo en vn Parayso de virtudes, en el qual tu seas para siempre glorificado, y entalçado. Este es mi anhe-lo para mayor honra tuya, para que en tu misericordia se reconozca, y luzga tu Omnipotencia, pues eres tan piadoso, que à nadie desechas.

No deseo nada en mi provecho,

si-

sino es por quanto dello resulta tu mayor gloria. Haz conmigo, Señor, despues de averme perdonado mis culpas, todo lo que quisieres, como tu infinita Bondad sea eternamente alabada: y aunque soy grandissimo pecador, no desespero del perdon, pues tu Soberana Clemencia queda muy superior à mis iniquidades; y siempre mas puedes tu perdonar, que yo pecar.

Perdoname, pues, Amantissimo Dueño, yà que me confieso reo, de aver ofendido à tanto, y tan amante Señor. Estoy prompto à hazer penitencia, con firme proposito de morir antes, que bolverte à ofender. Amen.

*Peccavi, Domine, miserere mei, sana  
ani-*

*animam meam, quia peccavi tibi: Deus propitius esto mihi peccatori.*

## ORACION

*Despues de auer confessado.*

**C**LEMENTISSIMO Dios, el beneficio que acabas de hacerme, perdonando, como espero, mis pecados, es tan grande, que me obliga à cantar eternamente tus misericordias. O Amantissimo Jesus! quantas vezes con tu preciosa Sangre, y lagrimas copiosas, has lavado la fealdad de mis culpas? O infinita Bondad! como pudiste amar tanto à esta desviada ovejuela, que para hallarla, y sacarla de las garras del lobo infernal, baxastes de tu

S

eter-

eterno Trono, vistiendote de nuestra mortal naturaleza, haziendote pasible, sugeto à tribulaciones, pavor, y necesidad, y finalmente à vna atrentosísima muerte? Y pues aora, ò buen Jesus, por tus cariñosos abraços, y Santísimo ofculo de paz te has reconciliado conmigo, por este Sacramento de la Penitencia, y con tu Divina gracia restituido en tu amistad, haz tambien, que tu Santo amor vaya siempre creciendo en mi alma, quitando de mi voluntad qualquiera tibieza, para que yo cuydadosamente te busque, y perfectamente te ame, à vista de tu finísimo amor àzia mí.

Estàs prompto, aun despues de tantos pecados míos, à franquearme  
la

la Mesa de tu Santísimo Cuerpo, y Sangre, manantiales de leche, y miel para tus escogidos ; y todo esto lo hazes , Señor, quizá porque yo, en paga de tan altos beneficios , te he dado hiel, y vinagre.

O Dios , y Salvador mio , y mi vnico amor! yà que tu, como debo confiar, en virtud deste Sacramento de la Penitencia, me has perdonado todas mis culpas, conseruame tambien hasta el fin de mi vida en tu santificante gracia , para que no se malogren en mì tantos favores. Soy vna perezosa, y mala sierva tuya ; ò què responderè en tu tremendo Tribunal , quando tu me enseñaràs las heridas , que por mì recibiste, y publicaràs las congojas, y tormétos que padeciste?

O Dulcissimo Jesus, de todo co-  
 raçon me pesa de la mala vida pas-  
 sada con que te ofendì! no tenien-  
 do mas que perder, despues que por  
 mis enormes pecados perdì tu Di-  
 vina amistad: pero yà que por me-  
 dio desta confesion te he recobra-  
 do, no permitas que en adelante me  
 arrastren mis malas inclinaciones,  
 y me aparten de ti. Quiero perseve-  
 rar hasta el fin en tu gracia, y deseo  
 que tu infinita misericordia sea ala-  
 bada eternamente. Amen.

*Peccavi, Domine, miserere mei, sa-  
 na animam meam, quia peccavi tibi;  
 Deus propitius esto mihi peccatori.*

ORA-



LIBRERIA DE LA REFORMA No. 2



S. FRANCISCVS XAVERIVS.  
*Jacobus de Man.*

## ORACION

*Antes de recibir el Santissimo Sacramento, sacada de la que hizo San Francisco Xavier, quando le dieron el Viatico.*

**O** Mi Dios, y Señor! quien sois vos, y quien soy yo? Vos sois vn Dios de infinita Magestad, y altura; yo vn vil gusanillo: vos inmortal, Señor Soberano, y amor purissimo; yo caduco polvo, y ceniza. Vos Luz sin mancha, y perfeccion sin defecto; yo vna confusion de iniquidades, tinieblas, y pecados: vos el mas precioso tesoro, joya verdadera, y riqueza eterna; yo barro, lodo, pobreza, miseria, nada.

Què cosa, pues, os puede obligar,

gar , ò gran Dios , à que vengais à mi casa , vivais en mi coraçon , y santifiqueis con vuestra Divina presencia esta vilissima posada? *Et unde hoc mihi , vt Deus meus veniat ad me?*

A ti, pues, llego, Dulcissimo Jesus , para recibirte en el Santissimo Sacramento del Altar , como vna pobre mendiga al mas poderoso, como la esclava à su Dueño , como vna malhechora à su Juez , como amiga à su Querido, y como hija à su amantissimo Padre.

Mirame , Señor , que vengo como vn necesitado à la puerta del rico , rogando humildemente aquella misma infinita bondad tuya, que te hizo baxar del altissimo Seno de tu

Eter-

Eterno Padre , y esconder en este Augustissimo Sacramento, que me concedas tu Divina gracia , que de aqui adelante me encamines à las virtudes, y conserves siempre en tu santo servicio.

Mirame, Señor, que me postro à tus pies, como vn esclavo delante su Dueño, pidiendo con ansiosos suspiros la licencia de poder comer tu Cuerpo, y beber tu Sangre, y juntamente el vestido nupcial de vn ardentissimo amor tuyo , para cubrir la desnudèz, que padezco de buenas obras , y la multitud de mis inumerables pecados.

Mirame, Señor , que comparezco qual malhechor delante su Justissimo Juez, suplicandote , que no

me trates segun tu rigurosa justicia; antes con la indulgencia de tu acostumbrada misericordia, que no quiere la muerte del pecador, sino que se convierta, y viva.

Mirame, Señor, como à tu amigo, y haz que tu amor me vna estrechamente contigo, y ate con lazos indissolubles, sin permitir que jamás me separe de tí vn solo instante.

Mirame, Señor, como Padre à su hija, que como tal confiadamente te ruega, que nunca me falte tu paternal cuydado, y cariño, ni la herencia de la eterna Gloria.

Llego, pues, Señor, para recibirte, confiada en tu inmensa piedad, que sola te obligò à instituir este

Sobe-

Soberano Sacramento; y por las entrañas della misma te pido, q̄ te dignes hospedar en mi coraçon, y santificar mi cuerpo, y alma de fuerte, que como aqui te gozo Sacramentado en la tierra, asì despues abraçada de perfecto amor, te pueda ver claramente en el Cielo.

### ORACION

*Despues de auer comulgado:*

**A**DOROTE, Dulcissimo Jesus, albergado en mi coraçon, pues reconozco, y creo tu real presencia en la consagrada Hostia, que aora por tu Divina Misericordia acabo de recibir. Confieso los soberanos beneficios que me has hecho,

cho,

cho, y especialmente el de averme sustentado con este Augustísimo Sacramento del Altar. Y pues me hallo tan favorecida, en debido retorno, me doy con todo mi ser, y me entrego para siempre en tus manos; alegrandome de estar convertida, y de que me ayas buuelto à admitir à tu Divina gracia, sin desear otra condicion, ni ventaja, sino de que tu vivas en mí, para que yo viva en tí, y saliendo deste mundo pueda vivir contigo en la Gloria.

O Benignísimo Dios! con qué gratitud podrè compenfar tan altos beneficios, pues tu Divina Justicia faca desta vida à muchos millares de hombres, sin que reciban los Sacramentos, exceptuandome à mí

mí deste desgraciado numero, y dignandose de hospedar personalmente en mi corazón, para que asegure mi felicidad, y viva eternamente.

Pero quien soy yo, pobre, y miserable, para que entre tantos millares de códenados, me escogieses, y participasses tan abundante gracia? Yo no soy mas q̃ vn gusanillo, vn poco de barro, vna ampolla vacía, vn atomo, y sin embargo he hallado misericordia en tus ojos.

O Inefable Bondad! Como has podido humillarte tanto, q̃ me acodijas como à vna niña, llevandome, para que no tropiece, de tus Divinas manos? Y no contento con averme perdonado, segun espero, en

en virtud del Sacramento de la Penitencia, mis grandes pecados, tambien me quisiste dâr en espiritual alimento tu propio Cuerpo, y Sangre.

Como es posible, que me hagas tan soberanas honras, aviendote yo agraviado con tantas finrazones? Yo, polvo, y ceniza, vapor ligero de la tierra, que en vn instante desaparece? Yo, que entre todas las cosas viles, foy la mas vil, y el mismo nada?

O como me pesa aora de todo coraçon, de aver sido tan necio, è ingrata, quando ofendì à mi Dios, y Señor Sacramentado, y presente en mi pobre posada!

Socorredme, pues, vnica fortale-

za mia, mi refugio, mi amor, yà que con la medicina eficaz deste Sacramento he buuelto à levantarme, confortame para que nunca mas cayga. Dadme, Señor, vuestros auxilios, pues sin ellos, sabeis que no puedo perseverar, ni subsistir.

Tus misericordias, ò gran Dios, siempre las pregonarè, y alabarè tu Santissimo Nombre, à cuyo fin te ruego, de lo mas intimo del corazón, que nunca permitas, que mi ingratitud cierre, ò agote el caudaloso manantial de tu inmensa misericordia.

Pero como, finalmente, podrè pagarte, ò Buen Jesus, tantos, y tan poco merecidos favores, sino es ofreciendote à ti mismo en, y  
con

con mi coraçon? Suplicando humilmente, que nunca te apartes dèl, antes siempre por tu Divina gracia mantengas la possefsion de mi alma.

### PRACTICAS

*De la Deuocion, para el dia de los Dolores de MARIÁ Santissima.*

**E**STANDO juntas en la Iglesia del Real Convento de la Encarnacion todas las Damas Cruzadas, en presençia de la milagrosa Reliquia de la Santa Cruz, à las tres de la tarde, se harà vna Platica de breues meditaciones, sobre los Misterios, ò doze Passos de la Passion de

de Christo, con el orden siguiente:

Primeramente entonará el Señor Patriarca, y cantaràn los Musicos el Hymno *Vexilla Regis prodeunt.*

Y todas las Congregantes, con habitos decentes, y humildes, tapadas con sus mantos, llevaràn en sus manos vna Cruz de madera negra de vn mismo tamaño, lisa, sin fausto, ni artificio.

Despues vn Predicador desde el Pulpito las dirà estas, ò semejantes palabras:

En el nombre de nuestro Crucificado Dueño, y de su Santissima Madre afligida, empecemos con devocion estas dolorosas Estaciones de su Passion, ponderando primero, como despues de aver Pilatos

*Predicador.*

pro-

pronunciado la injustissima sentencia , fuè nuestro Redemptor sacado del Pretorio , y expuesto en la publica Calle, que caía àzia el Monte Calvario , concurriendo el alborotado Pueblo à vèr passar el Condenado.

*Dicho esto , cantaràn los Musicos el primer grado de la Passion , como se sigue:*

*Musicos.* Iesu dulcissime , in horto mœstus, Patrem orans, & in agonia positus , sanguineum sudorem effundens, miserere nobis: miserere nostri Domine, miserere nostri.

*Acabada la musica, todas arrodilladas rezaràn cinco Padre nuestros , y Ave Marias, y despues de alguna pausa proseguirà el Predicador.*

*Me:*

Meditemos aora, como el man- *Predica-*  
sísimo Jesus, cruelmente aporra- *dor.*  
do, y hecho el escarnio del Pueblo,  
fuè maniatado con sogas, y cade-  
nas, y cargado del pesado Leño de  
la Cruz sobre sus delicados om-  
bros.

*Despues los Musicos cantaràn el se-  
gundo grado, como se sigue:*

Iesu dulcissime osculo traditoris  
in manus impiorum traditus, & tan-  
quam latro captus, & ligatus, mise-  
rere nobis: miserere nostri, Domine  
miserere nostri.

*Musicos.*

*Despues otra vez de rodillas reza-  
ràn todas cinto Padre nuestros, y Ave  
Marias, y el mismo Predicador dirà:*

Contemplemos aora, como el *Predica-*  
benignísimo fatigado Jesus cami- *dor.*

T nõ

nò con grandissimo trabajo , y esforçando algunos passos , cayò en tierra, de donde los infernales sayones, con escandalosa griteria, y violencias , le arrastaron , y hizieron profeguir.

*Despues alternaràn los Musicos, cantando el tercer grado, ò Estacion de la Passion de Christo.*

*Musicos.*

Iesu dulcissime ab iniquo Iudæorum Concilio reus mortis acclamatus, ad Pilatum tanquam malefactor ductus , ab iniquo Herode spretus, & de lusus, miserere nobis: miserere nostri Domine , miserere nostri.

*Aqui tercera vez todas rezaràn cinco Padre nuestros , y Ave Marias como antes , y despues el Predicador profeguirà:*

Con-

Contemplemos aqui, como la *Predica-*  
 afligidissima Madre se careò con *dor.*  
 su Amantissimo Hijo, para ver  
 quan barbaramente quedava ator-  
 mentado, y oprimido del peso de  
 su Cruz, rodeado de lobos carnice-  
 ros, sin que pudiesse darle el menor  
 alibio, ni vna gota de agua para  
 apagar su intolerable sed.

*Despues los Musicos cantaràn el*  
*quarto grado,ò estriuillo de la Passion:*

Iesu dulcissime, vestibus denu-  
 datus, & in Columna crudelissime  
 flagellatus, miserere nobis: miserere  
 nostri Domine, miserere nostri.

*Musicos.*

*Despues otra vez repetiràn cinco*  
*Padre nuestros, y Ave Marias, y el*  
*Predicador continuará, diziendo:*

Considerèmos como nuestro *Predica-*  
 T 2 Sal- *dor.*

Salvador , desmayado , y medio muerto , no pudiendo yà dâr vn passo con la Cruz , los malditos Judios , para que no falleciesse antes de padecer todos los tormentos premeditados, le substituyeron con fingida piedad à Simon Cirenense, obligandole à que le ayudasse à llevar el grave intolerable peso.

*Acabado esto, los Musicos bolueràn à cantar el quinto grado que se sigue:*

*Musicos.*

Iesu dulcissime spinis coronatus, colaphis cæsus, facie velatus, veste purpurea circumdatus, multipliciter de risus, & opprobrijs saturatus. Misere nobis; misere nostri Domine, misere nostri.

*Despues otra vez se rezaràn cinco Padre nuestros, y Ave Marias, y el Predicador proseguirà:*

*Me-*

Meditemos aqui, como la Beata *Predica-*  
 Veronica, vna de las devotas *dor.* com-  
 pafsivas Mugeres, que acompaña-  
 ron al Redemptor en su funesta  
 jornada, se le puso delante, ofre-  
 ciendo su lienço, con el qual enju-  
 gò su desfigurado rostro, y al mis-  
 mo tiempo dexò en èl estampada  
 vivamente su Imagen.

*Pausando vn poco con silencio, los  
 Musicos continuaràn el sexto grado,  
 diziendo:*

Iesu dulcissime latroni Barabbæ *Musicos.*  
 postpositus, à ludæis reprobatus, &  
 ad mortem Crucis condemnatus,  
 miserere nobis: miserere nostri Do-  
 mine, miserere nostri.

*Aqui assimismo de rodillas, como  
 arriba, todas rezaràn cinco Padre*

T 3

nuef-

nuestros, y *Aue Marias*, y luego el *Predicador* dirá:

*Predicador.*

Consideremos aora tiernamente, como el Divino Jesus, arrastrando, llegó con su Cruz à la puerta de la Ciudad, por la qual debian passar todos los ajusticiados, y cayó de golpe con su Sagrado Rostro en tierra, cargò sobre èl la canalla defrenada innumerables golpes, y bofetadas, arrancandole la barba, y obligandole con tales diabolicas violencias, à que prosiguiesse sus sangrientos passos.

*Despues alternaràn otra vez los Musicos el septimo grado correspondiente.*

*Musicos.* Iesu dulcissime ligno Crucis oneratus, & ad locum supplitij tanquam

quam ouis ad occisionem ductus,  
miserere nobis: miserere nostri Do-  
mine, miserere nostri.

*Despues se repetiràn otros cinco  
Padre nuestros, y Ave Marias, acaba-  
das las quales, el Predicador profe-  
guirá:*

Meditemos aqui con atenta re- *Predica-  
der.*  
verencia, como nuestro Salvador  
todo llagado, con aquel pesado Le-  
ño en sus lacerados ombros, empe-  
zò à subir la asperissima cuesta del  
Calvario, hiriendo à cada passo sus  
pies à las rocas, hasta descortezar  
sus Sagradas plantas de los hueffos,  
adonde le encontraron las piadosas  
Mugeres, y oyeron de su boca la  
profecia de la dololacion de Jeru-  
salen.

T 4

Aca-

*Acabada esta meditacion, proseguiràn cantando los Musicos:*

*Musicos.* Iesu dulcissime inter latrones deputatus, blasphematus, & derisus, miserere nobis: miserere nostri Domine, miserere nostri.

*Despues otra vez se rezaràn cinco Padre nuestros, y cinco Ave Marias, y al fin el Predicador proseguirà:*

*Predicador.* Contemplemos aora como el mansisimo Cordero, con la Cruz à cuestas, y por los continuos golpes della, tan descarnizado, que la piel le colgava de las espaldas, y se veian los huesos desnudos, fuè forzado sin embargo à caminar hasta el piè del Calvario, adonde exsangue cayò otra vez tendido en el suelo.

*Dicho esto, continúan los Musicos*  
su

*su nono estriuillo de la Passion de Christo.*

Iesu dulcissime felle, & aceto *Musica*  
 potatus, & horribilibus tormentis  
 ab hora sexta vsque ad horam nonam,  
 in ligno Cruciatu, miserere  
 nobis: miserere nostri Domine, mi-  
 serere nostri.

*Despues todas de rodillas rezaràn  
 cinco Padre nuestrs, y cinco Ave Ma-  
 rias, y el Predicador profeguirà, di-  
 diziendo:*

Ponderèmos aquí, como Chris- *Predica-  
 dor.*  
 to Señor nuestro, aviendo camina-  
 do algunos passos, fuè por aquellos  
 verdugos tendido en el suelo, y des-  
 pojado de las Sagradas Vestiduras,  
 que le labraron las Purissimas Ma-  
 nos de Maria, y le arrancaron de la  
 Ca-

Cabeça fu Corona de Espinas , con renobacion de todas las llagas , que estas le caufaron, y de todas las heridas de fu Santifsimo Cuerpo , en que aquellas estavan pegadas.

*Acabadas estas palabras, los Musicos cantaràn el dezimo grado, ò Passo, diziendo:*

*Musicos.*

Iesu dulcissime, in Patibulo Crucis mortuus , & coram tua Sancta Matre lancea perforatus, simul sanguinem, & aquam emittens, misere nobis: misere nostri Domine, miserere nostri.

*Acabado de cantar esto, otra vez diràn todas cinco Padre nuestros, y Ave Marias, y despues el Predicador continuará sus platicas, diziendo:*

*Predicador.*

Contemplemos en este Passo,

CO-

como el Divino Cordero llegó al lugar donde los rabiosos Ministros echaron la Cruz por tierra , y arrastrado barbaramente le tendieron sobre ella, clavando sus pies , y manos con gruesas escarpas.

*Dicho esto , cantaràn los Musicos el siguiente vndezimo Passo , ò grado de la Passion:*

Iesu dulcissime de Cruce depo- *Musicos.*  
 situs, & lachrimis mœstissimæ Vir-  
 ginis Matris tuæ perfusus, miserere  
 nobis: miserere nostri Domine, mi-  
 serere nostri.

*Y despues, como antes, otra vez to-  
 das rezaràn cinco Padre nuestros , y  
 cinco Ave Marias, y el Predicador con-  
 tinuarà:*

Meditemos aora , como à nues- *Predica-  
 dor.*  
 tro

tro Crucificado, y escarpiado Dueño arrastraron buen rato con la Cruz por las piedras, y abrojos, hasta vna roca agujereada, donde enarbolandola, precipitadamente, y de golpe la pusieron, haziendo temblar todos sus llagados miembros, crugir los huesos, y padecer inefables martirios al Salvador del Mundo.

*Dicho esto, passarán los Musicos al duodezimo grado.*

*Musicos.* Iesu dulcissime, plagis circumdatus, quinque vulneribus signatus, miserere nobis: miserere nostri Domine, miserere nostri.

*Aqui por la postrema vez, todas de rodillas, rezarán otros cinco Padre nuestros, y Ave Marias, y el Predicador concluirá*

Fi-

Finalmente , con todo fervor *Predicador.*  
 meditarèmos , como Christo nue-  
 tro Bien fuè baxado de la Cruz , y  
 que fu Santissima Madre Maria, las  
 piadosas Matronas , con Joseph de  
 Arimatia , y los mismos Angeles  
 ( à su modo ) le lloraron amarga-  
 mente , y pusieron en el Monu-  
 mento

*Acabadas estas palabras, los Mu-  
 sicos cantaràn el vltimo estriuello de la  
 Passion en estas funebres clausulas:*

Iesu dulcissime, aromatibus con- *Musicos.*  
 ditus , & in Sepulchro reconditus,  
 miserere nobis miserere nostri Do-  
 mine miserere nostri.

*ÿ. Vere languores nostros ipse tulit.*

*Re. Et dolores nostros ipse portavit.*

*A que añadirà el Señor Patriarca.*

ORE-

**D**OMINE Iesu Christe, Fili Dei  
 vivi, pone Passionem, &  
 Crucem, & mortem tuam inter iu-  
 dicium tuum, & animas nostras,  
 nunc, & in hora mortis nostræ, &  
 nobis largiri digneris gratiam, &  
 misericordiam, vivis, & defunctis  
 requiem, & veniam, Ecclesiæ tuæ  
 pacem, & veram concordiam, &  
 omnibus Fidelibus vitam, & glo-  
 riam sempiternam. Qui vivis, &  
 regnas in sæcula sæculorum. Amen.

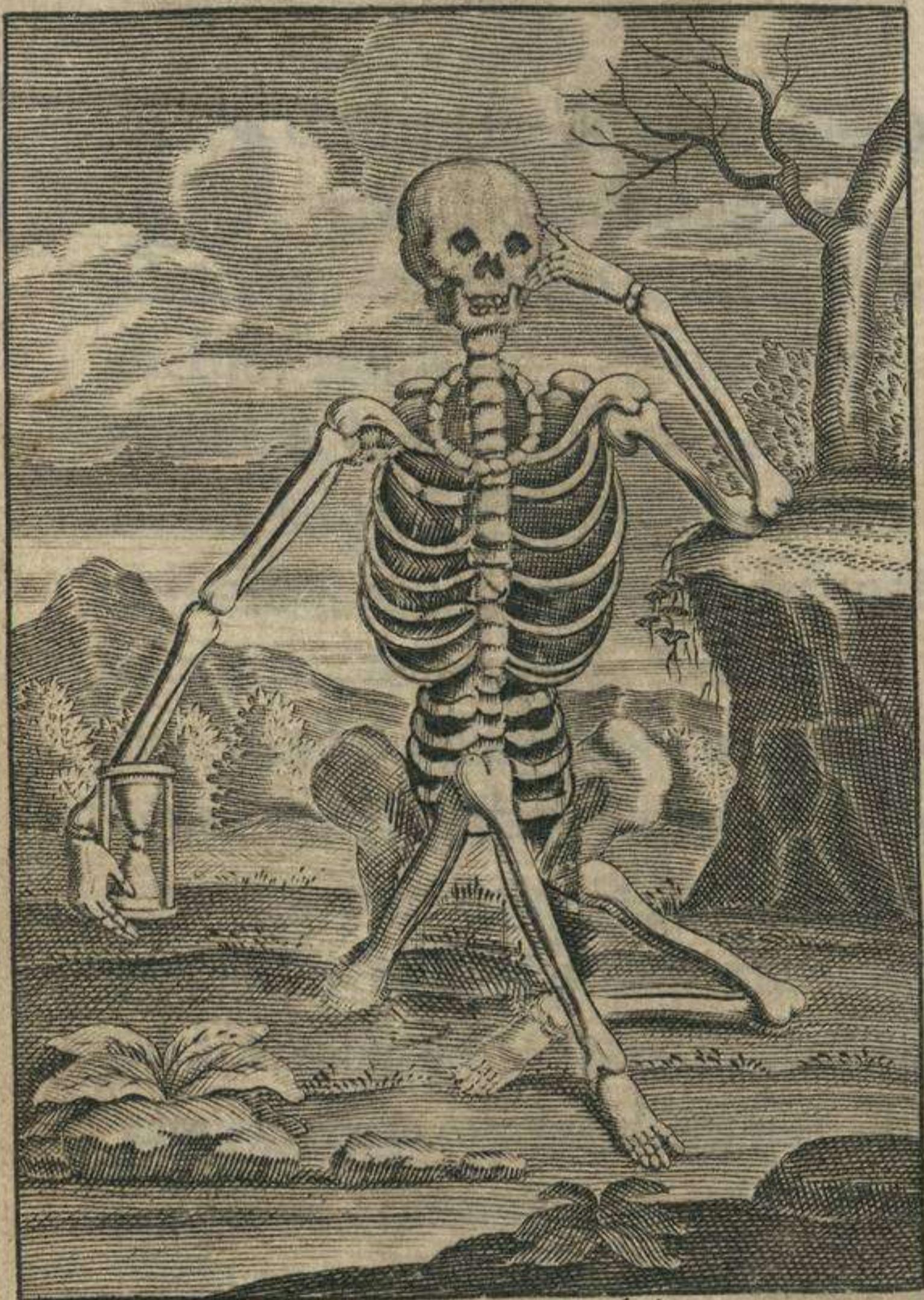
*Ultimamente se rematarà este de-  
 voto exercicio con las Letanias de la  
 Virgen, el Stabat Mater, que todo can-  
 taràn los Musicos, y la bendicion del  
 Señor Patriarca con la Santa Reliquia.*

QUA-



Pcu

Aa



*Memento homo quia pulvis es et  
in pulverem revertetur*

# QUATRO

## MAXIMAS

DE FILOSOFIA CHRISTIANA,  
 sacadas de quatro consideracio-  
 nes de la Eternidad.

*Todo lo que se ve, consume, y passa,  
 Sola la Eternidad nunca se atrasa.*

**I**N omnibus requiem quaesivi, & non inveni, nisi seorsum sedens in angulo cum libro. En todas las cosas he buscado descanso, y no lo he hallado, sino lexos del comercio humano, en vn rinconcito, leyendo vn libro deuoto.

*Thom. à Kempis  
 initio, lib.  
 de im.  
 Christi.*

*Ibit*

*Ibit homo in domum æternitatis suæ.*

*Eccl. cap. 12.*

Cada vno entrará vna sola vez en la casa de su Eternidad, para no salir jamás de allí.

### PROLOGO.

**C**arissimo Lector, deseoso de tu eterna salvacion, aqui te presento quatro doctrinales Maximas de Christiana Filosofia, sacadas de la meditaciõ de la Eternidad, vestidas de pocas, pero no vacias palabras; assegurandote, que aprouecharàn muchissimo, si atentamente las consideras: y si bien sè, que muchos, con no menor aplauso que bien de las almas, han escrito sobre este mismo assumpto, con todo

do esto, por ser el infinito, y vn mar inagotable, y no tener cada vno la comodidad de leer grandes volumenes, aun ha quedado algo de que yo pueda tratar aqui breuemente.

Y para dezir la verdad, no me atreviera à engolfarme con el pensamiento en los eternos abismos, si el Doct̃or de la Iglesia San Agust̃in no me llevara la mano, y franqueara el camino de aquel laberinto, con estas palabras: Quidquid vis, dicito de æternitate, ideò autem quidquid vis, dicas, vt sit, vnde cogites, quod non potest dici.

Discurre libremente de la Eternidad, no porque puedes hablar dellz bastantemente, sino porque es preciso dezir algo de aquello, que no se puede comprender. V Lo

Lo que puedo assegurar, para estímulo, y consuelo tuyo, es, que la doctrina contenida en estas pocas hojas, como poco, y sustancioso manjar, aunque viene propuesta de mi sencilla pluma; en medio desto, bien sazonada está. Treinta años ha, que por especial providencia de Dios, en Venecia, sin mi nombre, y conocimiento, fue impressa à instancias de la Serenissima Duquesa de Mantua, Doña Maria Gonçaga, piadosissima Princesa, cuya propia, y singular deuocion, entonces me obligò à escriuir este Tratadillo; y despues avà trasladado en varios Idiomas, dentro, y fuera de Italia, quedò repetidamente impresso, y fue leído de muchos, penetrando sus coraçones, y causandoles vna verdadera penitencia; de suerte, que

mas

de vna vez quedò seruido Dios nuestro Señor, quien de la nada puede hazer mucho, como hizo assolando los muros de Jericò con el son de vna trompeta.

No te se haga molesto de leer à vezes en este Librito por el bien de tu alma, pues sea poco, ò mucho, siempre sacaràs dello gran prouecho; porque algunos Confessores, auiendole dado à leer por penitencia à sus hijos espirituales, han experimentado esta medicina muy eficaz para sanarlos de la enfermedad de sus pecados.

Quien sabe, si este instante no es acaso el principio de la linea infinita de tu predestinacion?

Poco te pido, pues solo te ruego, que algunas vezes le abrás, y leas vn Capitulo, à cuyo fin hize el todo breuissimo,

V 2

y pa-

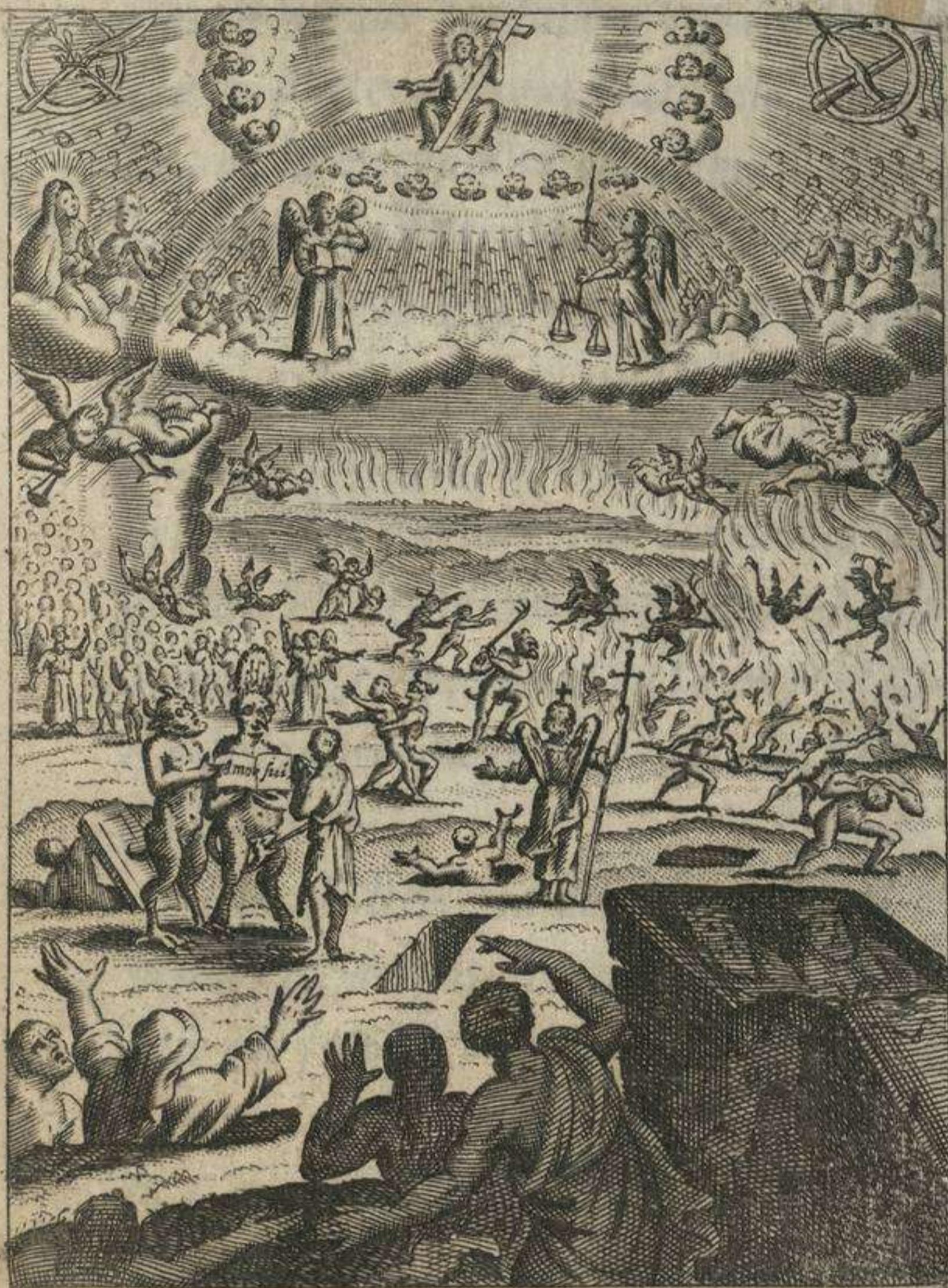
y para menos cansancio repartido en quatro partecitas, que tratan: la primera, de la Eternidad del Alma: la segunda, de la Eternidad del Cuerpo: la tercera, de la Eternidad del Parayso: y la quarta, de la Eternidad del Infierno. Podràs repassarlas, ò todas, ò parte dellas, como gustares, no corriendo con el ojo, y el entendimiento, sino pausando à menudo, y reparando en la importancia del punto que se trata, pues es grandissima.

Has de leer esta doctrina, como beben los pajarillos, que cada vez que cogen en su pico vna pequeña gota, levantan la cabeça sobre sí, y àzia el Cielo. Cada periodo, por breue que sea, bien digerido, puede mouer el coraçon, y llenarle de afectos.

Quie-



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE



*Quam dabit homo commutationem pro anima sua.*

Quiera Dios, por su Diuina Misericordia, à ti, y à mi, enamorarnos de la Eternidad, de tal suerte, que con èl lleguemos à viuir aora, y eternamente en su amistad, y gracia.

## ETERNIDAD DEL ALMA.

*Quid prodest homini, si vniuersum mundum lucretur, animæ verò suæ detrimentum patiatur?*

Què aprovecha al hombre ganar todo el mundo, si pierde su alma? Matth. 16.

**L**A primera Maxima, que se saca de la meditacion de la Eternidad, consiste en vn vivo co-

nocimiento del valor del alma racional, acompañado de vna resolución firme de anteponerla à qualquier interès del cuerpo, porque no tiene mas que vn alma, vn alma sola, y vn alma eterna, que perdida vna vez, nunca mas se recobra; y vna vez salvada, jamás se puede perder.

Recojase, pues, quien leyere estos pocos renglones, al retrete de su coraçon, y se imagine, que està entre las dos puertas de la Eternidad: la vna angosta, que lleva al Cielo; y la otra ancha, que conduce al precipicio del infierno. Considere, que la omnipotente mano de Dios se las tiene franqueadas, para que mire atento los terminos tan desiguales de

de entrambas, vn inmenso abismo de las dos Eternidades, la infelize, y la gloriosa. Aqui repita muchas vezes estas solas tres palabras: *Famàs, Eternidad, Siempre*. Despues clame à su alma para que despierte del profundo letargo de sus pecados, diciendo:

Ea, acuerdate alma mia, que eres eterna, y has de vivir eternamente, ò dichosa, ò miserable. Vivas por la *Eternidad*, pelea por la *Eternidad*, sufre por la *Eternidad*; pues padecer, y combatir en vna vida, en que es preciso hazer vno, y otro, se encamina, ò à vivir eternamente gloriosa, ò eternamente condenada.

La muerte es la puerta de la Eternidad; y desdichada de ti si por ella

caminares, no al Parayso, sino à los infiernos. Entonces podràs con el Rey de Inglaterra, Enrique Octavo, prorumpir en estas lamentables voces:

*Perdidimus omnia.*

Ay de mi, todo lo perdi!

Despues que avràs puelto el piè sobre las puertas de la Eternidad, entra à dentro poco à poco : y advierte, que si bien la Eternidad no tiene fin, porque contiene en si infinitos siglos, infinitos años, infinitos meses, infinitos dias, infinitas horas, è infinitos momentos, y estos momentos, horas, dias, meses, años, y siglos tambien son infinitos ; con todo esto se encierra su consideracion, y queda estancada como entre  
dos

dos columnas, entre las dos palabras  
 ili mitadas, *Siempre, Jamàs; Jamàs, y*  
*Sie mpre!*

O Eterno Dios! Qué inmenso  
 Occeano es este, sin termino, y fin?  
 Ay de mi! como me tiemblan pies,  
 y manos; como palpita mi cora-  
 çon, y la fangre se me hiela en las  
 venas, quando me engolfo en este  
*Siempre, Jamàs.*

O *Siempre*, que jamàs acabará!  
 O *Jamàs*, que siempre durará! O  
*Siempre*, de que jamàs nos debiera-  
 mos olvidar! O *Jamàs*, de que siem-  
 pre nos debieramos acordar! O  
*Siempre*, que qual agudo cuchillo,  
 traspassa el animo de los pecadores!  
 O *Jamàs*, que qual pungente espi-  
 na penetra el coraçon de los Justos!

O

O *Siempre*, que espantas los hombres rebeldes! O *Jamàs*, que hazes temblar las columnas mas firmes de la Iglesia! O *Siempre*, que has poblado los desiertos! O *Jamàs*, que has llenado los Monasterios! O *Siempre*, que conservas en su pureza à las Virgines! O *Jamàs*, que sacaste la sangre à los Martyres! O *Siempre*, ò *Jamàs*, que nos llevais à la santidad, y nos manteneis en la inocencia!

O *Jamàs*, ò *Siempre*, ò *Siempre*, ò *Jamàs*!

Jamàs es malo, quien piensa al *Siempre*; siempre es bueno, quien piensa al *Jamàs*.

*Jamàs*, *Siempre*, *Eternidad*.

Yà, alma, te hallas en medio de la

la *Eternidad*, que no tiene medio, y tu entendimiento pasmado, y atonito te pregunta, què cosa es esta *Eternidad*? Y quanto ha de durar esta *Eternidad*?

La *Eternidad*, es vna duracion siempre presente; vn perpetuo oy, que jamàs passa; vn remolino de años, que nunca acaba; vn circulo, cuyo centro es el *Siempre*, y la circunferencia el *Jamàs*; porque *Siempre* durando, en ningun tiempo *Jamàs* puede ser limitada: vna estable inmutabilidad, vna inmortal estabilidad: vna Esfera sin principio, ni fin: vna rueda, que siempre anda, y jamàs para: vna fuente, en que el agua por infinitos canales siempre corre, y buelve, sin que jamàs cesse

su

su flujo, y refluxo. Vn caudaloso manantial, que brota vn rio perenne, ò dulcissimo de bendiciones, ò amarguissimo de maldiciones. Es vna serpiente, que se enroscá, y muerde la cola, que en su fin empieza, y nunca acaba de empezar; nunca empieza de acabar, sin medio, ni fin.

Tu querias, amigo, saber lo que era la *Eternidad*? Lo has sabido, pero sin saberlo, porque estas metáforas que la dibujan, por mas que digan, nada dicen; pues si la Tierra no se puede comparar con el Cielo, ni vna Centella con el Sol, ni con el Elefante vna Hormiga, ni vn atomo con las arenas del Mar; aunque Cielo, Tierra, Sol, y Centella, Hormi-

ga,

ga, y Elefante, Atomo, y Arenas, son todas cosas finitas: què proporción, Dios Eterno, se podrá hallar entre lo mortal, è inmortal, lo transitorio, y perenne, finito, è infinito? Y què cosa ay mas infinita que la Eternidad, que es esencialmente infinita, y la misma infinidad?

Despues de mil años, despues de cien mil, despues de mil millones de años, y cien millones de siglos, no llegará el fin, ni el medio, ni el principio de la *Eternidad*.

Pero mientras el Cielo fuere Cielo, y mientras Dios fuere Dios (ò, Señor, què es esto? y es ciertissimo) los Bienaventurados serán dichosos, y los condenados miserables. Y pues Dios será siempre Dios,  
y no

y no dexará jamás de serlo, por esto los Santos siempre serán gloriosos, y los condenados siempre infelices; ni los condenados dexarán de ser atormentados, ni los predestinados de ser Beatos.

O si pensáramos à menudo en este *Siempre*, y *Jamás*, que ligero, è momentaneo nos pareceria qualquier mortificación, y trabajo! Y que suave qualquiera tribulacion para llegar à gozar de Dios eternamente. Quanto cuydaremos de evitar los pecados? como procurariamos hazer obras virtuosas? Y de gastar bien este instante de que depende la *Eternidad*?

Abrid, pues, Dios Eterno, abrid por vuestra infinita misericordia  
los

los ojos de nuestro entendimiento, para que penetremos bien quan inmensa, quan ilimitada, quan felice, ò deplorable sea la *Eternidad*. Este instante de prestado aliento, que por vuestra piedad respiramos, hazed que lo vivamos, y empleemos de suerte, que nos valga para la *Eternidad*.

Esto lo gritamos à todos, inculcamos à todos, predicamos à todos, para salvar las almas, que no caminan àzia la dichosa *Eternidad*, sino precipitadamente corren al abismo de la *Eterna* infelicidad. Oid, Christianos: oid, Paganos; y vos todas las Naciones del Vniverso, hasta los vltimos Polos, y Climas del Orbe, escuchad estas solas tres palabras:

Ja-

*Jamàs, Siempre, Eternidad.* Dichosos aquellos, ò Señor, que yà te estàn gozando en el Cielo: felizes, y mil vezes felizes, pues te alabaràn en los siglos de siglos.

O *Eternidad* sin termino, alta, ancha, y profunda *Eternidad*. Infinitamente alta, infinitamente ancha, infinitamente profunda *Eternidad*. Deste instante, ò viador, depende, ò la vida, ò la muerte *Eterna*: à aquella te guia la Cruz de Jesus, y à esta los deleytes del mundo. Escoge lo que te pareçiere, en tu alvedrio libre està, ò vivir, ò morir, vno, y otro *Eternamente*.

Aviendo llegado hasta aqui con tus pensamientos, amigo Lector, San Chrysofostomo harà pàrar la *carre-*

*rre-*

rrera desenfrenada de tus desregla-  
das pasiones, y preguntará así: Di-  
me, quantas manos tienes? Dos, y  
Dios te las guarde: pero porquè son  
dos? Para que si acaso perdiesses la  
vna, te quedasse otra. Y quantos  
pies tienes? Dos, y Dios te los con-  
serve: pero si acaso perdiesses el  
vno, te queda el otro. Y quantas  
orejas tienes? Dos, y Dios te las  
mantenga: pero si por accidente  
pierdes la vna, permanece la otra.  
Y quantos ojos tienes? Dos, y Dios  
te los defienda que los criò, pues te  
son tan queridos: pero si por alguna  
destilacion perdiesses el vno, te ser-  
virà el otro. Y dime, quantas almas  
tienes? Si son dos, en hora buena,  
pierde vna dellas, pues te queda

X

otra.

otra. Dios mio , no tienes mas que vna sola , vn alma *Eterna* : si esta la pierdes, ni te queda otra: y si esta la salvas , es vna que vale por mil. Si esta la pierdes , la pierdes *Eternamente*: y si la salvas, es en toda *Eternidad*. Vna vez ganada , jamàs se puede bolver à perder : y vna vez perdida , nunca la puedes bolver à ganar. O Christiano ! Adonde està tu Fè ? Adonde tu juyzio ? Lleguemos à las manos: aqui te asseguro, y no te me huiràs. Crees la Eternidad, ò no la crees? Si no la crees, demasiado haràs: pero si la crees, hazes muy poco. Como de quatro palmos de tierra , de vn poco de humo honorifico, de vn deleyte momentaneo, de algunos pedazos de barro , cubier-

biertos de color amarillo, de vn puño de excrementos de cóchas, hazes mas cuenta, y estimacion, q̄ de tu alma vnica, y eterna? Cree, y me basta.

Pero si estas pocas palabras todavia te cansan, porque estimas menos à tu alma, que las viles riquezas, me contento de que en tu coraçon dos solas se registren, *Alma sola*, y *Alma eterna*. Con este escudo de diamantes, quando las tentaciones te assaltaren, los objetos te llamaren, ò los sentidos te lisonjearen, detendràs los golpes del enemigo, como hizo al curso de las injustas persuasiones de vn Politico Ateista, aquel Emperador, à quien el grande pensamiento de la *Eternidad* quitò la corona de la cabeça,

X 2

quan,

quando dixo: *Pero el alma?* O si los hombres à menudo se replicassen: *Pero, y mi alma, mi alma sola, vnica, mi alma eterna?*

Te doy que seas glorioso quanto vn Alexandro, afortunado como vn Cessar, rico como vn Creso, hermoso como Absalon, fuerte como Sanson, querido como Jonatàs, y que con las riquezas, honores, grandezas, y placeres diluvien en tu casa todas las prosperidades; no avràs de aqui à quatro dias, aunque no quieras, de dexarlas todas en llegando la muerte? Entonces, amigo, què ferà de tu alma? De tu alma sola, de tu alma eterna?

Finalmente, certissima es vna de estas tres consequencias; ò no tienes

nes Fè, ò no tienes juyzio, ò no tienes consideracion quando pecas.

*Anima, sola eterna,*

*Famàs, Siempre, Eternidad.*

Erue à framea Deus animam meam,  
& de manu canis vnicam meam.

Pfalm. 21.

Salva animam tuam. Gen. cap. 19.

*Octava.*

Alma, si conseguir deseas lo importante,

Huella, destruye, abate con aliento

Esse caduco vidro, que brillante

Todo su sèr, se fia en vn aliento;

Pues para lo inmortal, firme, y

constante,

El descanso, consiste en el tórmento:

Y si alcançar deseas esta gloria,

Fixa la Eternidad en tu memoria.

X 3

ETER-

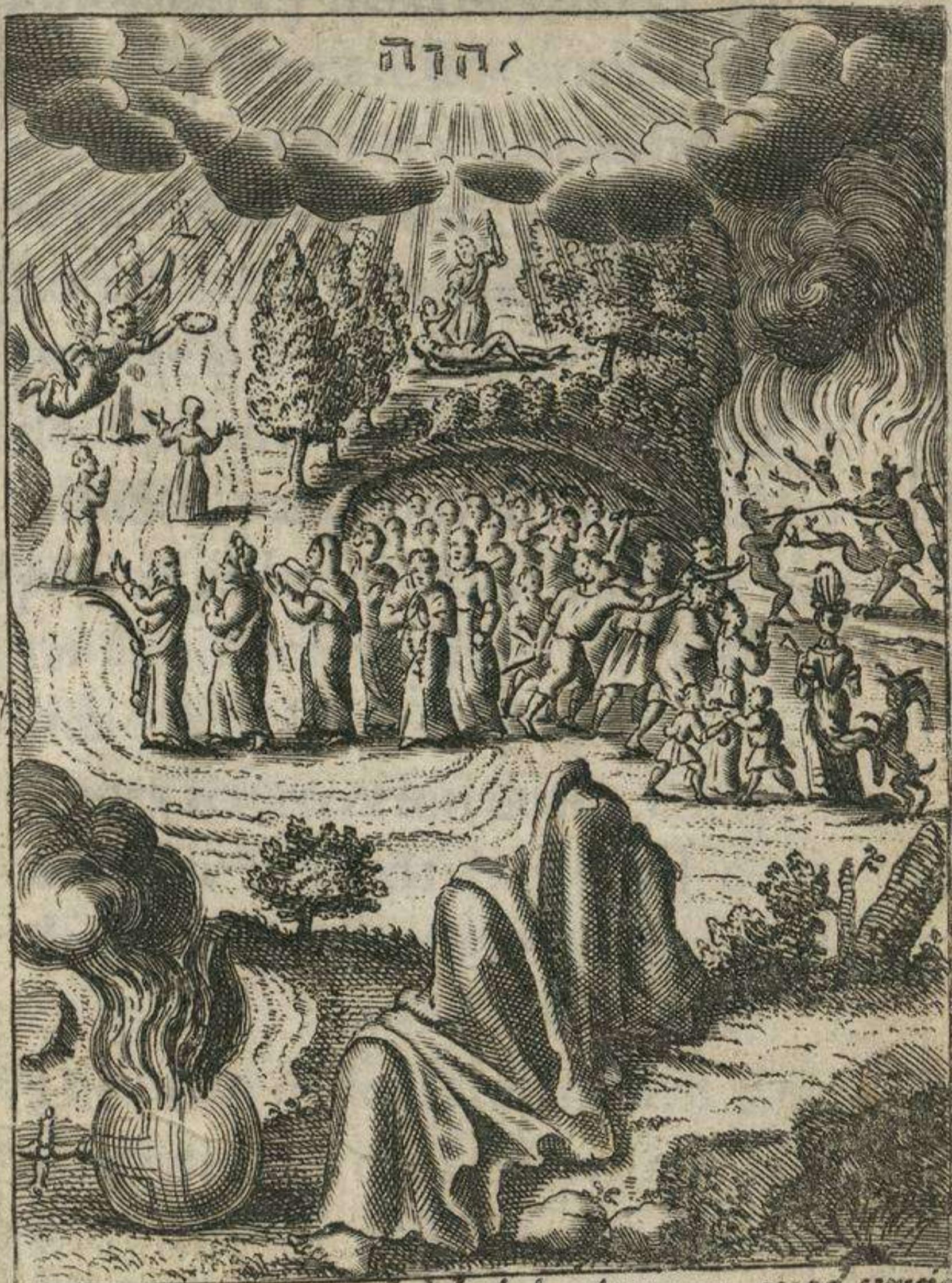
# ETERNIDAD

## DEL CUERPO.

*Qui voluerit animam suam saluam facere, perdet eam, qui autem perdidit animam suam propter me, inueniet eam.*

Quien quisiere para agassajar su cuerpo, ofender à Dios, lo perderà *Eternamente*: pero quien por amor de Dios se mortificare, lo salvarà *Eternamente*. Matth. cap. 16.

**L**A segunda Maxima, que se saca de la consideracion de la *Eternidad*, es vn firme proposito de tratar mal à su cuerpo, para tra-  
tar-



*Momentaneum quod delectat, æternum quod cruciat,*



tarlo bien , y hazerlo padecer para que no padezca. Estos dos axiomas, ò Lector, aunque à la primera vista te parezcan estrañas , y paradoxas, no obstante tanteandolas con el peso de la Fè , descubriràs en ellos dos verdades practicas, infalibles, y eficaces , para convertirte. *Padecer para no padecer, y tratar mal para tratar bien.* Pues creyendo con la seguridad de la Fè , como debemos , la futura resurreccion de los cuerpos, de aqui sacamos con igual certidumbre, que los cuerpos, que en esta vida se regalan ofendiendo à Dios, han de ser tratados mal *Eternamente* en la otra ; y que los cuerpos mortificados aqui , por no ofender à Dios , seràn vivificados

con *Eterna* gloria despues. Luego quien trata mal esta carne en el tiempo presente, la trata bien para la *Eternidad*; y quien la haze padecer en este siglo, assegura, que no padecerà en el futuro. Por tanto, si has estrañado el titulo desta *Maxima, Eternidad del Cuerpo*, corrige tu imaginacion, considerando, que si bien tu carne algun dia llegará à ser cebo de los gusanos, y deshazerse en ceniza, en el tremendo final dia del mundo, aquella misma carne, y no otra, ha de resucitar para reunirse con el alma inseparablemente, y vivir eternamente. Verdad es esta, que profundamente ponderada, abre en el coraçon del Justo vna vena de Ambrosia, y en el alma del

pe-

pecador destila vn arroyo de hiel. Se alegra el Justo quando se acuerda, que por la momentánea mortificación le aguarda à su cuerpo eterna retribucion, y se estremece el pecador quando considera, que para su cuerpo tan regalado se previene por vn instante de placer, eterno castigo.

Ojalà todos los Christianos tuvieramos siempre presentes estas verdades de la *Eternidad*! Què admirable mudança, y prompta conversion causaria de nuestras depravadas costumbres! Afsi lo experimentò vn divertido engañado Joven, que despues de averse entregado à los deleytes passageros, y vanidades del mundo, finalmente,

por

por la meditacion de la Eternidad, fuè como violentado à mudar de vida, y tratar de salvarse.

Este, como succede à los ociosos, vn dia, no sabiendo que hazerse, se dexò llevar por sus vagas fantasias, y quimerizava consigo, diziendo:

O que buen tiempo gasto yo, què feliz suerte es la mia! O si siempre durasse esto! O si jamàs se acabasse! O si pudiesse eternizar mi felicidad! No me faltan riquezas; amigos me sobran; me regalo esplendidamente; vivo como Señor; soy cortejado; mis sentidos se ceban en todo genero de deleytes. Pero es verdad, que estos placeres son acompañados de mucha amargura: y entre tantos gustos esto solo me des-

del templo, que con la muerte alguna vez se han de acabar.

O muerte, si yo pudiera hazerte morir! O quien pudiesse vivir siempre, gozar siempre del mundo, y siempre seguir sus apetitos! De aqui passò adelante con la consideracion; pero añadió: Si aora baxasse vn Angel del Cielo, y de parte de Dios me diese à escoger, diziendo:

Tu avrás de vivir seiscientos años en vna destas dos maneras; ò estando veinte y cinco años preso, padeciendo mil miserias, y los demás en todo genero de placeres; ò al rebès, los veinte y cinco años en mil deleytes, y lo restante en vn obscuro calabozo, comiendo pan de angustia, y bebiendo agua de lagri-

grimas: què resolucion tomaria? Sin duda, que aceptaria el primer partido, sino quisiesse graduarme de loco.

Pero què son veinte y cinco años en comparacion de tantos siglos? Con veinte y cinco años de paciencia, compraria quinientos y setenta y cinco años de alegria. Veinte y cinco años estaria mal, y quinientos y setenta y cinco años bien.

Aviendo llegado à este passo, Dios le tocò el coraçon, hiriendolo con la dorada flecha de su gallarda inspiracion, è interiormente le dixo:

Ay misero de ti! Ay misero de ti! No vès que te has condenado tu  
 mis-

mismo? Sean ciento, y no veinte y cinco los años que sobran de vida, y que en ellos logres quantos gustos pudieres imaginarte, al fin de estos, què te enseña la Fè verdadera? Quantos años se seguiràn despues? No seiscientos, no seiscientos mil, no seiscientos millones, sino siglos eternos, en que viviràs muriendo entre penas infinitas, è infinitamente mayores de las que alcança nuestro discurso. Te parece bueno el trueque? Tienes por igual este contrato?

Esta grave consideracion, y Divina Arismetica le hizo resolver de no comerciar mas con el mundo.

O que dulce, y ligera nos haria à la mortificacion de la carne este

pen-

pensamiento de la *Eternidad*, si no se apartasse de nuestro coraçon, ò por lo menos algunas vezes nos despertasse de passo.

Christiano, si amas, no digo tu alma, pero aun tu cuerpo, considera à menudo estas palabras: *Breve vida, eterna vida, breve padecer, eterno gozar, breve gozar, eterno padecer*. Si tu cuerpo se queixa de los ayunos, confortale con la esperançã de los combites *Eternos*: si se canfa del sayal, consuelalo con el pensamiento de la estola inmortal: si se duele del padecer, enjuga sus lagrimas con la herencia de la gloria eterna.

Zeuxis, cèlebre Pintor, preguntado, porquè pintava tan despacio, y se detenia tanto en sus pinceladas?

das? Respondiò: *Diu pingo, quoniam eternitati pingo.* Pinto muy lentamente, porque pinto para la *Eternidad*. Sepa nuestro cuerpo, que sus pinturas son eternas, y que cada penalidad, llevada por amor de Dios, es vna pincelada en el quadro de la *Eternidad* dichosa; como cada pecado grave, cometido à impulso de la sensualidad, es vn borron en el quadro de la *Eternidad* infelize. Por esto quisiera yo, que se hallasse en la vida espiritual aquel movimiento perpetuo, que los Filósofos hasta aora buscaron en vano en la naturaleza; y que los ojos de nuestro cuerpo, yà se levantassen, yà se baxassen, y que à este continuo movimiento atendiesse el coraçon, y el

en-

entendimiento, escuchando la voz, que siempre nos dixesse suspirando: Cielo, infierno, dia, y noche; padecer, gozar, vida, y muerte, muerte sin vida, vida sin muerte; gozar sin padecer, y padecer sin gozar: noche sin dia, y dia sin noche: y noche, y dia, y padecer, y gozar, y vida, y muerte eterna.

Aqui no se discurre, amigo Lector, de alguna Metafisica espiritual, que puedas dezir, ni alcanças por demasiado futil; se trata de tu cuerpo, y de tu carne, de tus miembros, de tus sentidos; y se te dize, que à aquella tu carne, cuerpo, miembros, y sentidos, tan amados, y regalados, dentro de quatro dias brevissimos de vida mortal, ò de muerte viviente, ha de tocar vn dia *Eterno*, ò vna  
no-

noche *Eterna*, vn *Eterno* padecer,  
ò *Eterno* gozar; vna *Eterna* vida, ò  
*Eterna* muerte; vn *Eterno* infierno,  
ò Parayso *Eterno*.

Habla, pues, à menudo, ò caro  
Lector, à tu cuerpo, diziendole:  
Acuerdate, que eres eterno, y vives  
aora para ser despues feliz, ò infeliz  
eternamente. Ojos mios, no ofen-  
ded à Dios con mirar ilicitos obje-  
tos, porque fois eternos: manos  
mias, trabajad por amor de Dios,  
porque fois eternas: caminad, mis  
pies, en la senda de los Divinos  
Mandamientos, pues fois eternos:  
escuchad, orejas mias, la palabra de  
Dios, que fois eternas: carne mia,  
mortificate, y haz penitencia, por-  
que eres eterna.

Y

Pre-

Prediquemos à nuestros sētidos, lo mismo q̄ Christo predicava à las Turbas que le seguian, con vna sentencia, no yà registrada en el Evangelio, si referida por Clemente Alexandrino: *Tomad buenos cambios, tomad comercios prouechosos. Apreciad las monedas, no por lo que corren, si por lo que valen. Dad el vil precio deste cuerpo, que no monta vn bledo, por los preciosos tesoros de bienes eternos. Estimad en mucho, à vuestro cuerpo, y hazedle de barro, oro. Pues si aora que es lodo, por la mortificacion, le reduceis à poluo, en la otra vida, quando resucite, lo hallareis conuertido en oro finissimo.*

Estas brevissimas palabras, à  
me

menos de fer mas endurecido que vna piedra, te abriràn en el coraçõ, como penetrante flecha, vna salu- dable herida, y miraràs al Cuerpo de San Lorenzo asse~~to~~ sobre las parrillas, mientras su coraçon ardia en Divinos incendios, y te dirà San Agustín : *Beatitudinem hic parare possumus, possidere non possumus.* La bienaventurança de nuestros cuerpos podemos preparar en esta vida, pero no posseer.

*Granum frumenti cadens in terram.*

Ioan. cap. 2.

*Octava.*

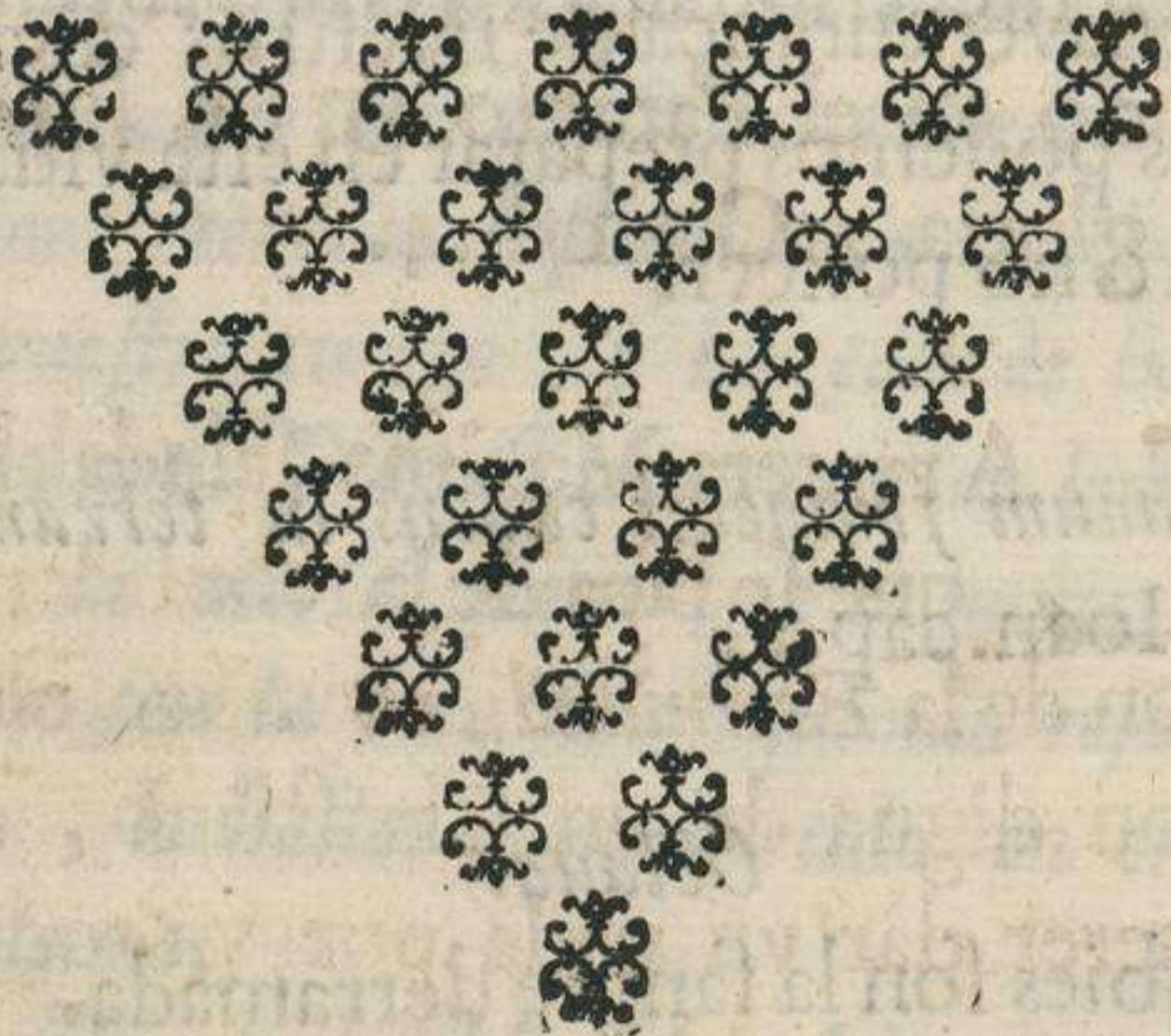
Rubies son la sangre derramada,  
Las lagrimas son perlas del Oriente,

Y 2

El

El cilicio Aleli, flor delicada,  
 Los trabajos Laurel dan à la frente;  
 Con que vès en las flores retratada,  
 Imagen que sin sombra represente,  
 Eterno sèr , haziendo en bulto hu-  
 mano,

Organica pintura, diestra mano.



ETER-





*Nec oculus vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascendit.*

# ETERNIDAD

## DEL PARAYSO.

*Quod in presenti est momentaneum,  
& leue tribulationis nostræ, supra  
modum in sublimitate æternum  
gloriæ pondus operatur in nobis.*

Al momento ligero de nuestra presente tribulacion, està prevenido en el Parayso vn sin fin de gloria. 2. Corinth. 4.

**L**A tercera Maxima saludable, que se faca de la consideracion de la *Eternidad*, es vna resolucion digna de vn Christiano, de querer dàr vn nada por vn todo; la muerte por la vida, lo presente

Y 3.

por

por lo futuro , lo temporal por lo infinito , y la tierra por el Parayso. O que bien dezia Tomàs Moro! que muchos con la mitad, y menos del trabajo, que aplican para ganar su eterna perdicion , podrian conquistar, si quisieran, la eterna felicidad.

No discurro aqui de la calidad de la gloria , si solo de la *Eternidad* della. Y exortamos à quien esto leyere , à ponderar el sentir de San Agustín , de que por vn dia de Parayso, son bien empleadas todas las penalidades de la vida presente. Y lo que escribe el Beato Alano de cierta Monja , difunta , despues de vna gravissima enfermedad , que por Divino permisso, apareciendose

fe

se à vna Compañera fuya , rodeada de luzes , entre otras cosas la dixo: Amiga, ò quanta es la gloria que el Señor me comunica en el Parayso! Sabed, que para ganar della quanto merece vna sola Ave Maria , aunque dicha sin la mayor devocion, de buena gana bolviera à sufrir la grave enfermedad, y mortal agonia de que falì poco ha.

Y verdaderamente, si el premio eterno , que Dios dà à sus escogidos , se huviesse de acabar , desculparia en algun modo la locura de los que le malogran: pero infinita es aquella merced, y eterna; porque en vez que todos los deleytes terrenos se hazen amargos con el pensamiento de ser perecederos , los gus-

tos del Parayso son inestimables, pues no tendràn jamàs fin. Dios mio, que poco nos cuesta vna *Eternidad* de bienes infinitos. O Eterno Señor! Què lagrimas bastaràn para llorar nuestra necesidad? Fuimos criados para el Parayso, y con todo esto nunca, ò rara vez alzamos los ojos àzia nuestra Patria, y consideramos, que es eterno su gozo.

Si el Parayso eterno fuesse considerado,

Todo el mundo seria santificado.

Quanto fuda el hombre para juntar riquezas? A quantos peligros se expone para lograr vn torpe apetito? Quanto se fatiga para conseguir los honores? Y sin embargo, sobre todo lo que el hombre codicia

cia

cia tanto, ha echado Dios la hiel, y puesto vn puño de polvos para confines de nuestros caprichosos designios. Oy en figura, y mañana en la sepultura. O quantos ay, quantos, que truecan el oro de las Estrellas, con el lodo de la tierra!

Quien à esta consideracion poseyesse la eloquencia admirable de San Eucherio, tendria vna cadena de oro para hazer à todos los coraçones humanos esclavos de la *Eternidad*.

Què ganancia, dize el Santo, puede pretender vn hombre, que con fatigas se compra el infierno, y pierde la gloria eterna? Esto no es ganar, sino perder; pues la verdadera ganancia, es gastar poco, y recibir

bir mucho. Pobres de nosotros, que posponemos lo precioso à lo vil, y damos el primer lugar à quien debria tener el postrero. Amais la vida? Amad la eterna. Buscais la vida? Buscad la eterna: *Amantes vitam, insinuamus vt ametis eternam.*

San Felipe Neri, revestido de gloria, despues de su muerte, se apareció à vn su devoto, y al mismo tiempo le mostrò à las espaldas vn camino bien largo, lleno de abrojos, y espinas, añadiendo: Por allì se vè al Parayso. Quien quisiere coger las rosas en el Cielo, es preciso que passe por las espinas de la tierra.

El mismo Santo, aviendosele ofrecido la Purpura en Roma, huyò, gritando: El Parayso, el Parayso.

Apren-

Aprendamos con estos exemplos,  
 dize el susodicho San Eucherio,  
 que no se puede dàr mayor nece-  
 dad que esta : pensar mucho en lo  
 poco , y poco en lo mucho : *Breui  
 tempori curam maximam, & maximo  
 tempori curam breuem impendere.*

Civitatem permanentem inquiri-  
 mus. 2. Corinth. 5.

*Octava.*

Patria eterna , que en gozo perma-  
 nente,

Siempre se vive, sin aver temores,  
 Oye mi voz, y mi suspiro ardiente,  
 Sion hermosa del Dios de los amo-  
 res:

*Nues.*

Nuestras almas en culto reverente,  
 Purgadas yà de culpa los errores,  
 Piden con ansias tiernas los abra-  
 ços,  
 Del Esposo Divino en dulces  
 lazos,



ETER-



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE



*In inferno nulla est redemptio.*

# ETERNIDAD DEL INFIERNO.

*Quis poterit habitare de vobis cum igne devorante? Quis habitabit ex vobis cum ardoribus sempiternis?*

Quien de vosotros se atreve à vivir en los ardores sempiternos, y en el fuego voraz? *Isai. cap. 33.*

**L**A quarta, y vltima Maxima saludable (que para los obstinados serà la mas eficàz, y principal) sacada de la consideracion de la *Eternidad*, es encaminarse al infierno, y entrar allà con el pensamiento, registrando en vida aquellos abis-

abismos horribles , para que despues de muertos no nos arrastren, y lleven allà los demonios, y nos tengan en perpetua esclavitud. O grande palabra, quando se dize : Infierno! *Descendant* (dixo David) *in infernum viuentes*. Y añadió San Bernardo: *Ne descendant morientes*.

Esta es vna medicina de vn solo ingrediente , pero bastante para purgar el coraçõ humano de qualesquiera malos humores, y restituir al alma la salud de la gracia: *Pensemos bien en las penas del infierno* , porque *Non sinet in gehennam incidere, gehennæ recordatio*, dize San Chryfotomo: *La meditacion del infierno preserua de no caer en èl*. Y casi se me escapò de la pluma, que si huviera estado,

rado , y estuvièsse en los mortales vna viva fè , y memoria del infierno, estaria despoblado de almas. O Dios ! ò Dios ! ò Dios ! El infierno està lleno de condenados, porque, ò no se cree , ò no se piensa en las penas del infierno.

En la Provincia de Northumbria murió vn hombre , llamado Drichelmo , y por permisión de Dios , despues de aver visto las penas del infierno, refucitó, y mudò su vida passada de tal fuerte , que bien dava à entender , aun à los que no le conociàn , que debia de aver muerto, y visto el infierno ; porque no solo ayunava rigurosamente muchos dias à reo , iba cargado de cilicios, y cadenas , abria su cuerpo  
à aço-

à açotes, y dormia en el suelo, fino buscando todas las ocasiones de padecer; yà se echava, y quedava en vn estanque helado hasta la garganta algunas horas ; yà con abrafados carbones se quemava las carnes. Y no faltaron algunos hombres prudentes, que murmuravan, y censuravan este modo de vivir, pareciendoles indiscrecion aquel demasiado rigor con que se maltratava , y matava , en su opinion. Pero èl con fervorosas palabras, lagrimas, y suspiros, respondiò: *Peiora his ego vidi.* O quantos mayores tormentos he visto yo en el infierno!

Dios mio ! Dezidme, pecadores obstinados, exclama S. Geronimo, quando ois dezir: *Fuego, yelo, azufre,*  
he-



O infierno ! O infierno eterno, que muchos se precipitan en tus abismos, y que pocos piensan en ti ! O Christianos ! que por esta grande locura vuestra no mereceis este nombre, y de quienes se puede decir con verdad, que sois insensatos, y mas obstinados que los mismos demonios. Pues segun dize San Cirilo, estos, cada vez que oyen nombrar al infierno, se estremecen, pero vosotros hazeis burla del : *Hei mihi qualis loci facies, quem Tartarum appellant, quem ipse quoque Diabolus pertimescit?*

Hazme gusto, o pecador, que apresuras la carrera de tu perdicion, de entrar conmigo en el siguiente tanteo: quita con tu pensamiento

mien-

miento de la suma inmensa de siglos eternos, cien millares de años, mas millones de millares de siglos: piensas aver disminuido la Eternidad de vn punto? Buelve à restar de nuevo otros millones de millares mas della: te imaginas por esto aver encontrado el principio, ò el fin de la Eternidad? Resta mas della tantos millones de siglos, quántas son las Estrellas del Firmamento, las gotas del Mar, los atomos en el ayre, y las arenas de la tierra, no avrás quitado à la Eternidad vn solo momento. Ella quedará aun tan entera, tan alta, tan ancha, tan profunda, tá dilatada, tan ilimitada, tan inmēsa, y tan infinita como antes: de suerte, que si Dios à los condenados diesse este partido,

do ; llenese de futilísimos polvos todo el Orbe hasta el Firmamento, y despues del espacio de cien millones de millares de siglos baxe vn Angel, y quite dellos vn atomo solo, continuando por aquellos grandísimos terminos à hazer lo mismo hasta que venga al vltimo polvito; despues de tan incomprehensible numero de siglos passados, se acabarán vuestros torméto. Aquellas almas infelizes se estimarian dichosas con tal sentencia, y quedarian tan gustosas, que apenas sentirian sus tormentos, considerando, que si bien son grandísimas sus penas, vna vez avian de tener fin.

Pero ay de mí ! despues de tantos, y tantos años, y siglos passados,

como queda dicho , que son innu-  
 merables, aun no avrà, ni fin, ni me-  
 dio , ni principio de la *Eternidad*.  
*Punieris , ò infelix peccator* , dize vn  
 devoto Contemplativo , per mille  
 annos , & illis exactis per millia mil-  
 lium cruciaberis , & post mille millia  
 annorum, quasi necdum puniri cæperis,  
 per infinita annorum spatia , iterum  
 torqueberis, nullamque annorum , aut  
 seculorum multitudinem cogitabis,  
 qua exacta , non super sit tibi infinita  
 duratio, qua pœna plecteris. Que quie-  
 re dezir:

Tu infelicidad , ò miserable pe-  
 cador, si te condenas, correrà en los  
 siglos parejas con la Divina Essen-  
 cia, porque serà como ella intermi-  
 nata, è interminable. Dios serà siem-

pre vivo, y tu siempre muerto; y solo vivo à las penas, y tormentos. Y pues es imposible que Dios dexede de ser Dios, assi jamàs el Bienaventurado dexarà de ser tal, ni el condenado de serlo.

A vezes me imagino, como que desde el Cielo estoy mirando la superficie de la tierra, y lo que hazen los hombres todos criados para el Parayso, en què se ocupan, y piensan.

Mas, ò dolor, y lastima! Vnos lloran al humo de los honores; otros se enfucian con la torpeza de la sensualidad: muchos se hieren en las espinas de las riquezas, y pocos, ò que pocos! aspiran à los bienes eternos.

El

El infierno tiene sus puertas de par en par abiertas, y la mayor parte de los mortales viven esclavos del demonio. Todos han errado el camino del Cielo, y entran en aquellos abismos para no salir jamás; infinitas almas, redimidas con la preciosísimas Sangre de Jesu Christo. O buenas almas, esta fatalidad merece ser llorada con lagrimas de sangre, de quien tiene ojos de zelo, y entrañas de piedad!

Creeme, ò Joven Christiano, que si antes de precipitarte con tu vida brutal en el infierno, consideraras atentamente estas verdades, feria imposible que te resolvieses à comprar por vn deleyte momentaneo, vna *Eternidad* de tormentos.

Z 4

Si

Si por Divina permisión los demonios arrastrassen el alevoso Judas à tu presencia, cargado de encendidas cadenas, y tal como està en el infierno, palido, exsangue, adusto, lleno de gusanos, leproso, hediondo, fucio, abominable, llagado, desesperado, rabioso, y sumamente atormentado, què horror te causaria esta vision? Imaginate ahora, que le tienes delante, y preguntale: Dime, Judas, què penas, y tormentos son estos que padeces? Quantos años ha que estás así tratado? Y quantos siglos avrás de estar aun sepultado en el fuego con los demás condenados?

El te responderà: Ay de mí desdichado! Mis dolores son indecibles,

bles , sin alivio , sin fin , y eternos. La menor pena que sufro , es mayor que todas las que la Justicia Divina , ò la injusticia , y tirania humana han descargado sobre la tierra. Y aunque me hallo rodeado de tantos tormentos , como de azeradas espinas , todas me parecerian rosas , si por vn solo momento cessassen, ò tuviesse yo esperança de que alguna vez cessaràn.

Pero todo es en vano, à la puerta echò el candado la Divina Justicia ; yà no ay para mì misericordia à que apelar. No passa vn hora, ni vn solo instante en que no nos atormentan de dentro , y de fuera en cuerpo , y alma, de dia, y de noche entre tinieblas , azufre, humo, fue-

fuego , hediondèz , y demonios.

Tu descansas , y nosotros estamos en la hoguera : tu ríes , y nosotros en el fuego : tu te regalas , y nosotros entre las llamas : tu te paseas , y nosotros con los demonios : tu trafagas , y nosotros en el fuego. Y ay de nosotros , à quienes la Divina Justicia no dispensa jamás vn instante!

Nuestros tormentos son eternos , nuestro gusano no muere. Y à vãn mil , seiscientos , y mas años que estoy aqui sepultado, Cain cinco mil ; y aun no ay fin , ni medio, ni principio de nuestras penas : pero mientras Dios fuere Dios , Judas quedará condenado , y Cain quemado , y todos los reprobos atormentados. O

O Christiano Lector ! por las  
 Entrañas de la Divina Misericor-  
 dia te ruego, y por el amor que tie-  
 nes à tu alma, passa, y repassa, pien-  
 sa, y repiensa lo que aqui queda  
 escrito ; pregunta à menudo à tu  
 cuerpo, à tu alma, à tus potencias,  
 y sentidos : *Quis habitabit cum ardo-  
 ribus sempiternis, & cum igne devo-  
 rante ?* Como ferà possible que yo,  
 que soy tan delicado, que no puedo  
 sufrir de noche vna arruga en la  
 sabana, ni de dia vna picadura del  
 animal mas leve, pueda vivir eter-  
 namente en aquellos ardores, en  
 aquellas llamas, en aquel fuego, en  
 aquellas gravissimas penas, que son  
 incomprehenfibles humanamente;  
 y lo que mas es, eternas?

En

En el siglo passado, vn Sacerdote muy virtuoso, conuirtió à vna muger mundana, con solas estas dos palabras: *Infierno*, y *Jamàs*, *Infierno*, y *Jamàs*; que clamando repetia algunas vezes.

Toma para tí, ò Christiano, estas mismas palabras, *Infierno*, y *Jamàs*, *Parayso*, y *Jamàs*. Si ganas vna vez el Parayso, nunca le podràs perder, y siempre le posseeràs: pero si torciendo el camino te precipitas vna vez al abismo, nunca jamàs saldràs dèl. *El Infierno es eterno, el Parayso es eterno.*

*Qui non expergiscitur ad hæc tonitrua, iam non dormit, sed mortuus est.*  
 Quien al ruido de estos truenos no despierta, dezid libremente con  
 San

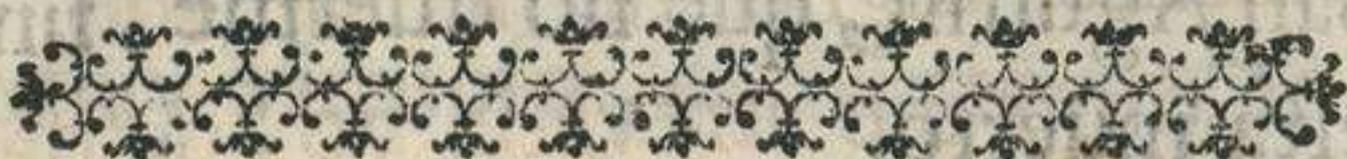
San Agustín, que no duerme, sino  
està muerto.

*Pondera mihi ignis pondus. Esd. lib. 4.  
cap. 4.*

*Octava.*

Este de acá pintado, y tibio fuego,  
Si sufrir no se puede sin dolores,  
Como será el boraz defassofsiego  
De la llama infernal, cuyos ardores,  
Sin cõsumir abrañan? Hóbre ciego,  
Tus apetitos dexa, que traydores,  
Con los deleytes vanos deste múdo,  
Al seno te conducẽ mas profundo.

LLA-



# LLAVE

## DE ORO

*Para abrir el Parayso , con vn Acto  
de Contricion , sacado de la con-  
sideracion de la Eter-  
nidad.*

**C**LEMENTISSIMO Dios mio.  
finalmente de la cumbre  
excelsa de la Eternidad ha baxado  
vn rayo de luz Divina , desterran-  
do las sombras de mi tenebroso  
coraçon , y haziendome conocer  
vuestra eterna Magestad, mi infini-  
ta vileza , y atrevimiento intolerable  
de ofender vn Señor , infi-  
ta-



*Dispo sui Testamentum electis meis. Ps. 38.*



tamente digno de ser amado.

Como me atreveria yo, desdichado pecador, y abismo de iniquidades, à levantar los ojos al Cielo, y pedirlos perdon, à vista de vna *Eternidad*, y de tu tremenda justicia, que me hiriò el coraçon, si no supiera al mismo tiempo, que siendo en tus Divinos atributos infinitamente perfecto, tambien eres infinitamente misericordioso con las almas arrepentidas, que te piden perdon de sus culpas?

O Eterna Bondad, para siempre cantarè, y alabarè tus misericordias, pues por ellas no estoy yo, tu indignissima criatura, condenada à los infiernos eternamente. O, Señor! què merito tengo yo,

o

ò què cosa hallaste en mi para que te apiadasses , dandome tiempo , y gracia de salvarme , que à tantos millares de almas negaste?

Infinitos motivos tengo para llorar mis delitos , pero la infinita caridad vuestra , que me rescató de la condenacion, merece de mi contrito coraçon lagrimas de sangre, y eternos suspiros. O Amantissimo Dios ! me alegro de todas las glorias, que gozas, y gozaràs en todos los siglos , no yà porque espero participar dellas , si solo porque yà las posees como propias , bastandome de saber que son tuyas, y que soy vn nada , para desear que todo el mundo sirva conmigo à tan Soberana Magestad.

Aqui.

Aquí me paro, y pretendo que toda la contrición, y arrepentimiento de mis pecados, motivado del pensamiento de la *Eternidad*, sea solo por aver ofendido à vn Dios Eterno.

Confieso, que es grande la gloria que tienes prevenida para tus escogidos, horrible el infierno de que me has librado, à exclusion de tantos condenados: pero aquella gloria no la deseo, sino para alabarte eternamente; ni huyo del infierno, sino para que siempre mas glorificado quedes por tu esclavo. Yo quisiera, que todos te alabasen, y sirviessen eternamente; y temo de ir al infierno por no au-

Aa

men-

mentar el numero de los que blasfeman à tu Santísimo Nombres pues por ser tu quien eres me pesa , que aya alguno que te maldiga.

Yo , pues , Señor , protesto, que ni por infamia , ni por penalidades , ni por la muerte misma quiero apartarme de tu Divina gracia , y preceptos , por ser tu quien eres , y porque me has amado ; ò Entrañas de paternal clemencia ! siendo yo vn bruto , y vil gusanillo.

Te amo , pues , ò Gran Dios ! y quiero amarte eternamente , por complacerte , y porque tu solo me bastas. Te amo à la vista de  
Cie-

Cielo, y tierra, y no quiero otra cosa que à ti. Pesame vna, y mil vezes de aver dexado mi Sumo Bien. Ojalà jamàs te huviessse ofendido, à quien se debe todo amor, y reverencia! Poco se me dà de todo lo demàs, como no te pierda à ti, mi Dios, sin quien todo es nada, y en quien todo se tiene, porque eres el Bien infinito mismo.

De aqui adelante siempre procurarè, con tu Divina gracia, de no violar jamàs tus Mandamientos: y pues para executar este Santo proposito importa tanto la meditacion de la *Eternidad*, estampa, Señor en mi coraçon vivamente

Aa 2

fu

su memoria , para que yo llore todos los dias de mi vida , por fer vos Eterno , por fer yo eterno , por aver ofendido à vn Dios Eterno, y puestome en peligro de perder vn bien eterno, y porque la Eternidad no tiene.

**F I N.**

NO-



*S.<sup>t</sup> Jacques le Majeur Apôtre.*

*Jacques l'Esprit de Dieu qui par tout l'accompagne ;  
 Fait marcher sur tes pas les Peuples et les Roys ,  
 C'est toy qui le premier dans le sein de l'Espagne  
 Plante l'Etendart de la Croix .*

*A Paris chez Jacques Chereau rue S.<sup>t</sup> Jacques au grand S.<sup>t</sup> Remy 5*



*Jacobus de Man.*

NOVENA  
 DEL PATRIARCA  
 SAN JOSEPH,  
 ESPOSO DIGNISSIMO  
 DE LA BIENAVENTURADA  
 Y SIEMPRE VIRGEN  
 MARIA SANTISSIMA,  
 MADRE DE DIOS, Y SEÑORA  
 Nuestra, sacada del Librito  
 de sus Elogios.

*ADVERTENCIAS PARA LA PRACTICA  
 de esta santa Devocion.*

**L**A diligencia mas fructuosa para empear la Novena, serà confessar, y comulgar el primer dia, ò à lo menos en alguno de los nueve.

El tiempo mas à proposito para hazerla, parece desde el dia de San Joseph, que es à 19. de Março, y los ocho dias siguientes. O desde el dia de

los Desposorios, que es à 26. de Noviembre, y los ocho dias siguientes; aunque tambien sei à muy vtil en qualquier tiempo del año.

Bastará que vno lea lo que toca à cada dia, y oygan los demás, diziendo con el afecto lo mismo; y si alguno no supiere leer, ni tuviere quien le lea, podrá suplir, rezando cada dia de los nueve siete Padre nuestros, y siete Ave Marias, con siete Gloria Patris, &c. à los siete mayores Dolores, y Gozos del Santo, pidiendo le conceda los frutos que en esta Novena se piden.

Además de las virtudes que cada dia se piden por medio de San Joseph, podrá cada vno, segun su devocion, ò necesidad, pedir lo que mas necesitare, y hazer por esse fin la Novena, con gran confianza, de que si le conviene, conseguirá lo que desea, ò mas, y mejor de lo que pretende.

Y para que comodamente se puedan hazer ciertos exercicios, que se señalan para el discurso del dia de cada vno de los nueve, será mejor, que si la Novena se empieça el dia del Santo à 19. de Março, se lea el dia 18. que es su Vispera, por la noche, lo que toca al primer dia de la Novena, para saber los exercicios que se han de hazer en el discurso del primer dia; y el dia 19. por la noche, lo que toca al segundo dia: y lo mismo, si se hiziere el dia de los Desposorios, empeçar la Vispera, ò en otro qualquiera tiempo que se haga, fino es en ca-  
lo

fo que se empiece la Novena por la mañana; porque entonces, sin anteponerlo, queda tiempo para executar en el discurso del dia los exercicios señalados.

## DIA PRIMERO.

**POSTRADOS DE RODILLAS DELANTE** de alguna Imagen de San Joseph ( si comodamente la huviere) despues de perfignarse, se ha de dezir con todo fervor el Acto de Contricion, diziendo:  
 Señor mio Jesu Christo, Dios, y Hombre verdadero, &c. y luego se lee lo que se sigue.

Este dia se pide à Dios vna gran confiança en su Magestad por los meritos de San Joseph.

### *Motivos para esperar esta gracia.*

**E**L primer motivo que alienta mucho, es la gran confiança que tuvo San Joseph en la Divina Providencia, quando viendo à su Esposa preñada, y avisado por el Angel, dexò en manos de Dios, sin turbarse, tan arduo suceso; y lo mismo en la huída, y buelta de Egipto, sin disputar extremos, al parecer tan opuestos, como huir Dios por temor de los hombres.

Los sucessos, que por su intercession se refiere han tenido algunas personas devotas fuyas, tambien alientan. Pues de vna se dize, que hallandose

en muy grave necesidad, se encomendô al Santo con oraciones, y à la mañana se hallò con vn collar de oro, con que abundantemente se socorrió. A la Santa Madre Teresa se le apareció en ocasion que le faltavan medios para vna Obra, y la dixo profi-guiesse, que no la faltaria; como sucediô despues, teniendo lo necessario de donde no se esperaba.

Graciano refiere, que navegando dos Religio-sos de San Francisco con mas de trecientas perso-nas, se anegô el Navio, quedando los dos asidos à vna tabla, en que anduvieron tres dias, imploran-do el auxilio de San Joseph; y aviendo llegado à puerto seguro, deseando saber à quien debian este favor, oyeron estas palabras: *Yo soy San Joseph*, y les explicó sus Dolores, y Gozos, y prometió su favor à los que à honra suya dixessen cada dia siete Padre nuestros, y siete Ave Marias, en memoria de sus siete Gozos, y Dolores.

*Afectos para este dia, que se han de procurar dezir con ternura, y devocion.*

**S**Antissimo Joseph, cuya firmíssima confiança en Dios, ningun trabajo la disminuía, alcan-çadme de Jesus, y Maria vna grande confiança en la Divina Providencia.

Por aquella varonil confiança con que estavais, Santo mio, en la prosperidad, y adversidad, en la tristeza, y alegria, con la qual confortavais vuestro

coraçon, y sufriais; alcançadme, quẽ aprenda yo esta santa confiança, fundada en aquel Señor, y Padre, que no defampara los suyos, aun quando parece que los dexa; y nunca confunde à los que con firme coraçon esperan en su Magestad.

Santísimo Patriarca, pues tienes à Jesus en tus braços, debo acogerme à ti, como à trono de confiança, suplicando à Jesus, por tu intercession, llene de esta virtud mi espíritu, para que haga todas mis obras, y padezca todos mis trabajos con toda confiança en su proteccion.

*Oracion para pedir à Dios estos afectos.*

**D**ios, y Señor mio, con viva confiança en el amparo paternal de vuestra benignidad, presento en este dia aquella firmeza incontrastable, y confiada seguridad, que mostrava tener de vuestro socorro vuestro gran Valido, y Abogado mio San Joseph; sea yo vno de aquellos muchos, que consiguen de vuestro favor, por medio de tan gran Intercessor, este dòn; por el qual, desconfiando de mis fuerças, y de todas las cosas humanas, únicamente confie, y aguarde todo mi consuelo en vuestra confiança. Amen.

*Aora se han de rezar siete Padre nuestros, y siete Ave Marias, y Gloria Patri, y luego se dize este Elogio, y Oraciones.*

**O Esposo, y Custodio feliz de la Reyna de las Vir-**

Virgenes, que à Jesus, Señor de las criaturas, sustentaste, y yà reynas en compañía de los Angeles, y Santos, ruega por nosotros continuamente al Padre de las Luzes, para que gozèmos perpetuamente de la eterna.

*Vers.* Ruega por nosotros Bienaventurado San Joseph.

*Resp.* Para que seamos dignos de las promesas de Christo.

### O R A C I O N.

**O**Mnipotente, y Sempiterno Dios, que para felicissimo, y Amantissimo Esposo de la Beatissima Virgen Maria, Madre de tu vnigenito Hijo, preparaste con grandes virtudes, y dones al Bienaventurado San Joseph; y por los siete mayores Dolores que padeciò con fortaleza, y resignacion, le remuneraste con siete Gozos; concedenos, que por sus ruegos, y meritos toletèmos con paciencia las adversidades en esta vida, y merezcamos en la otra el gozo de la Bienaventurança, donde con el mismo Hijo tuyo, y el Espiritu Santo, viues, y reynas, Dios por todos los siglos de los siglos. Amen.

Dios, y Señor de piedad, y bondad invencible, rogamos te humildemente, que todos los que con afecto intimo del coraçon veneramos al Glorioso Patriarca S. Joseph, por los meritos de la Palsion de tu Dulcissimo Hijo, Señor Nuestro, y de la hu-  
mil-

mildad de su amada Madre MARIA Santissima, y de la pureza de su Esposo San Joseph, merezcamos conseguir la Bienaventurança por el mismo Jesu Christo Hijo tuyo, y Señor Nuestro, que contigo vive, y reyna en vnidad del Espiritu Santo, por todos los siglos de los siglos. Amen Jesus.

*En el discurso deste dia se han de hazer los exercicios siguientes, para obligar al Santo, y lograr su intercession.*

**E**N honra de San Joseph, besa tantas vezes la tierra, quantos años tuvieres; y confieffa interiormente, que no puedes nada de ti, ni por ti, que todo lo esperas de Dios por medio de San Joseph.

Ruega à Santa Teresa con dos Ave Marias, que pues combida à todos à esta devocion, interceda con el Santo, y con Dios, para que logres esta virtud de la confiança.

Haz proposito de no entrar en ningun peligro, ni negocio arduo, sin encomendarlo à San Joseph.

## DIA SEGUNDO.

**POSTRADO DE RODILLAS, Y HECHA la señal de la Cruz, y dicho el Aço de Contricion (como el primer dia) se lee lo siguiente.**

Este dia se ha de pedir à Dios destierre de nuestras Almas la tibieza de espirtu, por medio de San Joseph.

Mo-

*Motivos para esperar esta gracia.*

**E**S el demonio quien suele introducir la tibieza, y hastio para las cosas santas, y de devocion; y contra este enemigo tiene tal poder San Joseph, que estando Juana Vtrulina de los Angeles afligida, y maltratada de el, hizo voto de rezar al Santo su Oficio todo vn año, y hazer cada semana alguna mortificacion corporal, y consiguiò librarse del demonio; el qual aviendo yà salido, confesò aver sido à imperio de San Joseph, y la puso en señal à esta muger el mismo demonio, por mandado del Santo, en vna mano este nombre *Joseph*.

Santa Teresa, sin duda, por esta confiança, para despertador del espiritu, y guarda de su coraçon, traia siempre consigo vna Imagen de San Joseph.

Y la misma Santa confiesa de si, que el tener por Abogado à este Santo Patriarca, la sirviò de librar su Alma de muchos peligros, como lo conociò por la experiencia, desde que le tuvo por especial Patron, y Padre suyo.

*Afectos para este dia.*

**J**oseph Santissimo, que con grande fervor de espiritu hazias todas las cosas, porque sabias que servias à Jesus, y à su Madre; à honra, y gloria de los mismos, ofrezco hazer agora, y siempre todas mis obras: ayudadme, pues, vos à hazer con fervor mis acciones todas como debo, à la alteza del fin porque deseo executarlas.

Dul:

Dulcísimo Joseph , al mismo Señor , y Señora que servias tu, sirvo yo, aunque tu en mas alto ministerio: y pues los criados de mas alta esfera pueden, y privan mas con su Señor, alcançadme de mi Señor Jesu Christo , y de MARIA Santísima , mi Señora , vn deseo ardentísimo de servirlos con promptitud, sin pereza, con ansia, y con fervor.

Joseph Santísimo , no perezoso, sino abrasado de fervoroso en el Divino Amor , suele ser singular privilegio de tus devotos aprovechar con fervor en la virtud, y perseverar en ella con dulçura ; hazedme, Padre mio, vno dellos: abraza mi coraçon, mi lengua, mi Alma , comunicandome algo de aquel fervor con que servias al Dulcísimo Jesus , y à tu amada Espoza MARIA Santísima , Señora tuya, y nuestra.

### ORACION.

**D**ios, y Señor mio, este dia consagro à vuestro espíritu aquel ardor , y fervor con que os venerava San Joseph; configa yo, Señor, por intercession deste mi Santo Abogado , lo que configuió aquella encendida amante Santa Teresa, y otros, à quienes favoreció mi Patron piadosísimo , para apartar toda tibieza, pereza, y tardança en vuestro santo servicio , y abraze vna centella de amor mi Alma , que la purifique de todas las imperfecciones que la retardan en el camino del espíritu. Amen Jesus.

*Aora*

*Aora se dizen los siete Padre nuestros , y Ave Marias , y Gloria Patri con el Elogio , ò Esposo , y Custodio feliz ; y las Oraciones , Omnipotente , y Sempiterno Dios ; y la que se sigue , Dios , y Señor de piedad , y bondad invencible , que están al fol. 375 y 376.*

*En el discurso deste dia segundo se han de hazer los exercicios siguientes.*

**P**uesto de rodillas delante de vna Imagen de San Joseph , le pediràs luz para conocer lo mucho que desagrada à Dios nuestra tibieza , y floxedad (la qual es como zaguan del Infierno) y que te ayude para obrar con devocion , zelo , y fervor.

Al Espiritu Santo , de donde viene todo ardor de caridad , le rezaràs siete Padre nuestros , para que te comunique el dòn de devocion , y fervor.

Y à tu Angel de Guarda te encomendaràs con tres Padre nuestros , pidiendole te inspire , y anime , para que seas prompto en el servicio de Dios , y guarda de su Ley.

### DIA TERCERO.

**POSTRADO DE RODILLAS , Y HECHA**

*la señal de la Cruz , y el AËto de Contricion*

*(como los dias precedentes) se lee*

*lo que se sigue.*

Este dia se pide à Dios la devocion con **MARIA Santissima** por medio de San Joseph.

*Mo-*

*Motivos para esperar esta gracia.*

**S**iendo el mayor Elogio de San Joseph el ser Esposo de MARIA, y el que como tal refiere el Evangelio, yà se descubre quanto gozo serà para Joseph, que sea de todos venerada su Santissima Esposa, à quien el Santo reverenciava, y servia con todo amor; y quanto ayudará con su intercesion à conseguir este deseo, que pretendémos tener de servirla.

Tan vnida quiere Dios la devocion de MARIA con la de Joseph, como lo mostró el caso de Margarita del Castillo, Dominica, en cuyo coraçon se hallaron tres piedras con las tres Imagenes de JESVS, MARIA, y JOSEPH.

En vna ocasion se apareció MARIA Santissima à Santa Teresa con San Joseph, y aviendola hecho singulares favores, la dixo la Reyna Soberana, que era muy de su gusto la devocion que avia tomado con su Esposo San Joseph. A esta fineza de MARIA yà se ve quan atento debe corresponder Joseph, deseando, è intercediendo, para que Dios comunique à todos deseos de servir, y venerar à su Esposa MARIA Santissima; pues como dixo San Bernardo, por su mano despacha Dios todos los favores.

*Afectos para este dia.*

**S**antissimo Joseph, Esposo de MARIA, hazedme esclavo, y hijo de MARIA, y todo de

MA+

MARIA, con el coraçon, con las palabras, y con las obras.

Dulcissimo Joseph, despues de Jesus, no hallo otro Maestro mejor que vos, que me enseñe la devocion, y reverencia de vuestra Esposa MARIA Santissima; alcançadme à este fin poderosas inspiraciones, y constancia para executarlas: si esta gracia consigo con vuestro amparo, me doy por premiado con exceso de quanto he hecho en obsequio vuestro, si he acertado à hazer algo.

Patriarca Santissimo, formad en mi coraçon el Nombre de MARIA, Madre de Dios, y vuestra Esposa, con caractères encendidos de amor, experimente yo el gran bien que ay en ser devoto vuestro, en conseguir la devocion tierna que deseo con mi Señora, y Reyna MARIA Santissima.

### O R A C I O N.

SEñor, y Dios mio, que descansavas en los brazos de Joseph, y en su coraçon, como en dia septimo, presento en este dia ante vuestro misericordioso amor, junto con la reverencia superior que tuvo siempre San Joseph à la Beatissima Virgen MARIA, Madre vuestra, y Esposa suya: Suplicoos, Señor, por medio de la poderosa intercession de mi Santo, me concedais vn amor reverente, y vn cordial afecto à MARIA Santissima, derivado del amor, y respeto de mi Santo Patron, para que  
aman-

amando, adorando, y sirviendo à MARIA, y Joseph, aprenda à amar à Jesus, para gozarle por todas las eternidades. Amen Jesus.

*Aora se dicen los siete Padre nuestros, Ave Marias, y Gloria Patri, con el Elogio, ò Esposo, y Custodio feliz, y las Oraciones que se siguen, Omnipotente, y Sempiterno Dios; y la otra, Dios, y Señor de piedad, y bondad invencible, que están al fol. 375. y 376.*

*En el discurso de este dia tercero se harán los ejercicios siguientes.*

**D**Ezir la Letania de Nuestra Señora, ò en su lugar, quien no la sabe, dirà tres Salves.

Hazer alguna mortificacion, ù oracion, ò limosna por el Alma del Purgatorio mas devota de MARIA Santissima.

Repetir siete vezes este Elogio: *Joseph, Esposo de Maria, ruega por mi.*

## DIA QUARTO.

**POSTRADO DE RODILLAS, Y HECHA**

*la señal de la Cruz, y el Acto de Contricion (como los demás dias) se lee lo que se sigue.*

Este dia se ha de pedir à Dios, por medio de San Joseph, el dòn de tener fructuosa Oracion.

Bb

Ma

*Motivos para esperar esta gracia.*

**D**E vn Religioso se dize , que para cada ocupacion tenia vn Santo por tutelar, eligiò à San Joseph para la Oracion , y llegò à tal grado, que baxaron los Angeles en cierta ocasion à rezar las Horas Canonicas con èl.

La Santa Madre Teresa combida à todos los que tratan de Oracion , se encomienden à San Joseph, y dize hablando destos: *En especial personas de Oracion , siempre le avian de ser aficionadas::: quien no hallare Maestro que le enseñe Oracion, tome este Glorioso Santo por Maestro , y no errarà en el camino.*

Fue Joseph Discipulo en la mejor Escuela; pues como dize San Pedro Chrysologo, orava en medio de Jesus , y su Madre , viendo al Niño lleno de luzes , y resplandores , y oyendo Canticos de Angeles, que ahuyentavan los demonios.

*Afectos para este dia.*

**O**Buen Jesus , no sè , ni merezco saber orar; otrezcoos la Oracion que os hazian MARIA, y Joseph. Con el coraçon , y reverencia de estos dos Esposos, deseo darte gracias , y pedirte lo que ellos te pidieron.

Santissimo Joseph , ò què de vezes se derretia vuestra Alma , quando desde los braços de la Virgen MARIA os hablava el Niño Jesus ! Derritase  
mi

mi Alma , y conviertase en coraçon de Jesus en la Oracion, para que en ella, como en oro, grave, y selle Jesus su nombre.

Santo mio , aquel Dios, y Señor , que embiò à nuestros coraçones el Espiritu de su Hijo , diziendo: *Padre, Padre*, embiò à los braços de MARIA, y vuestros su Santissimo Hijo, que nos enseñò à dezir *Padre nuestro* , alcançadme el espiritu de hijo de Dios, y de MARIA, que de voces à mi coraçon, y le enseñe à dezir , *Padre, Padre* , enseñadme à orar.

### O R A C I O N .

**S** Eñor, y Dios mio, consagros este dia aquella Oracion continua , ardiente, y libre de toda distraccion, en que estava ocupado , en medio de los trabajos, vuestro siervo, y Patron mio poderosissimo, San Joseph : levantavate à orar de noche en compañia de Jesus , y MARIA , encendiendose su espiritu , y derritiendose su coraçon en la comunicacion amorosa de Jesus, y MARIA: humildemente ruego, Señor, à vuestro amparo, que pues aprendiò con tanta excelencia este vuestro Siervo el exercicio de la Oracion, en la prolongada compañia de Jesus Niño, y su Madre Santissima , alcançe yo à aprender deste gran Maestro la frecuencia de la Oracion, con la qual os ame, y sirva sin cessar, ni derramar mi coraçon.

*Aora se dicen los siete Padre nuestros , Ave*

Bb 2

Ma-

*Marias, y Gloria Patri, con el Elogio, ò Esposo, y Custodio feliz; y las Oraciones que se signen (como los demas dias) fol. 375. y 376.*

*En el discurso de este dia quarto se haràn los ejercicios siguientes.*

**T**ener este dia siquiera media hora de Oracion mental.

Guardar por algun espacio del dia silencio.

Hazer alguna obra piadosa de mortificacion, ò limosna por el Alma del Purgatorio, que eligiere San Joseph.

### DIA QUINTO.

**PUESTO DE RODILLAS, Y HECHA LA señal de la Cruz, y el Acto de Contricion, se lee lo que se sigue.**

Este dia se ha de pedir à Dios la virtud de la humildad por medio de San Joseph.

*Motivos para esperar esta gracia.*

**E**S el primero, el amor que tuvo San Joseph à esta virtud; pues siendo de Real Profapia, no se dedignò de emplearse en ocupacion, donde con el trabajo de sus manos se sustentasse, y socorriessè aquella Celestial Familia de Jesus, y MARIA, que puso Dios à su cargo.

Es tambien sentir de algunos piadosos, siguiendo à San Bernardo, que Joseph, aviendo conocido

do

do el Myſterio del Preñado de ſu Eſpoſa , reſolvió huirſe, por ſu heroyca humildad , reconociendoſe indigno de vivir en compañía de MARIA Santíſſima, à quien preſumia , que el Cielo avia eſcogido por Madre del miſmo Dios.

El amable Doctór San Francisco de Sales , hablando de la humildad de Joſeph , exclama aſſi: *O verdaderamente yo no dudo, que los Angeles, abortos de admiracion, viniéſſen en hermosas tropas à conſiderar , y admirar ſu humildad, quando tenia al Divino Niño en ſu pobre tienda, donde exercitava ſu oficio.*

*Afectos para eſte dia.*

**O** Santíſſimo Joſeph, que deponiendo las vanidades que eſtiman los hombres , viviſte guſtoſo ( ſiendo tan ſoberano ) entre trabajos , y deſprecios: alcançame de Jeſvs, que ſepa yo, deſeſtimadas todas las caducas glorias , aspirar à la humildad verdadera con el deſprecio dellas.

Santíſſimo Patron mio , que como revelate à vna ſierva tuya , te juzgavas indigno de tener à Jeſvs en tus braços , alcançame profundo conocimiento de mi miſmo , para que comprehenda quan indigno ſoy de los favores que cada dia de Dios recibo, y que con èl me humille para ſufrir lo que en eſta mortal vida ſe me ofreciere de adverſidad, y contradiccion.

Dulcísimo Esposo de la mas Soberana Reyna, à fuer de ser la mas humilde criatura, intercede con tu Santísima Esposa, para que vnidos sus ruegos con los tuyos, logre esta virtud de la santa humildad, que como raiz, y fundamento de todas, con ansia deseo, y con instancia pido.

### ORACION.

**D**ios, y Señor mio, que te dignaste de poner al Glorioso Patriarca San Joseph en la mayor escuela de humildad, dandole por Maestros à JESVS, y MARIA, para que fuesse consumado en todas las virtudes: suplicote por sus meritos, me des Maestros que me enseñen esta tan preciosa virtud, y me concedas espíritu, para que venciendo mi propria inclinacion, que desea vanas estimaciones, solo aprecie el desprecio de mi mismo, y de todo lo demás que me puede impedir la entrada feliz de la Bienaventurança. Amen JESVS.

*Aora se dizen los siete Padre nuestros, Ave Marias, y Gloria Patri, con el Elogio, ò Esposo, y Custodio feliz, y las Oraciones que se siguen (como los demás dias) que están al fol. 375. y 376.*

### *Exercicios para este dia.*

**P**rocurar este dia sufrir lo que se ofreciere de disgusto, con templança, y resignacion.

Besar postrados la tierra siete vezes, en señal de  
ba

baxeza, y conocimiento de nuestra fragilidad.

Considerar vn rato , que todo lo que hazemos bueno, viene de Dios: y que fuéramos peores, que los mas malos , si su Magestad nos dexàra de su mano , y enseñarnos à tener à los proximos por mejores.

### DIA SEXTO.

*POSTRADO DE RODILLAS, Y HECHA la señal de la Cruz, y dicho el AËto de Contricion (como los demàs dias) se lee lo que se sigue.*

Este dia se pide à Dios la virtud de la castidad por medio de San Joseph.

#### *Motivos para esperar esta gracia.*

**D**Ixo el Señor à Santa Brigida , que muchos devotos de su Padre Putativo San Joseph avian conseguido grandes triunfos en la virtud de la castidad; y así lo testifican varios sucessos de algunos , que viendose perdidos del fuego de la concupiscencia, encomendandose à San Joseph , se libraron deste infernal ardor.

Vna Sier va de Dios , ilustrada de su Magestad, entre otras cosas, que dize consigue especialmente San Joseph para sus devotos, pone entre ellas la virtud de la pureza, y castidad.

Escrive el Glorioso San Francisco de Sales de la pureza de San Joseph , y dize : *Tan lexos està,*

Bb 4

pues,

pues, que San Joseph fuesse puesto al rededor de Nuestra Señora, para que faltasse al voto de la Virginitad, que por el contrario se le dieron por compañero, para que la pureza virginal desta Señora pudiesse mas admirablemente perseverar en su integridad, debaxo del velo, y sombra del Santo Matrimonio, y de la santa union que avia entre los dos.

*Afectos para este dia.*

**P**urissimo Joseph, cuya pureza denotó el Cielo en la flor que nació en tu vara, ruega à mi Redemptor, que por tus ruegos me conceda esta fragrante flor de la castidad, para que mi espíritu despida el buen olor de la pureza, y no se manche con el vil tropiezo de la lascivia.

Castissimo Esposo de MARIA Santissima, Reyna de toda pureza, Madre, y Virgen sin segunda, pide à tu Esposa te ayude à interceder por mi fragilidad, para que yo consiga, en medio de los tropiezos que ofrece el Mundo, librarme de las caídas que me amenazan, y que yo sepa huir las ocasiones en que conozco mis mayores peligros.

Santissimo Patriarca, cuyos braços fueron tantas vezes talamo de la mayor pureza, Jesus Señor Nuestro, no cesse tu intercession de ayudarme en tan continua, y molesta lucha, como la que presenta la carne contra el espíritu, que así espero salir por tu amparo vitorioso, escusando à tu imitacion

cion

cion, aun las mas leves palabras , que desdigan del buen olor de la castidad.

**O R A C I O N.**

**D**ios, y Señor , que con admirable providencia ordenaste , que tu Santísimo Hijo naciesse de MARIA Virgen , y que fuesse Putativo Padre suyo Joseph casto : por la pureza singular de estos dos Amantísimos Esposos , te suplico me concedas tal aborrecimiento à la torpeza ( cuya fealdad obscurece la razon ) que antes pelee à fuego , y sangre contra mis pasiones , que quebrante tu Santa Ley con pensamientos, palabras, ù obras, que se opongan à la santa virtud de la castidad. Amen Jesus.

*Aquí se rezan los siete Padre nuestros , Ave Marias, y Gloria Patri, con el Elogio, ô Esposo, y Custodio feliz, y las Oraciones que se siguen ( como los demás dias ) que están al fol. 375. y 376.*

*Exercicios para este dia.*

**H**Azer alguna mortificacion corporal , como ayuno, ò cilicio, ò alguna abstinencia.

Refrenar con mas cuydado la vista , y apartarla de las cosas que mas inquietan , è incitan à la lascivia.

Rezar tres Salves à Nuestra Señora , como à Madre de pureza , pidiendo , para conseguir esta virtud, su auxilio.

**DIA**

## DIA SEPTIMO.

*PUESTO DE RODILLAS, Y HECHA LA  
señal de la Cruz, y dicho el AËto de Contricion  
(como los demàs dias) se lee lo  
que se sigue.*

Este dia se pide à Dios la conformidad con su vo-  
luntad, por medio de San Joseph.

*Motivos para esperar esta gracia.*

**F**UE tan estremado San Joseph en esta virtud,  
que hablando de èl la Virgen su Esposa à San-  
ta Brigida, la dixo, que Joseph estava continuamen-  
te diziendo estas palabras: *Ojalà viva, y vea yo cum-  
plida la voluntad de Dios. Todo su deseo era cum-  
plir la voluntad de Dios, por esso es agora grande su  
Gloria.* Quien fue tan amante de esta virtud, ro-  
garà sin duda à Dios, porque sus devotos le imi-  
ten en ella.

Es el Santo Maestro desta virtud, como lo hizo  
con Juana Vrsulina, à quien en cierta ocasion se le  
apareció, y la dixo: *Persevera constante en estos  
males que padeces, y conforma en ellos tu voluntad  
con la Divina, olvidada del todo de ti, porque assi  
seràs prenda cara del coraçon de Dios.* Quien assi  
enseña, como pedirà à quien por afecto, y devo-  
cion se le encomienda?

No solo la diò à esta sierva de Dios tan saluda-  
ble doctrina, sino que aviendose ella dexado à su

patrocinio, para alentarla, la dixo: *Yà te assiste aquel à quien te encomendaste.* Y así se puede creer piadosamente asistirá à quien se valiere de su patrocinio, para alcançar la virtud de la santa conformidad con la voluntad de Dios.

*Afectos para este dia.*

**S**antissimo Joseph, à quien obedeciò el mismo Jesus, alcançadme, que de tan buena gana me sujete yo à la Divina voluntad, como este Señor obedeciò à la voluntad humana, por aquella prontitud con que obedecisteis à la insinuacion de Dios, intimada por el Angel: alcançadme, que todo mi coraçon, y voluntad estè siempre pendiente del divino querer.

Pues à vos, Santo mio, no os turbó, ni la pobreza del pesebre, ni la ira de Herodes, ni la muerte de los Inocentes, ni la molestia del camino, y destierro; antes si, gozavais vna suma tranquilidad, por conformidad con la Divina disposicion; así como regiais el jumentillo, governad mi voluntad; poned sobre mi, como jumentillo insipiente, à JESVS, y MARIA, para que con peso tan suave, aprenda à tolerar las cargas, y molestias de esta mortal vida.

Dulcissimo Joseph, por aquella seguridad que teniais, de que ninguna adversidad os acontecia, que no la permitiese el Eterno Padre; alcançadme

me

me luz , para que considerando yo esto mismo, acierte à conformarme con la voluntad de Dios, la qual en la tierra me defienda , y en el Cielo en vuestra presencia me corone.

### O R A C I O N.

**D**ios, y Señor mio, grande fue la vnion, y conformidad que tuvo toda su vida en todas las afficciones San Joseph, Abogado mio dulcissimo: nada pensava , ni deseava nada , fino ver cumplida la voluntad vuestra ; esto mostrava en sus obras , à esto, aun desde la otra vida, exhorta à sus devotos, alentandolos à la conformidad , y confiança , en medio de los mayores ahogos ; por los merecimientos, Señor mio , de este tan gran Privado vuestro, por aquella grandeza de la gloria que goza, porque cumplió tan perfectamente vuestra voluntad en la tierra , dadme vna total conformidad con vuestro divino querer en todos mis trabajos, para que en el tiempo de la adversidad , y en el del gozo, igualmente os bendiga , y engrandezca. Amen Jesus.

*Aora se dizen los siete Padre nuestros, Ave Marias, y Gloria Patri, con el Elogio, ò Esposo, y Custodio feliz, y las Oraciones que se siguen (como los demás dias) que están al fol.*

*375. y 376.*

*Exer.*

*Exercicios para este dia.*

**R**epite siete vezes , à imitacion de San Joseph, esta Jaculatoria: *Ojalà viva, y vea yo cumplida la voluntad de Dios; y otras siete: Quiero, Dios mio, lo que tu quieres; no quiero lo que no quieres.*

Procura mortificarte , privandote de algo de aquello à que te inclinas, y haz alguna buena obra de las que tienes repugnancia, y sufre lo que se ofreciere con tolerancia.

Visita el Santissimo Sacramento, y pidele à Jesu Christo te dè hambre de aquel manjar de que hazia su comida, que era la voluntad de su Padre.

**DIA OCTAVO.**

**POSTRADO DE RODILLAS, Y HECHA la señal de la Cruz, y dicho el Aëto de Contricion (como los demàs dias) se lee lo que se sigue.**

Este dia se pide à Dios por medio de San Joseph, nos libre, no solo de culpas graves, sino aun de las veniales, y leves.

*Motivos para esperar esta gracia.*

**E**L Elogio , que como epilogo de las virtudes de Joseph, le dà San Matheo, es llamarle *Justo*, y en este se significa la pureza de toda culpa, y serenidad de vna conciencia limpia, no solo de las culpas que matan, quales son las graves, sino aun de las que hieren, como las leves: quien así su-

po

po exercitarse, sabrà, y podrá pedir à Dios, nos conceda esta limpieça de culpas.

Tan extremado fue Joseph en evitar aun las culpas ligeras, que dixo MARIA Santissima à Santa Brigida, hablando de su Esposo: *Nunca se oyeron de su boca chistes, murmuraciones, ni enojos: tan muerto vivia al Muudo, y à la carne, que no deseava, sino lo celestial; rarissimas vezes iba adonde avia muchos hombres, ni à sus juntas. Quien así huía aun los ligeros riesgos, que nuestra flaqueza desprecia, como deseará en nosotros este dignissimo cuydado?*

La Iglesia en las Oraciones de su Missa nos enseña à pedir à San Joseph la pureza de nuestras Almas, y conservacion de la amistad Divina, y sus dones, pues dize à Dios: *Para que por la intercession de Joseph guardes en nosotros, y conserves tus dones.*

*Afectos para este dia.*

**S**antissimo Joseph, dechado de los justos, y limpios de coraçon: ô quanto mejor fuera vivir en aquella vida, en donde nunca cae el justo! Pero pues aqui no se pueden evitar todas las culpas, y menos las leves; alcançadme, que lo que no puede conseguir mi flaqueza, lo facilite tu favor.

Dulcissimo Padre, que por tenor de Herodes te retiraste à Egypto, enseñame à huir aun las culpas leves, que me amenazan la muerte de las graves,

ves,

ves, haziendome indigno de aquella gracia especial, que me ayudaria en la tentacion para que no cayesse: enseñame, Santo mio, à huir, para no ser Herodes, ni Judas alevoso contra mi Alma, texiendo laços, que me induzgan al pecado mortal, hechos de los hilos de las veniales culpas, que por negligente cometo.

Tu como Esposo fiel, procuraste siempre agradecer en todo à JESVS, y MARIA, sabes por la intima comunicacion que tuviste por tantos años, lo que se disgusta: pide à Dios lo aparte de mi, y que te imite en la modestia, y silencio, guardas del humano coraçon.

### O R A C I O N.

**S**Eñor, y Dios mio, yo os ofrezco en este dia aquella pureza Angelical con que os sirviò, y agradò tanto la Bendita Alma de mi Santo Joseph, con la qual mereciò el glorioso renombre de Justo: por esta pureza de cuerpo, y Alma, en obras, palabras, y pensamientos, alcançò el ser Trono de Dios Hombre, y Niño en la tierra, sustentandole muchas vezes en su regazo: por esta misma virtud consiguió el ser guarda fidelissimo de la mas pura de las criaturas, vuestra Madre Santissima; suplicoos, Señor, por el amor grande que tuvisteis siempre à los amadores de esta virtud, me la concedais por medio del Santissimo Joseph, para serviros, y agradeceros con la pureza de mi coraçon en todas mis acciones.

*Aora*

*Aora se dizen los siete Padre nuestros, Acte Marias, y Gloria Patri, con el Elogio, ò Esposo, y Custodio feliz, y las Oraciones que se figuen (como los demás dias) que están al fol. 375. y 376.*

*Exercicios para este dia.*

**C**ONsidera en que caes mas frecuentemente, así en lo grave como en lo leve, y haz proposito de evitar las ocasiones.

Hazer proposito de huir del ocio, respetos humanos, negligencia en examinarse la conciencia, y sobrada conversacion donde ay peligro de murmuracion.

Dezir siete vezes este Elogio al Santo: *Joseph, Esposo de Maria, ruega por mi para esperar esta gracia.*

**DIA NOVENO.**

**PUESTO DE RODILLAS, Y HECHA LA señal de la Cruz, y dicho el Acto de Contricion (como los demás dias) se lee lo que se sigue.**

Este dia se pide à Dios por medio de San Joseph; nos de buena muerte.

*Motivos para esperar esta gracia.*

**A**Y muchos casos, que acreditan el patrocinio de San Joseph para la hora de la muerte. Graciano refiere de vn Veneciano, que todos los dias rezava vna Oracion à vna Imagen del Santo; y es:

y estando en peligro de muerte, y descuydado de su disposicion, se le apareció el Santo (à quien conoció por la semejança con su Imagen, à quien rezava) y le avisó de su riesgo, y con su luz interior advirtiò sus culpas, las llorò, y confesó, y murió santamente.

En la Historia de los Padres Capuciuinos se refiere, que estando à la muerte vn devoto de San Joseph, llamado Alexos, se le apareció con su Esposa, y entre aquellos dichosos braços espirò suavemente, para gozar à Dios por la eternidad.

San Vicente Ferrer cuenta de vn devoto de San Joseph, que tenia devocion el dia de Navidad de combidar à vn Varon pobre anciano, à vna muger modesta, y vn niño pequeño, y los regalava à honra de JESVS, MARIA, y JOSEPH; y en pago de este obsequio se le aparecieron à la hora de la muerte estos tres Purísimos Amantes JESVS, MARIA, y JOSEPH; y le dixerón: *Porque nos recibiste en tu casa, por esso nosotros te recibimos en la nuestra.* A quien no causará aliento, y dará esperança de conseguir feliz muerte, si de veras se dedica à ser cordial devoto del Glorioso Patriarca San Joseph?

*Afectos para este dia.*

**S**antissimo Joseph, que exercitais la dulçura de vuestro patrocinio en compañía de vuestra Esposa, en consolar especialmente à los que están pa-

ra morir, y parecer en el Juizio de Dios (como dezia la Santa Madre Terefa) mostraos en aquel punto Protector, Padre, y consuelo mio, para que yo acierte con aquel momento de que depende la Eternidad.

Por aquel consuelo, Santo mio, que tuvisteis en la hora de la muerte, acompañado de Jesus, y Maria, os ruego me ampareis en la vltima hora, y pidais al mismo Jesus, que os asistiò como Padre Putativo, me asista à mi como à hijo (aunque indigno) fuyo.

Dulcissimo Joseph, en vuestras dichosas manos (y tanto, que merecieron tocar el dia de la Desposicion las manos de vuestra Santissima Esposa) encomiando mi Alma, para que vuestros meritos me alcancen vigilancia en aquel punto, y aora tal cuidado, que siempre le tenga presente, para estar prevenido para la jornada de la Eternidad.

### O R A C I O N.

**A** Qui, Dios, y Señor mio, postrado à vuestros pies, os suplico por el amor grande que tenéis à San Joseph, que merezca yo su amparo para la hora de la muerte; no permitais, Señor, que defmerezca yo su asistencia en aquel passo: y pues tantas vezes à tantos devotos se dignò de alcanzarles vna feliz, y sossegada muerte, atando las manos à los adversarios, para que no les perturbassen

en

en aquel trance; alcançadme tambien à mi su patrocinio favorable en aquel tiempo mas necesitado, en aquella mayor necesidad. Amen.

*Aora se rezan los siete Padre nuestros, Ave Marias, y Gloria Patri, con el Elogio, ò Esposo, y Custodio feliz, y las Oraciones que se figuen (como los demás dias) que están al fol. 375. y 376.*

*Exercicios para este dia.*

**H**Az proposito de hazer cada dia, toda tu vida, algun obsequio, ò Oracion, para que sea tu Abogado à la hora de la muerte, y procura cumplirlo.

Pidele por sus Gozos, te ayude à conseguir los Gozos eternos; y por sus Dolores, te libre de las penas del Infierno, que seràn sin fin.

Sobre todo, dedica vn dia en la semana, en que dês alguna limosna, ò hagas otra obra pia, ò ayuno à honra de San Joseph, para que sea tu Protector en la hora de la muerte, y te conduzga à la Gloria Celestial, à la qual nos conduzga à todos. Amen.

---

*En lo que se mostrarà mas la devocion al Santo Patriarca, serà en solicitar se repita, y divulgue este Librito, y cada uno en su casa, ò Comunidad procurar se haga la Novena, exortando à lo mismo à los que pudiere.*

VIVA JESVS,

Y MARIA SS. DE LOS DOLORES.

VIVA EN MI CORAZON PARA EL agradecimiento la memoria tierna de la Pasion, y muerte de mi Señor Jesu Christo, y vivan los agudos dolores de su Santissima Madre, mi Abogada, à quien dirè con afecto:

**O** Afligida, y desconsolada Señora, Amantissima Madre mia, siento tanto aver sido causa con mis culpas de la Pasion de tu Hijo, y de tus gravissimos dolores, que quisiera se me partiera el coraçon de sentimiento, y dolor de aver ofendido à vn Dios tan bueno, por ser quien es, y por los dolores que le ocasionè con mis pecados; y el mayor de todos, el intolerable olvido que he tenido de las finezas de Jesvs, y de las tuyas para conmigo, tal, que à tu estremada paciencia, y profundo silencio que tuviste, sin dàr la menor queixa de los que dieron la muerte à tu Hijo, la diste tierna, y sentida à Santa Brigida de mi olvido, con estas amorosas palabras: *He mirado por todas las partes del Mundo, si ay alguno que se compadzcza de mi, y piense con atencion mis dolores, y hallo que son muy pocos; por lo qual, hija mia, aunque tantos me desprecian, no te olvides de mi; considera con atencion mis dolores, sigueme, è imítame en quanto pudieres.*

Para

Para satisfacer, pues, Señora, por mi olvido, y seguir vuestro saludable consejo con todo el afecto de mi Alma: Yo

todo el tiempo de mi vida, el día del mes desde las hasta pensarè la afliccion de tu coraçon, herido con el agudo dolor de vèr à tu Hijo Santissimo açotado cruelissimamente: y para templarte este justo sentimiento, y que me alcances conozca quantas vezes le he açotado inhumanamente con mis gravissimas culpas, te ofrecere, en la hora dicha, tu Corona de siete Dolores, y tres Credos, en honra de las tres horas que tu Santissimo Hijo estuvo agonizante en la Cruz, para que me perdone lo que he errado en açotarle con mis enormes pecados; y para hazerte este obsequio con mayor pureza, confessarè, sin callar pecado alguno, y comulgarè este dia, y repetirè muchas vezes el Acto de Contricion. Amen.

Y los Viernes que pudiere, encenderè vna candelilla, que arda delante de tu Imagen, y de la de mi Señor Crucificado, desde las doze del dia, hasta las tres de la tarde, hora en que espirò mi Redemptor, y entregò su Espiritu en manos de su Eterno Padre; y para que quando yo espire, tu Señora, como Madre mia, recibas mi Alma, y la encamines al Cielo. Amen.

*El señor Cardenal Arçobispo de Toledo concedió cien dias de Indulgencia à los que bizieren esta devocion, por cada vez.*

APRO-

APROBACION DEL Rmo. P. Fr. ANTONIO  
de la Anunciacion, Rector de su Colegio de Car-  
melitas Descalços de Alcalà.

Por remission del señor Doctor Don Antonio Manuel Ignacio de Lodeña, Canonigo de la Magistral de San Justo, y Pastor de esta Ciudad de Alcalà, Decano de la Facultad de Canones de esta Vniversidad, y Lugar-Teniente de Vicario General: He visto con gran consuelo mio este libro de la Novena de nuestro Glorioso Patriarca San Joseph, y es muy à proposito para alcançar las virtudes todas, y la vida eterna; pues se funda en lo poderoso, y vniversal de la intercession de tan Gloriosissimo Patriarca, como testifica nuestra Serafica Madre Santa Teresa de Jesus, y se refiere en el Prologo à dicha Novena, à que añadió lo que en este mismo cap. 6. de su vida dize la Santa de nuestro Santo Patriarca: *Que à otros Santos parece les diò el Señor gracia para socorrer en una necesidad; à este Glorioso Santo tengo por experiencia, que socorre en todas.* Y concuerda con este sentir el Santissimo Padre de la Iglesia San Francisco de Sales, que halla en este Santissimo Patriarca todos los grados de gracia, que numèra, y gradua la Iglesia en el Exercito hermoso de los Santos, diziendo en el Entretenimiento 19. *O què Santo es el Glorioso San Joseph! El, no solo es Patriarca, sino Carypheo de*

todos los Patriarcas: no solo es Confessor, sino mas que Confessor; porque dentro de su confesion se encierran las Dignidades de los Obispos, la generosidad de los Martyres, y de todos los otros Santos. Y por tanto, el conseguir el patrocinio, è intercesion de este Santissimo Patriarca, es conseguir vn universal amparo para la consecucion de todas las virtudes, à que me promueve esta Novena, que no conteniendo, como no contiene, cosa alguna contra nuestra Santa Fè, ni contra las buenas costumbres; antes bien motivos para exercitarlas todas, es muy digno de que salga à luz, dado à la Prensa para utilidad de los Fieles. Sic sentio, en este nuestro Colegio de Carmelitas Descalços de Alcalà à 8. de Mayo de 1696.

*Fr. Antonio de la Anunciacion,  
Rector.*

---

### SUMA DE LA LICENCIA.

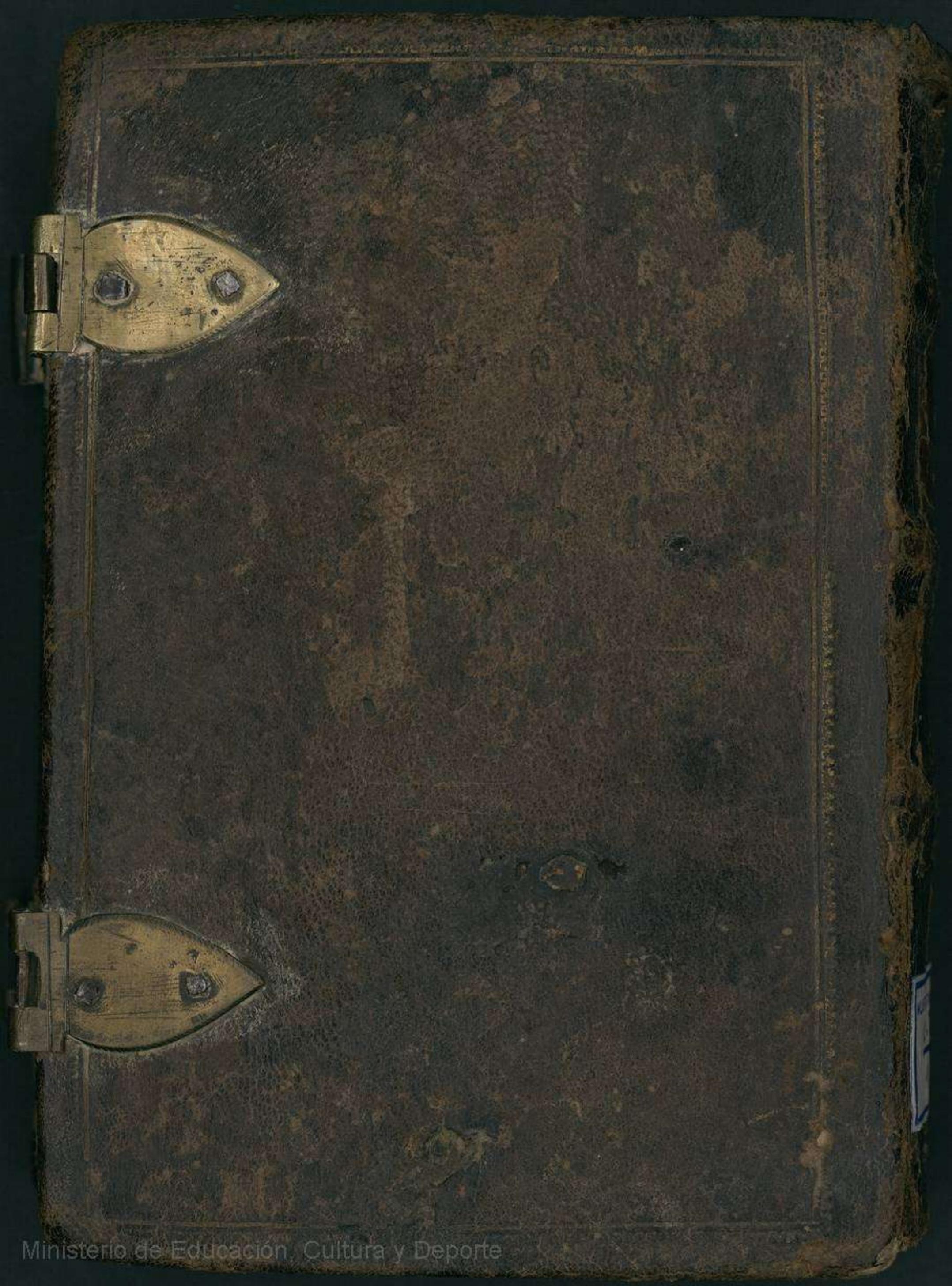
**D** Iô licencia para imprimir esta Novena el señor Doct. D. Antonio Manuel Ignacio de Lodeña, Proto-Notario Apostolico, Decano de Sagrados Canones, Canonigo de la Santa Iglesia Magistral de San Justo, y Pastor de esta Ciudad, y Teniente de Vicario de ella, y en todo el Arçobispado de Toledo, &c.





*Angelus Custos.*

*Paris Chez Chiquet rue S<sup>t</sup> Jacques.*



CRUCE  
CELESTI

MUSEO ROMANTICO  
L-1  
1

